

## MLADI UČVRSTILI VRSTE TO

Čeprav za letošnji dan borca v radgonski občini niso pripravili osrednje občinske prireditve, so ga obeležili borci, mladina in krajan v vseh krajevnih odborih borčevske organizacije. Velik delež pa so ponovno prispevali mladi, mladinci in mladinke, pripadniki enot teritorialne obrambe.

V organizaciji občinskega štaba teritorialne obrambe, OK ZSMS in občinske borčevske organizacije je krenilo v soboto zjutraj iz Radenec na tridnevni pohod 120 mladincev in mladink ter pripadnikov teritorialne obrambe. V treh

dneh so obiskali vse občinske mejnike revolucije, od spominskega obeležja v Dragotincih, spomenika 12 talcem v Blaguškem gozdu, spominske plošče Janku Jurkoviču-Jovi pri Thotovem mlinu v Očeslavcih in druge.

Pohod je vseboval tudi preizkus taktično vojaških veščin. Posebej slovesno pa je bilo še za 63 mladincev in mladink, ki so v pohodni brigadi teritorialne obrambe položili zaobljubo in pristopili v njene vrste. Pohod so sklenili na dan borca v Črešnjecih, pri spomeniku Marije Rožman.

NASLOV

Leto XXXV.  
St. 26

Murska Sobota  
7. julij 1983

CENA 13 DIN

# VESTNIK



## ZAČELO SE JE ZARES

Medtem ko naša pšenica že spi, so v tleh v turek pa tudi v kmetijskem kombinatu Gornja Radgona, v DO Ljutomer in v kmetijski zadrugi Ljutomer-Križevci. Zanjejo predvsem zgodnejše sorte, pravijo pa, da bodo v prihodnjih dneh primerne tudi ostale.

Do zaključka redakcije še ni bilo na voljo podatkov o pridelkih v

družbenem sektorju, vendar po napovedih ti letos ne bodo rekordni. Iz zasebnega sektorja pa že prihajajo vesti, da so tokrat pridelki nižji od lanskih, to pa potrjujejo tudi v Intesovem tozdu Mlinopek v Murski Soboti, kjer pridelovalci oddajajo manj pšenice kot lani. Sicer pa se je odkup šele začel, saj so prve količine pridelka prevzeli prejšnji petek, večje količine pa pričakujejo v prihodnjih dneh, ko bo žetev na višku. Pri prevzemu letos ne bi smelo priti do večjih zastojev, saj lahko pridelovalci tokrat oddajo pšenico v štirih zbirnih centrih (po- leg Murske Sobotice še v Črncih pri Apačah, v Ljutomeru in v Križevcih pri Ljutomeru). Sredstva za od- kup pšenice so zagotovljena in nanje bodo zdaj pridelovalci čakali krajši čas. Cene so znane in so akontacijske, v primeru kakršnekoli spremembe pa jo bodo vsem, ki so pšenico oddali, poročali. Zato priporočajo pridelovalcem, da pridelka ne zadržujejo doma. V Mli- nopeku tudi pravijo, da je kvaliteta zadovoljiva, pa tudi vlaga zrele pše- nice ne presega 15 odstotkov.

L. Kovač

## „Bodimo pripravljeni 83“

Pod tem geslom so pripravili mladi iz Črešnjec že petič za- pored akcijo, ki se je je udeležilo veliko ekip osnovnih mladins- kih organizacij iz radgonske občine. Na igrišču v Črešnjecih so na dan borca preizkusili telesno vzdržljivost in spret- nost, izpopolnili znanje s pu- dročja SLO in DS in se še bolj zblizali med sabo.

Akcija, ki je bila tekmovalne- ga značaja, je obsegala pre- magovanje ovir, metanje bomb, tek po gozdu, streljanje z zračno puško, prehod čez minko polje in še kaj. Naj- uspešnejši pa so bili domačini, ki so se izkazali tudi kot vzorni organizatorji.

Dan poprej pa so enako akci- jo organizirali mladinci in mla- dinke OO ZSM Apače. Tam je sodelovalo 6 ekip iz tega konca gornjeradgonske občine, ob koncu pa so slavili domačini pred mladimi iz Spodnje Ščavnice in Lešan.

V. Paveo

## Proslavili dan rudarjev

V delovni organizaciji INA-Nafta Lendava so proslavili letošnji dan rudarjev, ki je ob- enem tudi praznik delovne or- ganizacije. Na slovesni seji delavskega sveta in vodstev družbenopolitičnih organiza- cij so podelili vsakoletna pri- znanja za 10, 20 in 30-letno delo v delovni organizaciji, priznanja in plakete pa so to- krat podelili tudi INA Nafta- plinu — vrtnanje in ing. Džuri Tokeriču. Praznik so pope- strili še oklet iz turniške Pla- nike in folklorna skupina iz Bistrice ter recitatorji iz reške rafinerije. V počastitev dneva rudarjev so pripravili tudi raz- stavo ročnih in likovnih del amaterjev, članov delovnega kolektiva, pa še razstavo sli- karja amaterja Nikole Radžo- va iz Kutine. Ob letošnjem prazniku je bilo tudi tradici- onalno športno srečanje med ekipami INA-Nafte Lendava in delovne organizacije KVV Madžarske, s katerimi len- dovski naftarji že vrsto let uspešno sodelujejo.

Jani D.

Z OSREDNJE PROSLAVE V VIDONCIH

## „Čvrsto stopamo po socialistični poti!“

Osrednja proslava ob dnevu bor- ca v soboški občini je bila na sam praznik v idilični vasi Vidonci na Gorickem. Na prireditvenem pro- storu pred bivšo osnovno šolo so se zbrali številni borci, predstavniki družbenopolitičnega življenja ob- čine, mladi prostovolci teritorialne obrambe in njihovi starši, udele- ženci republiške mladinske delovne akcije „Goričko 83“, domačini in drugi, da bi skupno proslavili po- membni datum iz NOB. Vse nav- zoče je najprej pozdravil koman- dant občinskega štaba teritorialne obrambe Janez Bohar, ki je tudi čes- tital 118 mladim prostovolcem teritorialne obrambe iz soboške ob- čine, ki so se teden dni usposabljali v Vidoncih, prav 4. julija pa so dali slovesno zaobljubo.

Slavoslovni govor je imel pod- predsednik občinskega odbora zve- ze združenj borcev NOV Henrik Mežan, ki je uvodoma poudaril, da bo 4. julij 1941. leta ostal vklesan in pozlačen v zgodovini druge sve- tove vojne, posebno pa še v alma- nahu vseh jugoslovanskih narodov in narodnosti. „V letu pomembnih praznov se na našem prelepem Gori- čkem precej pogosto spominjamo vseh teh dogodkov in trenutkov, ki so za našo družbo in stvarnost še kako pomembni. Naša najsevernej- ša občina v Jugoslaviji krepko sto- pa po čvrsti socialistični samoupravni poti, da bi na družbe- nopolični, izobraževalni in eko- nomski razvojni stopnji ne zao- stajala in se preveč oddalila od razvitejših krajev in pokrajin...“

Na vseh teh zborovanjih je stalno prisoten klic borcev in mladine, da moramo našo socialistično družbo nenehno razvijati in krepiti, da bi bili v vsakem trenutku sposobni čvrsto in silovito braniti pridobitve NOB in ljudske revolucije, rezul- tate povojne graditve ter socialistični sistem,“ je poudaril tovariš Mežan. Po podelitvi občinske konference zveze socialistične mladine nekate- rim najboljšim mladim teritorial- cem je bil pester kulturni program z glasbo, petjem in recitacijami. Na- stopili so godba na pihala iz Mur- ske Sobotice, vojaki, pripadniki teritorialne obrambe in brigadirji. Slovesnost v Vidoncih pa so sklenili z ogledom lahkega taktičnega orč- ja in tovariškim srečanjem.

Milan Ješe



Zastave, uniforme, borci in možnarji so označili slavlje ob Dnevu borca, ne samo v Illovcih, pač pa tudi v celnem Pomurju.

Foto: D. L.

V PREMISLEK

## Moralna klofuta samoupravi!

Za nas je najpomembnejše, da imamo delo, da kolikor toliko shajamo, medtem ko je samoupravljanje nekaj, kar je drugotnega pomena. Zdaj, ko smo tik pred žetvijo in spravi- lom pridelkov ter sklepnim delom sanacije več hektarjev vinogradov, ki so pozebli leta 1980, nam dajte mir. Dovolj je groženj z ukrepom družbenega varstva, saj je očitno, da je posebna delovna skupina iz Gornje Radgone, ki je bila kar trikrat na obisku v kolektivu, dala o razmerah pri nas lažne podatke in da gre skratka za spretno režirano podtikanja.

Delavci in kmetje-kooperanti Vinogradniškega go- spodarstva Kapela so na sobotnem zboru v bistvu priznali, kako je pri njih samouprava v rokah nekoga drugega — direktorja, strokovnih služb, poslovodnih organov, pa morda še posameznikov iz delavskega sveta in sindikata — njim pa je največ do tega, da v potu svojega obraza, iz mese- ca v mesec, sebi in svojim družinam zagotavljajo socialno varnost. Da se tako krčevito oklepajo prepričanja, kako je ukrep družbenega varstva prisilna uprava in moralna klo- futa kolektivu, ne čudi. Zlasti starejši — teh pa je tudi največ — predobro vedo, koliko je vredno, če imaš zagotovljeno delovno mesto in ti ni treba v tolikšni meri kot v časih vinarstva od zore do trde teme garati na krpi zemlje.

Zdaj se torej čutijo po svoje ogroženi in stroga ločnica med delom in samoupravljanjem, ki jo zagovarjajo in nanjo pristajajo, je samo logična posledica vsega, kar sicer ta čas pretresa Vinogradniško gospodarstvo Kapela. Z njo so — pod težo čustvene obremenjenosti in vaječnosti na trdo roko vodstva kolektiva še iz prejšnjih časov — pravzaprav dali moralno klofuto samoupravljanju in s tem sami sebi. Ali si ne bi raje nalili čistega vina in se zavzeli za »trdo roko« samouprave, torej njih samih, ne pa, da se tako lahkoverno zanašajo na druge? Če si ga bodo, bo tudi domnevna ločnica zbledela.

Branko Žunec

## Srečanje borcev ob prazniku

V lendavski občini letos ob dnevu borca ni bilo osrednje proslave, zato pa so se borci srečali v Dolini in Kobilju. Posebne delegacije kraje- vnih organizacij so položile vence na grobove padlih in na spominska obeležja, grobove pa so obiskali tudi mladi. Na srečanju borcev v Kobilju in Dolini so pripravili krajša kulturna programa, veliko pa so govorili o ohranjanju tradicij NOB. Ob letošnjem prazniku borca naj omenim, da bo te dni prišla v Lendavo tudi skupina izvidnikov, ki hodi po poti 15. vojvodinske brigade Šándor Petőfi. Izvidniki se bodo srečali z borci in mladino lendavske občine in obudili spomin na to slavno partizansko bri- gado.

Jani D.

## Borci in rudarji slavili

Osrednja proslava dneva borca v občini Ljutomer je bila tokrat v Illovcih, kjer je med NOB bila kurirska postaja TV 15 P. Slove- nost so borci povezali tudi s praznikom rudarjev, saj je v teli krajih v pomurju na govorila kar precej knapov. Po krajšem uvodnem kulturnem programu je na govorila stopil Viktor Stopar, bорец in družbeno- politični položaj v domovini, nato pa na kratko predstavil nastanek in razvoj pomen kurirskih postaj — še posebej na kurirsko postajo TV 15 P — na Ljuto. Na proslavi so tudi odkrili spominsko ploščo, ki je pritrjena na hišo, kjer je bila ta kurirska postaja, k spomeniku padlim talcem pa so položili tudi vence.

Proslavo so se udeležili nekdanji kurirji, borci, rudarji in predstavi- niki občinskih družbenopolitičnih organizacij, v kulturnem programu pa so sodelovali tudi učenci OS Siročja vas ter moški in ženski rokodelski zbor iz Ljutomerja. Proslavo je organizirala borčevska orga- nizacija iz Illovc.

D. L.

## IGRA NA ČUSTVA

Proslava ob dnevu borca in evforija na eni, pa pomanjkanje na drugi, ki bi pripadli k temeljiti analizi razmer na drugi strani, je bila na sobotnem zboru delavcev in kooperantov VG Kapela, kjer so se pravkar samoupravljajo v tej delovni organizaciji. V krajevnih odborih se je vse sprevrglo v nasprotno obtožbo in napad na delovno politične organizacije in organe, ki so predlog podprli. Posamezni člani so pa nujno objektivnost dela občinske delovne skupine, ki so bili pri tem deležni tudi pomoči širše skupnosti. Tudi trzava razprava sekretarke, sicer v tem delo- valnem območju, ne zavedajoč se, da so bili pri tem deležni tudi pomoči širše skupnosti. Tudi trzava razprava sekretarke, sicer v tem delo- valnem območju, ne zavedajoč se, da so bili pri tem deležni tudi pomoči širše skupnosti. Tudi trzava razprava sekretarke, sicer v tem delo- valnem območju, ne zavedajoč se, da so bili pri tem deležni tudi pomoči širše skupnosti.





Izjemno dolgimi in napornimi pogajanji se je v centru »Sava« v Beogradu v nedeljo ob štirih zjutraj končalo šesto ministrsko zasedanje UNCTAD, ki je po splošni oceni držav v razvoju prineslo manj, kot so pričakovale, predvsem zaradi nepopustljivosti razvitih dežel, ki niso privolile v trgovinske in finančne koncesije deželam v razvoju.

## Še vedno 450 milijonov lačnih

Svetovna organizacija je pred desetimi leti zastavila cilj, da mora svet do konca tega stoletja izkoreniniti lakoto in podhranjenost. Toda če bi se sedanji tempo proizvodnje hrane nadaljeval, hkrati z njim pa tudi sedanje možnosti za njeno distribucijo, potem bi azijske in tistinskoameriške države dosegle ta cilj šele v drugem desetletju naslednjega stoletja, Afrika pa še nekaj desetletij kasneje.

Te mračne napovedi in iskanje poti v svetlejše perspektive prevladujejo v razpravi, ki poteka na ministrskem zasedanju svetovnega sveta za hrano. Čeprav se je povsod, razen v Afriki, proizvodnja hrane povečala, številke opozarjajo, da bosta lakota in podhranjenost prihodnja leta še hujska.

Predsednik zveznega komiteja za kmetijstvo dr. Milorad Stanojević je med razpravo opozoril, da slab mednarodni politični položaj vpliva tudi na razvoj kmetijstva in proizvodnje hrane. Zaradi velikega zvečanja proizvodnih stroškov, podražitve proizvodnih sredstev ter stroškov kreditiranja in investicij niti dve plodni letini zapored nista mogli odpraviti lakote.

Po njegovih besedah je mogoče zagotoviti redno preskrbo s hrano predvsem s povečanjem lastne proizvodnje hrane ali z uvozom iz

držav, ki imajo presežke. Toda vrsta dežel v razvoju, zlasti v Afriki, zaradi neugodnih zunanjih okoliščin ne more ohraniti niti sedanje proizvodnje hrane na prebivalca.

Dr. Stanojević je opozoril, da dajejo dežele v razvoju vso prednost reševanju tega problema, in dodal, da je za doseg tih ciljev nujno potrebna mednarodna akcija, zlasti povečanje pomoči za razvoj in pomoči v hrani, kar naj bi bil začasni ukrep do prehranske osamosvojitve.

Indija je obvestila svetovni svet za hrano o sklepih sedmega vrha neuvrščenih na tem področju. Poudarila je, da zaradi nestanovitnosti na žitnem trgu grozi kriza, ki bo hujska od one pred desetimi leti. Za Etiopijo je trajna rešitev, vsaj kar zadeva Afriko, korenita sprememba politike do kmetijstva ter podpora svetovne skupnosti tem spremembam. Japonska, kot največja uvoznica hrane, pa je zainteresirana predvsem za stanovitnost v svetovni preskrbi s hrano.

ZDA, ki imajo največje presežke hrane, so sporočile, da bodo deželam v razvoju tudi v prihodnje pošiljale kratkoročno pomoč, dolgoročno pa jo bodo osredotočile na tiste kulture, ki so po njihovem

mnenju za posamezne države najpomembnejše.

Po besedah ameriškega predstavnika njegova vlada ni naklonjena svetovnim rezervam žita, ker meni, da morajo potekati akcije na tem področju na dvostranski podlagi.

Zadnja leta je bilo na svetu 450 milijonov lačnih in podhranjenih. Med razpravo je bilo slišati, da je to pravzaprav uspeh, ker se je svetovno prebivalstvo v tem času povečalo za 60 milijonov ljudi, vendar s tem stalščem nihče ni soglašal.

## Dragoslav Marković predsednik predsedstva CK ZKJ

\* Na seji predsedstva CK ZKJ so na temelju statuta ZKJ in poslovnik predsedstva CK ZKJ izvolili za predsednika predsedstva CK ZKJ z enoletnim mandatom člana predsedstva centralnega komiteja Dragoslava Markovića.

Predsedstvo je izreklo priznanje Mitji Ribičiću za uspešno opravljanje dolžnosti predsednika predsedstva CK ZKJ v minulem razdobju.

Dragoslav Marković se je rodil leta 1920 v Popoviciu, v srbski občini Sopot. Član KPJ je postal leta 1939. Pred vojno je študiral medi-

## Strah pred lastno močjo

Pred slabimi tremi meseci je Ronald Reagan obljubil Američanom, da se bodo lahko s futuristično tehniko zavarovali pred jedrskim orožjem, a že je tu novo opozorilo: znanstveniki namreč menijo, da so ZDA še bolj ranljive prav zaradi te tehnike.

Plat zvona so začeli biti znanstveniki in strokovnjaki v vladni službi. Kot pravijo, zadostuje že, da v višini 500 kilometrov eksplodira, ena sama jedrska bomba, pa bodo vse ZDA praktično onespособljene, čeravno eksplozija ne bi neposredno ogrozila pravzaprav nikogar. Ne bi bilo ne plamenov ne bobnenja, in ne znane jedrske gobe. Pač pa bi električni valovi, ki bi jih povzročila eksplozija, onespособili dobesedno vse računalnike in sleherno napravo, ki je kakorkoli povezana z elektronom. George Keyworth, predsednik glavnih svetovalec za znanost, je izjavil, da se morajo Američani, ki uvajajo več računalnikov v vsakdanje življenje, tega dobro zavedati.

Ta nevarnost ni pravzaprav nič novega. Pentagon ve zanj že od leta 1962, ko so izvedli poskus z vodikovo bombo. Ta je eksplodirala kakih 400 kilometrov nad Tihim oceanom. Že naslednji hip pa je na 1.400 kilometrov oddaljenih

Havajih zmanjkalo luči, sprožile so se alarmne naprave, varovalke pa so »ponorele«. Zdaj pa takorekoč ni področja, kjer — vsaj v ZDA — nimajo računalnikov, ki opravljajo ključne naloge.

Edward Teller, »oče ameriške vodikove bombe«, opozarja: »Ljudje se morajo zavedati, da utegne eksplozija uničiti vse elektronske ure, televizijski sprejemniki bi se pokvarili, avtomobilov z elektronskim vžigom ne bi mogli niti premakniti, vsaka večja tovarna, v kateri imajo elektronske naprave, pa bi morala ustaviti delo.«

Zaradi jedrske eksplozije 500 kilometrov nad ozemljem ZDA bi se sprožili elektromagnetni valovi, ki bi se razširili po vsej državi. Vsaka antena bi tako »dobila« nevadni udarec okoli 50.000 voltov. Kovinski predmeti — denimo daljnovidi — bi prenesli to energijo do računalnikov in drugih elektronskih naprav, ki bi bile seveda povsem uničene. Tak elektromagnetni val bi onespособil ali povzročil pravo zmedo v komunikacijah, industriji, bankah, elektrarnah in državnih ustanovah.

Vlada si zdaj prizadeva, da bi prenesla to svojo skrb na civilno področje. Tako je ministrstvo za energetiko pred kratkim sklenilo financirati raziskave, kako bi bilo moč zavarovati elektrarne pred takim elektromagnetnim valovanjem.

Drugi opozarjajo, da je nesmiselno vlagati toliko denarja v tako zaščito, saj ni prav nobene možnosti, da bi v morebitnem jedrskem spopadu v vesolju eksplodirala le ena sama jedrska bomba. Kot pravi dr. Gordon Soper, znanstvenik iz agencije za jedrsko obrambo: »Če bo že prišlo do napada, nas bo še najmanj brigalo, kaj se dogaja s civilno industrijo.«

## Več glasov za Slovensko skupnost

Dokončni podatki o volilnih rezultatih za senat in poslansko zbornico ter parcialne ocene glasovanj za novi državni svet kažejo, da je prišlo v Furlanji — Julijski kraj — premikov glasov med strankami in znotraj njih, ki se znatno razlikujejo v primerjavi z nacionalnim povprečjem. Predvsem je videti, da se je volilno telo v deželi bolj polariziralo, kot bi lahko sodili po volilni kampanji.

Po dokončnih volilnih rezultatih za poslansko zbornico in senat je najbolj karakteristično, da je Lista za Trst močno nazadovala ob istočasnem nadpovprečnem porastu novejših volitev. Velika porazena sedanjih parlamentarnih listov, krščansko-demokratska stranka, je v deželi izgubila dobro tretjino manj glasov kot v državnem povprečju. Na Tržaškem pa je celo rahlo napredovala. Komunisti so dobili glasove prejšnjih volitev, socialisti so nazadovali, medtem ko so druge laične stranke v glavnem obdržale prejšnje pozicije. Sorazmerno dobro pa je na deželi napredovala Slovenska skupnost, ki je dobila za tretjino več glasov.

Slovenci v Italiji so z rezultati zadovoljni. Namreč, v bi polarizacija med političnimi silami toliko okrepila desno, da bi potisnila v ozadje njihova vprašanja, je v tekmi z znanim italijanskim demokratičnim vladnim Giorijem Tomazom nasprotnikom osimske politike in sodelovanja z Italijo. Zmagal doseženi deželni odborniki za načrtovanje in račun ter zagovorniki osimske politike in sodelovanja z Italijo goslavijo za vstop v poslansko zbornico Fergio Caloni.

Komunistično partijo bo v Trstu še naprej zastopala v senatu Slovenka Jelka Grbec, v Gorici pa je bil izvoljen njen list za senatorja Nereo Battello, ki se je zadnjič v deželni svet prav tako zavzemal za uzaknitev okrajne Slovencev. In slednjič je bil v videmskem volilnem okrožju spet izvoljen za poslanca KPI Arnaldo Baracetti, zagovornik izenačitve položaja beneških Slovencev s Slovenci na Tržaškem in Gorškem.

Socialisti na Tržaškem niso uspeli priti do svojega predstavnika v rimskem parlamentu, pač pa je bil v Trstu izvoljen za poslanca in senatorja Loris Fortuna, ki je bil v Rim kot poslanec Liste za Trst zagovarjal specializirano krajevnem porazu izgubila tudi mesto svojega predstavnika v poslanski zbornici.

Katastrofalni pa so postali notranji spori v Listi za Trst. Njena dosedanja poslanka Aurelija Gruber Battello, ki je bila niso hoteli pustiti še naprej kot nosilke volilne liste, da bi bila vrnila med socialiste, kjer pa ni bila izvoljena. Manjši del volivci pa se je odločil za Trst kot zagovornika specializirane krajevnem porazu izgubila tudi mesto svojega predstavnika v poslanski zbornici.

## V žarišču dogodkov

# BALKAN BREZ ATOMSKEGA NASILJA

Tudi naša država je izrazila pripravljenost, da bi sodelovala na sestanku v Atenah, kjer naj bi strokovnjaki proučili možnost za razglasitev balkanskega območja brez jedrskega orožja. Ideja o tem se je porodila po zmagi socialistov v Grčiji, podprli pa so jo tudi v ostalih balkanskih državah, razen v Albaniji. Povzemamo komentar o tem vprašanju, ki ga je za Delo napisala Mojca Drčar-Murko.

Načelno nobena balkanska država, razen Albanije, ne zavrača tesnejšega sodelovanja, ki naj bi končno pripeljalo do kakovostno novih razmerij na Balkanu, ali vsaj izboljšalo ozračje za rešitev posameznih vzlov napetosti. Zamisel je presegla pomen lokalnega dogodka že zato, ker se prizadeže države sklicujejo na helsinško listino o varnosti in sodelovanju v Evropi, še posebej pa zato, ker se je v evropskem merilu razmerje med vojaškima in političnima organizacijama supersil zapletlo.

Dokaj logično si je zato mogoče zastaviti nekaj vprašanj o ozadju pobud, o možnostih njihovega uresničevanja in o zvezi z drugimi podobnimi regionalnimi varnostno-političnimi predlogi, ki posegajo tudi v svetovno politiko.

Večina držav, ki naj bise z mednarodno pogodbo odrekle jedrskemu orožju na svojih ozemljih, so članice vojaških blokov: Romunija in Bolgarija pripadata varša-

vski zvezi. Grčija in Turčija atlantski, pri čemer Bolgarija in Turčija pripadata še posebej pomembni vlogi v niunih blokih. Albanija je iz pakta izstopila leta 1968 in je za zdaj še proti vsem. Jugoslavija je edina neuvrščena država in če ne štejejo Albanije, tudi edina, ki nima na svojem ozemlju vojakov in oporišč tujih držav. Romunija sodi že dalj časa med ne preveč prepričane članice svoje zveze in je že leta 1975 predlagala pogajanja o balkanski coni miru in sodelovanja, kar je leta 1981, na pogovorih Ceausescu-Krai-

gher prešlo v predlog o coni brez tujih vojaških oporišč in jedrskega orožja, zato pa z boljšimi sosedskimi odnosi, stiki in vseh ravneh in reševanjem sporov po mirni poti. Grčija je za zdaj edina, ki posredno priznava, da je jedrsko orožje že na njenem ozemlju. Grški premier tudi ne prikriva, da se želi v okviru širšega regionalnega sporazuma znebiti orožja, ki bi Grčijo lahko zapletlo v konflikt blokov-

skih razsežnosti. Turčija se, na drugi strani, s tako pojto ne strinja. Povsem nastališču zveze NATO se zavzema za razorožitvene korake v evropskem merilu, čeprav zamisli o boljšem balkanskem sodelovanju ne nasprotuje.

Predlog o balkanski coni brez jedrskega orožja se uvršča med podobne zamisli, ko države, ki nimajo jedrskega orožja, poskušajo lokalno omejiti nevarnost spopada proti svoji volji. Praviloma so povezane z idejami o boljšem sodelovanju na vseh ravneh, možni pa so taki multilateralni sporazumi samo, če se države z jedrskim orožjem slovesno zavežejo, da orožja proti tem območjem v nobenem primeru ne bi uporabile. V vojaškem pogledu najbrž ne pomenijo mnogo, toda so velikega psihološkega pomena, že zato, ker po tej poti jemljejo v svoje roke pobude države, ki naj bi bile v morebitni jedrski vojni samo še objekti dogajanja med velikimi.

Toda položaj držav, ki bi prišle v poštev za sklepanje o balkanski coni brez jedrskega orožja, ni enak. Domnevati je mogoče, da Grčija vsaj deloma zastopa cilje,

nad katerimi v njeni vojaški organizaciji niso najbolj navdušeni. Da bi to delala Bolgarija, ki bi se bila pripravljena opovedati prihodnjemu nameščanju jedrskega orožja, je skoraj izključeno, torej je veljavna domneva, da je za svoje prizadevanje v okviru balkanske cone brez jedrskega orožja dobila privoljenje Sovjetske zveze. To je tembolj verjetno zato, ker je še pokojni Leonid Brežnjev Grčiji predlagal zanimiv dogovor: če bi se Grčija odločila za jedrsko orožje, naj bi jo uporabila, čeprav je članica NATO.

Balkanska cona je z načelnimi pristniki torej šele na začetku. Negotovo je, v kakšni meri bo blokovska logika vplivala na odločanje držav in do kakšne meje bodo lahko širile sodelovanje, če bise zaostro razmerje med »matičnima« blokoma. Toda na območju, kjer se srečujejo blokovski vplivi in avtentični nacionalni interesi, so boljši odnosi priloznost za olajšanje lokalnih in širših napetosti, ne glede na to, koliko je končni cilj realen in kako daleč je še.

Toda položaj držav, ki bi prišle v poštev za sklepanje o balkanski coni brez jedrskega orožja, ni enak. Domnevati je mogoče, da Grčija vsaj deloma zastopa cilje,

globus

MADRID — Spanke so ustanovile prvo žensko politično stranko v svetu. Njen naziv je Spanista — ministrična stranka.

LONDON — Britanska vlada je potrdila, da bo Falklandske otoke spremenila v trajno britansko vojaško navzočnost v daljnem južnem Atlantiku. Kmalu bodo začeli graditi veliko strateško luno.

ŽENEVA — Komiteto mednarodnega Rdečega križa je sporočil, da je prispelo v Johannesburg 55 ljudi, ki jih je po več kot trih mesecih ujetništva izpustilo angliško-afriško gibanje UNITA. Domnevajo, da so uporniki začeli še enajst češkoslovaških in deset portugalskih ujetnikov, ki so jih ugrabili na angolskih tleh.

OSLO — Norveška parlamentarna skupnost je izšla iz parlamentarne skupnosti, za katero domnevajo, da se skriva v norveških teritorialnih vodah v bližini Islandije oporišča na otoku Andorja.

BUDIMPEŠTA — Mestni svet je sklenil, da bodo lahko poljski tujci dajali stanovanja v državi lasti vendar le pod pogojem, da se s tem strinjata dve tretjini stanovalec kakega bloka. Računajo, da bo napredaj blizu 320 tisoč stanovnikov. Namen ukrepa je v tem, da zagotovijo boljše vodenje stanovanj.

BRUSELJ — Evropska gospodarska skupnost je namenila milijonov dolarjev za pomoč finančno pomoč dvajsetim državam v razvoju. Največ — 1 milijonov dolarjev — bi dobil Burundi za gradnjo hidroelektrarne.

RANGUN — Beograjski »Inven« — import — je sklenil pogodbo, da bo za 1,2 milijona dolarjev prodal Burmi transformatorje in elektrarne daljnovode.

BRUSELJ — Evropska gospodarska skupnost je dobila novo članicam, da prodajo maslo v Sovjetsko zvezo, kar so se skopovno povečale.

JERUZALEM — Izraelci zunanji minister je izjavil, da iz Libanona ne bodo umakili svojih čet vse dokler, dokler tega ne bodo storili Sirci in Palestinci.

RABAT — Maroko je povabil voditelje arabskih držav in sestanek, na katerem naj bi se pogovorili o sporu med Palestinci in Sirijo.











Iz organizacij  
zdrženega dela

# LAHKO ŠE BOLJŠE

Začetki inventivne dejavnosti v ljubiteljskem Tehnostroju segajo v leto 1976, ko so začeli tudi bolj načrtno spodbujati to dejavnost, ko predlagajo in izpopolnjujejo izboljšave in izpopolnitve priključevanja predvsem od delavcev iz neposredne proizvodnje. V vseh teh letih so v delovni organizaciji obdelali 136 inovacij, število tistih, ki so izboljšave predlagali, pa se giblje okrog 40. S tem pa se vedno niso izkoristile vse možnosti, pravijo v Tehnostroju tisti, ki so zainteresirani za še večji razmah te dejavnosti. Potrebna bi bila le večja motivacija pa tudi popularizacija te dejavnosti, sredstva, ki bi jih namenili za inovacije, pa bi se bogato obrestovala. Tako so, denimo, samo v lanskem letu na račun tehničnih izboljšav prihranili blizu 15 milijonov dinarjev, nagrade, ki so jih na ta račun prejeli inovatorji, pa so znašale le 330 tisoč dinarjev.

Za pa ugotavljajo, da med nekaterimi, predvsem strokovnimi delavci iz skupnih služb, še vedno ni dovolj poslušna za izboljšave, ki jih predlagajo delavci. Čeprav je dokazano, da prinašajo koristi, izračunan pa je tudi prihranek, se postopek za njihovo realizacijo zavlačuje. Nemažkrat pa je prisotna tudi zavist. To najbolje ilustrira primer, ko je delavec s predlagano izboljšavo na platini prihranil delovni organizaciji v enem letu več kot 6 milijonov dinarjev in je za to prejel 133 tisoč dinarjev nagrade, vendar pri izplačilu nagrade ni šlo vse gladko. Kot so nam povedali člani komisije za inventivno dejavnost, zato že razmišljajo, da bi spremenili pravilnik, ki napajajo te dejavnosti. Po sedanjem pravilniku namreč tisti, ki izboljšavo predlaga in je sprejeta, dobi določen odstotek od prihranka, ta se deleži med 2 in 15 odstotki. Komisija zato predlaga, da bi del prihranka razdelili med vse zaposlene, saj ga s proizvodnjo ustvarjajo vsi delavci, s tem pa bi tudi bolj spodbudili zanimanje za inovacije.

V Tehnostroju pa poudarjajo, da bi morali to dejavnost še bolj popularizirati, predvsem pa čim prej zaposliti profesionalnega tajnika, ki bi se ukvarjal samo s temi vprašanji. Tajniško delo komisije za inventivno dejavnost namreč sedaj opravlja neprofesionalni, ki mu poleg rednih obveznosti ostaja le malo časa za opravljanje teh nalog. Nekateri sicer pravijo, da bi šlo v tem primeru za povečevanje režije, vendar če ustvarimo tudi koristi, potem takšna trditev ne drži.

Sicer pa so zaposleni še vedno preobremenjeni z obilico dejavnosti v delovni organizaciji. Nekaj lahkih in preprostejših v tovarniškem glasilu, pa tudi na račun tehničnih izboljšav pa so registrirani tudi v zaključnem računu, vendar inovatorji pogrešajo predvsem svojo strokovno glasilo, v katerem bi zvedeli tudi za izkušnje v drugih organizacijah zdrženega dela.

Kljub temu, da je na področju inventivne dejavnosti v ljubiteljskem Tehnostroju še veliko neizkoriščenih možnosti, pa se stvari le premikajo na bolje. To potrjuje tudi organizacija registriranih 7 tehničnih izboljšav, letos pa so že predlagali, v katerih delavci predlagajo nekatere nove in izboljšave.

L. Kovač

## RACUNALNIŠTVO NA POHODU

# Prej peš kot po bližnjici!

Prvi računalniški sistem v Pomurju so namestili decembra 1969, ko se je le rekum svitalo, da računalnik ne pozablja — kot recimo človek — in da je izrednega pomena izkoristiti njegove sposobnosti tam, kjer nas prekaša. Bilo je to četrto stoletje po izdelavi prvega modernega računalnika in slabih deset let po prvi namestitvi tega »elektronskega čudesa« v Sloveniji sploh.

Sprva ga je rabila predvsem Mura, kasneje (1972) pa so začeli obdelovati podatke tudi za občinsko skupščino, takratno stanovanjsko podjetje v Murski Soboti in Tovarno mlečnih izdelkov. Istega leta sta Mura in KIK Pomurka sklenili pogodbo o tehničnem sodelovanju na področju avtomatske obdelave podatkov, hkrati pa se odločili za nakup sodobnejšega računalnika. Regija je drugi računalnik dobila leta 1973, kupila pa ga je Radenska iz Radence, Mura in KIK Pomurka pa sta leto kasneje kupili za kratkatne razmere dokaj sodobnega in večstransko uporabnega. Možne so bile naslednje obdelave: personalna statistika, obračun osebnih dohodkov, obdelava naročil, vo-

denje zalog, fakturiranje, salda-konti, osnovna sredstva in glavna knjiga. Sloje potemtakem čisto po začetniški in prej peš kot po bližnjici.

Ker gospodarske razmere računalništva že lep čas niso naklonjene — kot mu sicer niso v informatiki in elektronski obdelavi — po svoje pa vse skupaj zapleta naivna bojazen posameznikov, da bi zaradi namestitve računalnika izgubili zaposlitev ali bi morali nasilno prekiniti delovno razmejeje, je stanje v Pomurju na tem področju slabo. Morali smo čakati do leta 1979, da je prišlo do pobude in podpisa samoupravnega sporazuma, po katerem naj bi razvoj informatike in računalništva v regiji temeljil na enotnem

konceptu z enotno računalniško tehnologijo, operacijskimi sistemi, opremo za daljinsko obdelavo podatkov in skupnem načrtovanju ter izgradnji računalniške mreže. Zaostrišne v gospodarstvu in administrativni ukrepi pa spet ne dovoljujejo, da bi lahko podpisniki izpeljali že izdelane programske naloge, nekateri kolektivi — recimo Gorenje—Elrad iz Gorenje Radgone, Gorenje—Varstroj iz Lendave, Zavarovalna skupnost Triglav, Ina—Nafta Lendava, IMPPanonijski in drugi — pa so zaradi vezanosti na matične delovne organizacije celo »izviseli« iz sporazuma.

Program iz 1979. leta je doslej uspela izvesti samo Mura, ki je lani za lastne potrebe in potrebe drugih kolektivov v soboški občini namestila sodoben računalniški sistem, kar odpira izredno širok manevrski prostor tudi na področju družbenega sistema informiranja. Če naj se regija čimprej

priključi klubu razvitih, morajo delovni kolektivi, posebej materialne proizvodnje, hiteti pri produktivnosti, ekonomičnosti in rentabilnosti, kar vse naj bi dohajala tudi ustrezno razpeljana informacijska računalniška mreža. V ta namen kaže smeleje in predvsem smotrneje združevati obstoječe kadrovske (strokovne, umske!) potencialne, integrirati obdelavo ter interaktivno delo po modelu človek—računalnik—človek, posebej na proizvodnih področjih, ki dajejo pečat pokrajini ob Muri. To pa sta prej ali slej kmetijstvo in živilsko-predelovalna industrija, kjer se morajo — kot povsod drugje — uveljaviti metode operacijskega raziskovanja in optimizacije.

Bere se hudo učeno, a sploh ni, saj je kot na dlani, da nam računalnik pomaga pri do rezultatu v nekaj minutah, medtem ko bi z ročnimi metodami (npr. papir in svinčnik) prišli do njih šele po nekaj desetletjih. Toda res je tudi, da računalnik brez človeka ne more narediti ničesar, da je računalniški stroj, ki ne bo nikoli človek, da človek lahko pozablja, medtem ko računalnik ne pozabi in predvsem, da velja njegove sposobnosti izrabiti tam, kjer nas prekaša. Če bo šel razvoj v tej smeri, potem tudi niso daleč tkim, banke

podatkov in združena obdelava, če ne, pa bi bilo dobro čimprej poiskati kakšno »bližnjico« ...!

B. Zunec

## MURSKA SOBOTA

# Srebrni znaki ZSS

Ob 27. juniju — dnevu samoupravljalcev je bila v veliki sejni dvorani skupščine občine v Murski Soboti slavnostna seja občinskega sveta zveze sindikatov, na kateri so podelili srebrne znake Zveze sindikatov Slovenije zaslužnim sindikalnim delavcem in OO ZSS iz soboške občine. Letošnje srebrne znake so prejeli: Vera Bejček, dr. Franc Bohar, Peter Brlić, Jože Gazdak, Maja Flegar, Ivanka Klopčič, Marija Mauček, Anton Ošljaj, Marta Ritonja, Marija Riturper, Aleksander Svetec, Janez Skafar, Danilo Šipoš, Alfred Sebnjančič in Ignac Zabot ter OO ZSS Postaja milice Murska Sobotica, TOZD Preskrba Potrošnik in PZC TOZD Pomurske lekarne.

M. J.

## SE O

# NEUSKLAJENI Z ZAKONOM

Pod tem naslovom je novinar V. Paveo v VESTNIKU dne 9. 6. 1983 na zadnji strani objavil kritiko o naši delovni organizaciji — Vinogradniškem gospodarstvu Kapela.

V tem sestavku nesramno in izizvalno blati in sramoti našo delovno organizacijo in nas delavce. Prav norčuje se iz nas, ki si v znoju služimo svoj vsakdanji kruh. Čudi nas, da so lahko med novinarji taki, ki brez kakršnega koli predpoka, da bi izvalili senzacijo, sramotijo delovnega človeka. Nevedbe v sestavku so nerazumljive in tendenciozne. Tisti, ki je spodbudil novinarja k pisanju takih klevet, je imel namen doseči cilj, ki si ga je zastavil.

Naj navedemo nekaj dejstev, ki bodo osvetlila tudi drugo plat medalje.

Naša DO je vpisana v sodni register pod št. Srg 369/00 gosp. sodišče s predložitvijo vseh osnovnih samoupravnih aktov. Sedaj popravljamo osnovne samoupravne akte, ker delno spreminjamo predmet poslovanja in obe imeni obeh TOZD. Očitno je bil namen zaradi teh izjav v javnosti mnenje, da nimamo osnovnih samoupravnih aktov.

Novinar navaja, da smo manipulirali z zemljo. Res smo prodali nekaj zemlje, in to na željo SO krajevne skupnosti Videm ob Šč. in krajevne skupnosti Kapela, ki sta to zemljo uporabili za stavbišča. Svojimi delavcem pa smo prodali tudi ohišnice in viničarije, da so lahko prišli do svojih domov (ali je to manipulacija).

Pravzaprav je tale komentar odvečen, in če bi ne bil namenjen le delavcem Vinogradniškega gospodarstva na Kapeli, in to zares tistim delavcem, ki si služijo v potu svojega obraza svoj vsakdanji kruh, bi bilo bolje zapolniti te časopisne vrstice s kakršnimkoli spodbudnejšim pisanjem. Predvsem pa jim je namenjen zato, da si bodo lahko sčasoma odrezali večji in lažji kos kruha. In da bi novinarji ponovno ne izpadli kot dežurni krivci za slabosti in nepravilnosti, s katerimi se soočamo pri svojem delu, natočimo čistega vina, ne »šloganegak«, kot ga že predolgo natakajo vodilni v VG Kapela svojim delavcem. Kajti pričrpani smo, da moč argumentov premaga še najbolj vztrajno, trdoživno in globoko zakoreninjeno demagogijo.

In prav argumenti, ki temeljijo na oceni razmer v VG, ki jih je po trikratnem obisku v tej DO razgrnila za to določena občinska delovna skupina, in razpravi na zadnji skupni seji predsedstev OK ZKS in OS ZSS Gornja Radgona v prisotnosti družbenega pravobranilca samoupravljanja, so bili vodilo za pisanje, katerega osnovni namen je bil naš prispevek k izboljšanju izjemno, tako je bilo ugotovljeno, slabih razmer. In torej ne, kot je navedeno v odgovoru podpisanih tovarišev in tovarišic iz VG, nesramno in izizvalno blatenje DO in delav-

Novinar nam tudi očita neracionalen in star način dela, pri tem pa namerno pozablja, da VG Kapela nikoli s svojim 38-letnem obstojem še nobeno poslovno leto ni sklenila z izgubo, medtem ko je več DO in TOZD, ki so delali in delajo na racionalen in moderen način, poslovali in posluje z milijardnimi izgubami. Pred dvema letoma nam je katastrofalna zimska pozeba uničila 50 odstotkov vinogradov.

V letu 1980 smo pridelali 900.000 litrov vina, leta 1981 pa le 300.000 litrov, pa vendar nismo poslovali z izgubo, še več, v tem letu smo povečali OD in izplačali regres za letni dopust, jubilejne nagrade in odpravnine delavcem, ki so šli v pokoj.

Naj navedemo še, da letos vlagamo v modernizacijo proizvodnje 42 milijonov din, od tega 30 milijonov lastnih sredstev, ustvarjenih na »star« način dela.

Navaja tudi, da so OD najnižji v občini. Pri nas delavci sami razporejajo sredstva za OD in drugo porabo v okviru določenih rešitev in dogovorov. Po ekonomski moči bi lahko občino povečali OD, če nam navedeni dokumenti, ki se jih pa dosledno držimo, tega ne bi omejevali. Sicer pa mi najprej sredstva ustvarimo in potem delimo, ne pa obratno kot marsikje drugje.

Novinar navaja, da na seji predsedstva ZK in občinskega sindikalnega sveta kljub zrelim razmeram niso predlagali najstrožjih ukrepov. Očitno pri tem misli, da je treba tistega, ki pridno in pošteno dela, dodatno spodbu-

dati k še boljšemu delu z ukrepom družbenega varstva. Na koncu navaja, da bi bilo potrebno delavcem spremeniti zavest in odpreti oči. Nam zavesti ni treba spreminjati, očitno pa bi jo bilo treba drugim, da bi spoznali, da se delavcem ne spreminja zavesti s pritisliki in grožnjami, ampak le z argumenti in tovariškim prepričevanjem (pa tudi če gre za integracijo).

Mi delavci na VG Kapela nismo tako nerazgledani, kot misli novinar in še kdo drug, kajti dobro vemo za svoje rezultate dela in tudi za druge, bolj pa se zanimamo za svoje rezultate in delo, ki ga opravljamo pošteno in vestno.

Novinar in tisti, ki so spodbudili to pisanje, so hoteli vnesti v naš kolektiv nemir in razdor, da bi nas tako lažje navezali na svoje »muzde«, da bi lažje manipulirali z nami, vendar jim to zaenkrat še ni uspelo. Če novinar pripisuje iste senzacije, bi naj vsaj malo premislil, kaj piše, ali pa se za dejstva pozanimaj, tudi pri prizadevanju, da ne bi sam izpadel preveč »zastarelo«, kajti očitno še ni spoznal, da delavci nismo tako omejeni, kot o nas misli.

Predsednik CDS: Bunderl Rus Nada  
Predsednik DS: TOZD KAPELAN  
Vrzel Franc  
Predsednik IO Sindikata: Rožman Franc  
Predsednik KS: TOK KMET. KOOPERACIJA  
Ficko Karel

zadovoljni in ne stremijo — čeprav je treba priznati, da so v preteklosti gospodarili v okviru osnovnih sredstev z zastarelo tehnologijo, neracionalno proizvodnjo in šibkim strokovnim kadrom še kar dobro — da bi ga z višjimi oblikami združevanja in dela dvignili na višjo raven, temveč še vedno delajo kot na »večji kmetiji«. Zares pa se sprašujemo, kako lahko delavci sami razporejajo sredstva za OD, ko samoupravni sporazum o tem datira od kdo ve kdaj in je nepopoln; resnica pa se bržkone skriva v dejstvu, da so na občinski sindikalni svet posredovali bistveno različne podatke o prejemkih delavcev, kot jih navaja SDK.

Le toliko, saj je tako že preveč, čeprav kaže, da bi ugnila imeti popustljivost odgovornih v širši družbenopolitični skupnosti za posledice še razmah samopašnosti vodilnih v tem delovnem kolektivu. Na samoupravno življenje v VG pa med drugim dovolj zgovorno kaže tudi stil in ton pisma, ki smo ga prejeli. Verjamem, da so vodilni razgledani, in da se še predobro znajo boriti za lastne interese. Njim zavisti zares ni mogoče spremeniti, upam pa, da bomo segli do delavcev, kajti sicer bo vse, kar smo napisali zanje, katerih dela nikdar nismo poskušali razvednotiti, zares odvečen komentar.

Vlado Paveo

## NA POT DOGOVORU

# Podpis kot pospešek?

Teden dni je, odkar smo na medobčinski gospodarski zbornici v Murski Soboti podpisali Dogovor o spremembah in dopolnitvah dogovora o skupnih temeljih planov razvoja Pomurja v letih 1981—1985. To pot zbrani v bistveno drugačni kadrovski sestavi, saj so bile vmes med marcem 1981, ko smo dogovor prvič podpisovali, in 30. junijem 1983, volitve — smo potožili že hude čase, si privoščili nekaj krepčila in se razšli. S kakšnimi vtisi?

Vsekakor nam ni bilo ravno lagodno, kajti čas je v dobrih dveh letih marsikaj obrnil na glavo. Kot prva je šla po vodi izgradnja lendarne rafinerije in če nov odstavek tretjega člena, ki prinaša možnost za izgradnjo tovarne kaprolaktama v Ljutomeru, čaka podobna usoda, toliko slabše zanj.

Lepo se sliši in bere, kaj vse naj bi v tej petletki postorili v kmetijstvu in agroživlilstvu, turizmu in gostinstvu, bančništvu, gospodarski infrastrukturi in družbenih dejavnostih (usmerjeno izobraževanje, zdravstvo, časopisna in radijska dejavnost) pri varstvu okolja in na področju SLO in družbene samozaščite. Nehote pa se nam

milo stori, če se od desetih členov v stvarnosti najotipljiveje uveljavljata le 14. in 20. V prvem primeru gre za razširitev PTT stavbe v Murski Soboti in medkrajevnega dela glavne avtomatske telefonske centrale, v drugem pa za izgradnjo kirurškega bloka v Murski Soboti. To nam je lahko v tem večje zadočenje, saj smo se zanj odločili plebiscitarno, z referendumom in tako — navkljub določenim navzkrižjem — vsaj tod prišli do skupnega jezika.

In ko smo se pred tednom dni podpisniki — vsi štirje občinski izvršni sveti, Ljubljanska banka-Pomurska banka, pomurski zdravstveni center, območna vodna skupnost, skupnost za PTT promet, Zavod za časopisno in radijsko dejavnost, Jugobanka in območna gospodarska zbornica — razšli, se nam je utrlilo, da bi lahko bilo podobnih zgledov kot je gornji še več. V nasprotju si bomo še naprej gradili plotove med občinami in bržčas ne bo steklo dosti vode po Muri, ko bomo vnovič podpisovali dogovor o spremembah in dopolnitvah dogovora ... Bo torej tokratni podpis pospešek?

Branko Zunec

## ZBORNIČNI ODBOR UGOTAVLJA:

# PRESKRBA ŠEPA!

Na medobčinski gospodarski zbornici v Murski Soboti je odbor za tržišče, cene in preskrbo na nedavni prvi seji v novi sestavi sklenil, da najkasneje v treh tednih skliče predstavniške organizacije Dom Smreka, Petroila, vseh štirih občinskih izvršnih svetov in trgovskih organizacij Pomurja. Preskrba s kurilvi, posebej premogom, namreč hudo šepa — ni pokritih niti 50 odstotkov potreb — in zato bi že bil čas, da se pristojni zganejo.

Iz programa, ki ga je zbornični odbor sprejel za to leto, velja opozoriti na pobudo za ustanovitev regijske skupnosti za preskrbo, do katere bi moralo priti že pred leti, pa je očitno — kot so dejali člani — sozd ABC Pomurka, ki mu je bila izpeljava pobude naložena, zatajil. Iz razprave naj še omenimo kritične misli, ki zadevajo preskrbo občanov z osnovnimi življenjskimi potrebščinami ter priprave na kurilno sezono, kakor tudi zaplete s prehodom na nov delovni in poslovni čas. Hkrati so to vprašanja, o katerih bo zbornični odbor za tržišče, cene in preskrbo letos še večkrat razpravljajal.

B. Zunec

## V GORNJI RADGONI ZASEDALI OBČINSKI ZBORI

# V izvršnem svetu prispevajo svoj delež

Vsi trije zbori skupščine občine Gornja Radgona so pred dopustnim premorom pregledali delo občinskega izvršnega sveta. Iz poročila, ki ga je podal ta najvažnejši izvršni organ radgonske družbenopolitične skupnosti je razvidno, da člani vseh nalog, ki so jih pričeli izvajati v lanskem letu, niso dokončali, zato se z njim ubadajo še letos. Vendarle pa je izvršni svet tudi tokrat prispeval pomemben delež na vseh področjih dela in življenja radgonske občine. Marsikatero vprašanje pa bodo morali v prihodnje reševati tudi drugi, ustanove in združeno delo. Sedanjih trenutkov pa tudi od radgonskega izvršnega sveta zahteva še večjo angažiranost predvsem na ključnih nodročjih gospodarstva, kmetijstva, preskrbe, zaposlovanja in družbenih dejavnosti. Nesprejemljiva je namreč miselnost, da je izvršni svet odgovoren za vse tiste neopravljene naloge, ki jih morajo opraviti drugi.

Med kopico ostalih točk dnevnega reda vseh treh občinskih zborov naj omenimo le sprejetje odločbe o uvedbi komasacijskega postopka v Boračevih, Crešnjevcih, Meleh, Orehovcih, Sratovcih in Zbigovcih ter izvolitev sodnikov temeljnega sodišča v Murski Soboti — Janka Kavčiča in Marka Knopa.

vp



## BALEK PETI

V Izmiru v Turčiji so bile 42. BAI v atletiki, na katerih je kot debitant jugoslovanske državne reprezentance nastopil član AK Pomurje iz Murske Sobotne Milan Balek in upravičil svoj nastop. Balek je v hitri hoji na 20 kilometrov v hudi vročini s časom 1:36:42,0 zasedel peto mesto na Balkanu. Premagal je državnega prvaka Edija Kolarja iz Celja. Velja pa povedati, da so Baleka oškodovali sodniki, ki niso diskvalificirali drugo, tretje in četrto uvrščenih tekmovalcev, ki so tekli in si tako neupravičeno prislužili uvrstitve in odličja. To sta bila dva tekmovalca iz Turčije in eden iz Grčije. Balek je bil tudi razočaran, ker se vodstvo jugoslovanske reprezentance ni hotelo niti pritožiti. Sicer pa si je z osvojenim petim mestom zagotovil še nadaljnje sodelovanje v državni reprezentanci in verjetno tudi nastop na mediteranskih igrah v Casablanci v Maroku. Kot član slovenske atletske reprezentance bo Balek 16. julija letos sodeloval na velikem mednarodnem kriteriju tekmovalcev v hoji v Spitalu v Avstriji.

F. M.

## Benko in Zalaznik najboljša

Namiznoteniška zveza Slovenije je objavila pregled točkovanja v sezoni 1982/83, ki bo osnova za dokončne jakostne lestvice. V primerjavi z lanskimi sezono so Sobočani napravili velik korak naprej v pionirski in mladinski konkurenci, pri čem pa bistvenega prodora ni bilo.

V pionirski konkurenci je uspešno Borutu Benku poleg naslova republiškega prvaka osvojiti še prvo mesto na jakostni lestvici z 238 točkami pred državnim reprezentantom Jamškom, ki jih je zbral 232. Benko je dokazal, da je velik up, ki lahko z dobrim delom veliko doseže tudi v mladinski konkurenci. Velik uspeh predstavlja 6. mesto Ivana Kuzme, ki se v prihodnji sezoni lahko poteguje za sam vrh. Dobra je tudi uvrstitev Robija Benkoviča na 8. mesto, in če k temu dodamo še 11. mesto Smiljana Mekicarja ter 12. mesto Mirka Ungerja je uspeh te generacije izreden, saj je med dvajsetico kar pet Sobočanov, kar se že dolgo ni zgodilo. Zelo dobra pa je tudi uvrstitev Tanje Sinic na 9. mesto pri pionirkah in solidno 19. mesto Nataše Vogrinec.

Mladinska konkurenca pomeni popoln uspeh Sobočanov, saj se nahajajo na prvih treh mestih, kar je izreden uspeh. Jernej Zalaznik je poleg naslova republiškega prvaka, tretjega mesta na državnem prvenstvu, s 399 točkami zanesljivo na prvem mestu. Drugouvrščeni Dušan Kovač je zbral 278 točk in je od lani napredoval za štiri mesta, ko je osvojil šesto mesto. Miran Močan pa je z osvojenimi 258 točkami na tretjem mestu in je napravil glede na lansko sezono velik skok. Na zveznih mladinskih jakostnih lestvicah je Zalaznik na odličnem 3. mestu in bo branil barve državne mladinske reprezentance na letošnjem evropskem prvenstvu v Malmöju na Švedskem. Kovač je na 15. in Močan na 16. mestu. Na republiških lestvicah pa je najuspešnejši pionir Borut Benko na dobrem 15. mestu v mladinski konkurenci, ter pionirka Tanja Sinic na 19. mestu.

V članski konkurenci je najuspešnejši Zalaznik na solidnem 10. mestu, Matjaž Serčer je na 13. mestu, kar je enako kot v lanski sezoni, napredovala pa sta mlada Kovač in Močan, ki sta na 16. oziroma 19. mestu. V prihodnji sezoni lahko Sobočani veliko pričakujejo v pionirski konkurenci, kljub temu da Benko in Benkovič zapuščata pionirske vrste, največ pa seveda v mladinski, ki bi morala biti enaka letošnji, in tudi prodor v članski konkurenci.

M. U.

## MI ADINSKO DRŽAVNO PRVENSTVO V RIBOLOVU

## Bojan Božič (Murska Sobota) absolutni prvak

Ob Lendavskem jezeru v Kraščin na Goričkem in na športnem igrišču v Bakovcih je bilo od petka do nedelje 2. mladinsko državno prvenstvo v športnem ribolovu na katerem je sodelovalo 44 tekmovalcev iz vseh republik ter AP Vojvodine. V reprezentanci Slovenije so nastopili tudi štiri mladi ribiči murskoso-

boške družine, ki ima približno 600 članov. Mladi ribiči domače družine so se odlično odrezali. 14 letna Daniela Šarkanj, učenka OŠ E. Kardelja iz M. Sobotne je osvojila naslov državne prvakinja v ulovu rib. V treh urah je ujela 7,5 kg rib. Pri mladincih je podoben podvig uspel Francu Poku, 15. letnemu učencu ba-

kovske osnovne šole, ki je ulovil 23,25 kg rib. Na drugo mesto se je uvrstil Bojan Božič in na tretje Silvo Titan (oba Murska Sobota). Po izjemnem uspehu v ulovih se so soboški ribiči izkazali tudi v toboju (suhih disciplinah), kjer je bil med posamezniki najboljši 18. letni dijak telstilske šole Bojan Božič, soliden tretji pa je bil Silvo Titan. Pri mladinkah je Daniela Šarkanj osvojila četrto mesto.

V skupni razvrstitvi je tako pri mladincih kot mladinkah v ekipni konkurenci zmagala Slovenija. Najboljši posameznik 2. mladinskega državnega prvenstva v športnem ribolovu je bil Bojan Božič, Franc Pok je osvojil tretje in Silvo Titan četrto mesto. Pri dekletih je bila najboljša Stjepana Živič (Hrvaška), Daniela Šarkanj iz Murske Sobotne pa je osvojila ob koncu solidno četrto mesto.

Tonček Gider

## Pionirji Ljutomera drugi

V Ljubljani je bilo republiško prvenstvo v streljanju z malokalibrsko puško, na katerem so sodelovali tudi pomurski strelci in strelke in dosegli nekaj solidnih uvrstitev. Najuspešnejši med njimi so bili pionirji Ljutomera Sandi Špindler, Iztok Kapun in Borut Filipič, ki so v ekipni konkurenci s 630 krogi osvojili drugo mesto in le za en krog zaostali za zmagovalcem. Mladinci Ljutomera so ekipno zasedli sedmo, člani Mure iz Murske Sobotne pa šesto mesto.

V posamezni konkurenci pionirjev je Sandi Špindler z 223 krogi osvojil drugo, Iztok Kapun pa z 206 krogi deseto mesto. Izkazala se je tudi pionirka Manuela Rudolf, ki je z 204 krogi zasedla četrto mesto.

Kapun

## KOLESARSTVO

## Jutri se začne državno prvenstvo

Jutri, v petek — 8. julija 1983 s startom ob 14.00 uri pred hotelom Radin v Radencih, se začne državno kolesarsko prvenstvo v cestno-hitrostni vožnji za člane, mladince in mlajše mladince. Na dirki bodo nastopili vsi najboljši jugoslovanski kolesarji, torej celotna državna reprezentanca. Tekmovanje posameznikov bo potekalo na 18 km dolgi krožni progi Radenci—Kapeljski vrh—Janžev vrh—Gornja Radgona—Radenci. Ekipni del tekmovanja pa bo v nedeljo, 10. julija 1983 ob 10.00 uri s startom pred spomenikom zmagi v Murski Soboti. Tekmovanje bo potekalo na progi Murska Sobota—Stanjeviški breg—Murska Sobota. Za državno prvenstvo najboljši jugoslovanski kolesarji vlada v Pomurju veliko zanimanje, kar je tudi razumljivo, saj gre za edinstveno športno prireditev, ki je prvič v tem delu Slovenije. Radenci in Murska Sobota sta pripravljena za sprejem najboljših kolesarjev.

Veliko razumevanja za organizacijo državnega kolesarskega prvenstva pa so pokazale tudi nekatere delovne organizacije. Poleg TKS in ZTKO Murska Sobota so podprle organizacijo dirke: Radenska Radenci, SOŽD ABC Pomurka, Konstruktor-Pomurje, Slovin Ljubljana, Kompas Ljubljana, Slovenija šport Ljubljana, Kolinska Ljubljana, Rogaška iz Rogaške Slatine, Saturnus Ljubljana in Union Ljubljana.

F. M.

## STRELSTVO

## MURA VODI

Končano je bilo peto kolo tekmovanja letne občinske strelske lige Murska Sobota, kjer sodeluje 26 ekip. Po petih kolenih je na prvem mestu SD Mura (5.384) s 83 točkami pred SD Panonijo (5.294) 78, SD Noršinci (5.274) 72, SD Koloman Flisar Tišina (5.220) 72, SD Grafičar Murska Sobota (5.092) 58, DRŠI Murska Sobota (5.065) 55, SD Noršinci II. (5.022) 54, SD Gančani (5.011) 47, SD Kovinar Murska Sobota (4.820) 38, SD Koloman Flisar Tišina II. (4.863) 32 točk. Med posamezniki je na prvem mestu Bukovec (Tišina) s 1.815 krogi pred Turnerjem (Nor) 1811, Horvatom (Mura) 1807, Šiftarjem (Mura) 1803, Horvatom (Mura), 1.774 krogov.

## Mednarodni nogomet

Odigranih je bilo nekaj prijateljskih mednarodnih nogometnih tekem. Rezultati — Körmen: Mura 1:3 (Ivanič, Gabor in Marković), Nafta: ZTE iz Zalagarszega (mladinci) 4:4 in Örsentpeter: Beltinka 3:4 (Jerebic 2, Rous in Sušec).

## MALI NOGOMET

## Križevci občinski prvak

Končano je bilo občinsko prvenstvo Ljutomera v malem nogometu, kjer je sodelovalo deset moštev. Naslov občinskega prvaka je osvojila prva ekipa Križevci. Zadnji dve ekipi Bučkovci in Presika izpadeta, na njuno mesto pa prideta prvi dve ekipi iz druge občinske lige Vesna in Razlagova.

|                  |    |    |   |    |       |    |
|------------------|----|----|---|----|-------|----|
| Križevci I. (—I) | 18 | 14 | 1 | 3  | 88:38 | 28 |
| Tehnostroj       | 18 | 13 | 2 | 2  | 66:30 | 28 |
| Str. vas         | 18 | 13 | 0 | 4  | 81:58 | 28 |
| Kamenščak        | 18 | 6  | 5 | 7  | 37:43 | 17 |
| Bunčani          | 18 | 6  | 3 | 9  | 54:54 | 15 |
| Grlava (—I)      | 18 | 7  | 1 | 10 | 73:71 | 14 |
| Žel. dveri       | 18 | 6  | 2 | 10 | 45:57 | 14 |
| Križevci II.     | 18 | 6  | 3 | 9  | 62:75 | 14 |
| Presika          | 18 | 4  | 4 | 10 | 56:88 | 12 |
| Bučkovci         | 18 | 3  | 2 | 13 | 58:77 | 8  |

T. Ficko

## SPORT OD TU IN TAM

GORNJA RADGONA — Na košarkarskem turnirju v počastitev dneva borcev je zmagala ekipa Pomurja, ki je premagala Radgono z izidom 92:68 ter Lenart 78:64. Drugo mesto je osvojila Radgona in tretje Lenart.

BAKOVCI — V petek 22. julija bodo pripotovali na enotedensko pripravo igralci Olimpije. V začetku avgusta bodo nogometaši Olimpije v Bakovcih odigrali tudi prijateljsko tekmo z Dinamom.

MARIBOR — Jože Kekec (Gorenje/Varstvo) dirkač iz Lendave, ki se je hujše poskoval na dirki za slovensko prvenstvo, po štirinurni operaciji zaradi odprtega zloma nad gležnjem, okrevaja na brumtaloškem oddelku marmorske bolnišnice.

MURSKA SOBOTA — Franc Pok, Bojan Božič in Silvo Titan bodo ob koncu avgusta sodelovali na evropskem mladinskem prvenstvu v športnem ribolovu, ki bo na Madžarskem. Sodelovanje v državni reprezentanci je lepo priznanje mladim Pomurcem.

BAKOVCI — Na rokometnem turnirju ob krajemnem prazniku je zmagala ekipa Bakovci, ki je premagala Beltinko 24:18 ter v veteransko moštvo Bakovec 16:12. Drugo mesto je osvojila Beltinka.

Ob 30 letnici nogometnega kluba Bakovci so na slavnostni skupščini podelili 18 priznanj kragonin ter 13 priznanj zunanjim sodelavcem, ki so v minulem obdobju prispevali na različne načine k uspešnemu razvoju kluba.

MARIBOR — Na mladinskem šahovskem prvenstvu je Čavudžičeva (Radenska) osvojila odlično tretje, Kerlerjeva (Radgona) pa sedmo mesto.

MURSKA SOBOTA — Na turnirju v malem nogometu je med 30 ekipami zmagal Student, ki je v finalu premagal Slovan 3:1.

## PREDSTAVLJAMO VAM PRVAKE

## POLET ZOPET V REPUBLIŠKI LIGI

Na nedavno končanem prvenstvu v drugi slovenski rokometni ligi — vzhod so rokometarji Poleta iz Murske Sobotne osvojili prvo mesto in se po enem letu zopet vrnili v enotno republiško ligo. To je uspeh, ki so ga pričakovali le maloštevilni člani upravnega odbora, ki so se kljub težavam zavzeto lotili dela. Tekmovanje v drugi slovenski ligi — vzhod je namreč bilo zelo razburljivo, saj se do zadnjega kola ni vedelo, kdo bo nov prvak. Odločilo je torej zadnje kolo, ko je Fužinar na Ravnan premagal vodeče Radce, na pomurskem derbiju v Bakovcih pa so zmagali Sobočani in si zagotovili sodelovanje v republiški ligi. Treba je reči, da so tudi Bakovci imeli možnost, da osvojijo prvo mesto. Sicer pa je bilo za Polet značilno, da je izbil nekaj tekem s slabšimi nasprotniki, dobil pa tekme s tekmeči iz gornjega dela lestvice. Polet pa je nekaj točk tudi izgubil za "celono pripravljeno" zaradi slabe organizacije tekem. Naposled pa je odločilo boljša moštva v spomladanskem delu tekmovanja, saj so Sobočani izgubili eno samo tekmo.

V novi tekmovalni sezoni čaka rokometarje Poleta zahtevnejše delo, saj bo konkurenca mnogo hujša kot v drugi republiški ligi. Polet



bno bo več trenirati, zlasti še, ker bo prišlo do nekaterih sprememb v moštvi. Na odsluženje vojaškega roka odhajajo Kozlar, Belovž, J. rebic in Kreft. Zanje bo torej potrebno potiskati primernomladinske moštve. V klubu so se že dogovarjali o okrepitvi z nekaterimi igralci iz sosednjih klubov, predvsem Bakovec in Kroga. Žal pa je težko najti skupen dogovor in tako še vedno ne vedo, katere igralce uspešno pripeljati. Kljub vsemu pa upajo, da jim bo uspelo ustvariti solidno ekipo, ki bo lahko z uspehom predstavljala Pomurje v enotni republiški ligi. Tekmovanje v višjem razredu pa bo trajalo tudi pri zagrebški ligi. Tekmovanje v višjem razredu pa bo trajalo tudi pri zagrebški ligi. Tekmovanje v višjem razredu pa bo trajalo tudi pri zagrebški ligi. Tekmovanje v višjem razredu pa bo trajalo tudi pri zagrebški ligi.

Rokometarji Poleta, ki imajo po končanem prvenstvu malo odmor, bodo s pripravami novo sezono začeli prihodnji mesec, saj se tekmovalci v republiški ligi začnejo dokaj zgodaj. Sobočani imajo namreč velike ambicije. Njihova želja je, da bi se prvo leto občinski med najboljšimi slovenskimi moštvi in si nabrali izkušnje, da bi v naslednjih letih lahko več dosegli.

Feri Stanič

VESTNIK, 7. JULIA 1983



## AMD gorenjevarstroj lendava

Priraja dne 17. julija 1983 ob 13. uri v Petišovcih

# SUPER

## TOMBOLO DESETLETJA

## GLAVNI DOBITKI:

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1. 1.000.000 din | 9. Zastava 101  |
| 2. Kombajn       | 10. Zastava 750 |
| 3. Kombajn       | 11. Zastava 750 |
| 4. Traktor 35 KM | 12. Zastava 750 |
| 5. Traktor 25 KM | 13. Zastava 750 |
| 6. Lada 1500     | 14. Zastava 750 |
| 7. Zastava 101   | 15. Zastava 750 |
| 8. Zastava 101   |                 |

in še mnogo drugih dobitkov v skupni vrednosti 1.680.00 din. Cena tombolske karte je 150 din.

Tombola bo ob vsakem vremenu!

VABLJENI!



## kulturna obzorja

### Z občutkom izraženi gibi

Samostojni nastop plesne skupine Brez besed na grajskem dvorišču v Murski Soboti je bil presenetljiva kulturna poizvedba v času, ko se sezona preveča v poletje in je tovrstnih prireditev malo. Čeprav je že kar nekaj časa od nastopa izraznih plesalcev pod vodstvom Matjaža Fariča, je spomin še svež in prepričljiv. Vodja skupine v kateri sodelujejo Nataša Camplin, Stefan Činč, Mira Domjan, Metka Erjavec, Branko in Tatjana Flisar, Smilja Gomboc, Simona Gruškovnjak, Aleša Kovač, Tatjana Lazar, Nataša Majnašec, Nada Matuš, Mojca Miholič, Borut Siberle, Igor Špilak in Darko Vrebac, je bil obenem tudi koreograf celotne prireditve. Na izvirni sceni Boruta Kazarija je plesni nastop povezovala pripoved o delu skupine, ki je pravzaprav bila doslej drugod bolj cenjena kot doma.

Prvi samostojni domači nastop je bila tudi prva tovrstna javna potrditev, poleg občasnih predstavitev in popestritev programa različnih šolskih plesov, revij in podobnega. Na omenjanem večeru je vsaka prikazana točka vredna posebne pozornosti. Izstopali so že skorajda povsem delni gibi, obvladovanje prostora in izbrana glasba. Celota je bila na močnejši ravni in čeprav delo amaterjev, je bila prireditev profesionalna v izvedbi in v pravem pomenu ljubiteljska, saj se pozna, da se izrazni plesalci z Matjažem Faričem na čelu izražajo z ljubeznijo.



**DUŠAN DŽAMONJA:**  
**MODEL XXVII - B,**  
bron. (Razstavljen na 6. jugoslovanskem bienalu male plastike)

## ZNOVA: Spremenjen odnos

KULTURA (iz lat. colare „gojiti“), gojenje kake stvari v skladu z njenim bistvom in notranjimi možnostmi; razvijanje bistvenih odlik človeka (člov. družbe, ljudstva, naroda), njegov spoprijem z okoljem in oplenitvenje njegovih naravnih zmogljivosti v smislu vzgoje in izraznosti; celota člov., zlasti duhovnih stvaritev. (leksikon LITERATURA, Cankarjeva založba 1979, str. 121) Da se ne bomo več spraševali, kaj se gremo. Da bomo vedeli, da ni tako zanemarljiva, kot si marsikdo predstavlja. Seveda mi oboje čisto, da ne poznam drugih „kultur“, npr. športna kultura (gleda v skladu z načeli starega človeka, jezikovna kultura (kaj bi le to pobeli, kajne?), kultura dela... Hočem reči, da je kultura, da jo imamo kot osebnost ali element dejanja danes tako nujen element razvoja kot npr. industrija, ukrepi stabilizacije...

Vsi ti odgovori, da stabilizacija kulture bi bila po kulturi, so bajke. Kulture se ne da iztrgati, kulture ne moreš kar tako požgati, jo odnesti v kot kot kup smeti, kulture ne moreš učiti nobena stabilizacija ali kaj časa, kajti iz zgodovine vemo, da je cvetela ravno v najbolj svetovnih letih, npr. v obdobju...

Lahko pa kulturo docela zane-marimo, kar tudi z veseljem počnejo. Kulture se je vse premalo zaveda, ki živijo do prave umetniške besede, bolj rečeno knjige, gledalca postaja okorelost, človek je začetnik pritegovati film, in to ne tisti z umetniškim potencialom, temveč razne industrijske bedarije, glasba je postala ropotajoči cirkus,

pravo sliko hočejo zamenjati s kičem... In sedaj, v teh težkih časih, je naloga kulturnih delavcev, da kot staroselski misionarji razširjajo vero v pravo art, ars?! Kako? S kakšnimi metodami? In še lepše: bomo prisiljevali ljudi, da berejo knjige, jih bomo tlačili v gledališča, kot to počnemo v šolah, pa se gledališča, žal, spremenijo takrat v nogometne stadione (spominimo se samo incidenta, ki se je zgodil predlani v enem izmed ljubljanskih gledališč, ko so v igralca metali denar, da je predstavo prekinil), spominimo se piškavca obiska soboških kulturnih prireditev; poleg organizatorjev je na predstavi še prgišče zanesenjakov, medtem ko se tisti najbolj glasni, tisti, ki najbolj vpijejo po kulturi, doma zabavajo z drugimi „kulturnimi dejavnostmi“, razstavo si ogleda pre malo gledalcev...

Kje iskati vzroke in opravičila za vse to? Kulturni delavci so gotovo že omagali, odpoved Soboškega kulturnega tedna je po eni strani celo upravičena, kajti bil je resda jalov posel, bob ob steno. Utrujena kulturna skupnost povabi kdaj pa kdaj še kakega strička pisatelja, vrstijo se sicer razne kulturne prireditve, a to je tudi vse. Se najbolj očitno se pozna v besednem ustvarjanju. Kopica literatov, če so sploh to bili, so se pred leti oglašali v vestnikovem kotičku, se je izgubila, enostavno ne vedo, da obstajajo še druge revije, za začetnike na primer Mlada pota in Mentor, drugače pa skrivajo svoje zajete rokopise v predalih in takrat pesem ali na sploh tekst ne izpolni svojega poslanstva: ne postane element komunikacije. Samozaložbe, ki se zadnje

leta pojavljajo po celotni Sloveniji so glede kvalitete komajda vredne omembe. Izdajajo jih navadno mladi, nestrpni pisci, KS jih finančno podprejo, kritiki docela uničijo. (Kdo ve, kaj bo z najnovejšo samozaložbo Milana Skledarja? Po mnenjih in dosedanjih ocenah se ji ne piše preveč dobro. Tudi sam nimam preveč dobrega mnenja o njej, če se smem izraziti, so pesmi slabe, preveč začetniške. O tem morda kdo drug ali drugi.) Kulturne skupnosti gotovo še niso slišale za pobudo mladih slovenskih literatov za ustanovitev Književne mladine Slovenije, mlade založbe, ki bi vsako leto izdala po nekaj knjig najmlajših avtorjev. Ne gre za to, da bi ustanovili šole verzifikatorstva ali literarne kolonije, gre zato, da moramo začeti spodaj, a kaj, ko je tudi zgoraj plevel. Literarno ustvarjanje, ali nasploh umetniško, je presneto individualno dejanje, seveda v svoji končni fazi, a kaj kmalu lahko zamre, če ne najde podpore okolice, bolj rečeno, nerazumevanje, zato sploh ni čudno, da vsa perspektiva zapuša Pomurje. Temu ni vzrok prevelika oddaljenost od kulturnega centra, Ljubljane, temveč prevelika okorelost in kulturno siromaštvo, katere delni vzrok so zgodovinske ali družbene razmere. Umetnik, pravi, ne ljubitelj, je tu preveč osamljen, da bi lahko delal, kvazikulturniki so oholi, vaših zadnji po zavisti, in sedaj se lahko končno vprašamo — zakaj se je nenadoma pojavil ta tako pereč „spremenjen odnos“, ta tako viden razkol, ki ga raje obide-mo, kot premostimo.

Milan Vincetič

## razstave

**MURSKA SOBOTA** — V galeriji Kulturnega centra je na ogled 6. jugoslovanski bienale male plastike, na katerem se s svojimi deli predstavlja več kot osemdeset domačih kiparjev, poleg osmih umetnikov takojimenovalne pariške šole, med katerimi je tudi Janez Zorko.

V pokrajinski in študijski knjižnici Kulturnega centra je odprta razstava ob 30-letnici smrti enega naših največjih revolucionarjev in mislecev Borisa Kidriča. (Knjižnica bo v poletnih dveh mesecih odprta od 7. do 14. ure, razen študijskega oddelka, ki bo ob ponedeljskih odprti od 7. do 17. ure, ob sobotah pa od 7. do 12. ure, knjižnica v gradu pa od 7. do 17. ure.

V fotogaleriji Kološ (Ulica 17. oktobra 27 A) so na ogled umetniške fotografije Miša Hochstetterja iz Maribora. Izbor in postavitve je delo Jožeta Kološe-Kološa.

V likovnem razstavišču Ljubljanske — Pomurske banke razstavlja svoja olja, grafike in tapiserije znani rojak Jože Horvat-Jaki.

**LENDAVA** — V galeriji Lendava so poleg stalne zbirke razstavljeni umetniške fotografije Miška Kranjca mlajšega. Prav tako je na ogled tudi muzejska zbirka.

**RADENCI** — V razstavnem salonu hotela Radin razstavlja svoja dela likovna pedagoginja — pacientka zdravilišča Radenci Rozina Šebetič iz Ptuja.

## knjige

**USPEŠNICE TEGA TEDNA** v knjigarni Dobra knjiga v Murski Soboti so: Miško Kranjec **MLADOST V MOČVIRJU** (Mladinska knjiga), **LEKSIKON MEDICINA** (Cankarjeva založba) in Alice Ekert — Rotholz **RIZ IZ SREBRNIH SKLEDIC** (Založba Obzorja).

Komisija za delovna razmerja osnovne šole »Marija Rožman« Stogovci

## RAZPISUJE

naslednja prosta dela in naloge:

1. — predm. učitelja MA za nedoločen čas
2. — predm. učitelja BI-KE-GO za nedoločen čas
3. — predm. učitelja SL — DMV za nedoločen čas
4. — predm. učitelja ZG-ZE-LV za nedoločen čas
5. — predm. učitelja NE-ANG-GV za nedoločen čas
6. — predm. učitelja TV z dopolnjevanjem obveznosti iz drugih predmetov, za določen čas (nadomeščanje delavke na bolniškem dopustu)

Pod 4., 5. in 6. so možne tudi drugačne kombinacije. Prednost ima kandidat, ki bo poučeval GV (glasbeno vzgojo).

Stanovanj ni na razpolago.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o strokovnosti komisiji za delovna razmerja na OS »Marija Rožman« Stogovci, 69253 Apače.

Rok za prijavo je 8 dni po objavi razpisa.

Komisija za delovna razmerja OSNOVNE ŠOLE GORNJA RADGONA razpisuje dela in naloge

a) za mandatno obdobje 4 let:

— pomočnika ravnatelja

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z zakonom o osnovni šoli, in imeti najmanj pet let delovnih izkušenj pri vzgojno-izobraževalnem delu.

b) za nedoločen čas:

- 2 učiteljev razrednega pouka v COŠ
- učitelja razrednega pouka v COŠ (za pouk glasbene vzgoje ter vodenje OPZ)

c) za določen čas (nadomeščanje delavke na bolniškem dopustu): — učitelja razrednega pouka v COŠ

Stanovanj ni.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 15 dneh po objavi razpisa tajništvo OSNOVNE ŠOLE GORNJA RADGONA, Prešernova ul. O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh po preteku roka za prijave.



**Mercator - Sloga**

Delavski svet MERCATOR-SLOGA, p. o. Gornja Radgona

## razpisuje

prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili (ni reelekcija):

**POSLOVODJE III PE CENER, Videm ob Ščavnici**

**POSLOVODJE III PE NEGVA, Negova**

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

- da ima poslovodsko ali srednjo komercialno šolo z delovnimi izkušnjami nad 5 let,
- da ima sposobnost vodenja poslovne enote in
- da ima sposobnost komuniciranja s strankami.

Kandidat se imenuje za dobo 4 let, po poteku te dobe je lahko novo izbran.

Kandidati naslovijo svoje prošnje z ustreznimi dokumenti v roku 15 dni po razpisu na naslov:

Razpisna komisija MERCATOR-SLOGA, p. o. Gornja Radgona, Partizanska 12/a.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni od poteka roka za prijavo.

Paul  
Busson

33

### 34. OST V GRADU KROTTENRIEDE

Ko se je docela zdnilo, so nakrmili debelega gostilničarja belca z ovsom in ga potem vpregli.

Heubusch je šel gledat, kaj dela deklina. Zavitihi oči je gledal v omedlečnici, privezana z vrvmi na kameniti obroč.

Za tem so odšli v gostilničarjevo spalnico, pobrskali v omari in skrinjah ter odkrili cel kup cekinov in srebrnikov.

Med tem sem se spazil v izbo groze. Deklina je bedela, po licih pa so ji polzele solze. Molče sem odšel k njej in ji z gostilničarjem nožem prerezal vrvi, tako da se je lahko sama osvobodila.

»Pojkaj, dokler se ne bomo odpeljali«, sem rekel. »Potem pa glej, da se rešiš.«

Upadli obraz je spreletel izraz upanja. Kljub pokvarjenosti sem vidi v njej še nekdanjega nedolžnega otroka.

»Milostljivi gospod,« je zastokala.

»Molči! Ne gani se, dokler se ne odpeljemo. Dekle, morda ti noga še lahko stopi na pot poštenosti. Tvegal sem!«

»Vse dni bom molila za vas, milostljivi gospod,« je šepetala.

»Bog naj se vas usmili, kakor ste se vi usmili Barbke.«

Nagroma sem se oddaljil.

Ko so se fantje zbrali pred hišo, sem jih prosil, naj se ne ožirajo name, ker imam neodložljive opravke v gradu Krottenriedu in bi mi zlobne govorice utegnile prekrizati račune.

Sprizajznilo so se z mojo namero, vendar smo se peljali skupaj, ker je držala pot proti mestu gotovo mimo tega gradu.

Meglenega jutra smo se blizali deželni cesti, še vsi pretrseni od nočnih dogodkov.

»Deklina, ki smo jo privezali na steber, se mi iz srca smili,«

je rekel Garnitter čez nekaj časa. »Glavne krivde ji ne moremo prisoditi, čeprav je hodila po sili razmer prisluškovat in dobivala delež plena.«

## UPORNIK MELHIOR (DNEVNIK IZ FRANCOŠKE REVOLUCIJE)

Prevedel:  
Vladimir  
Komidar

»Kaj pa čvekaš?« ga je nahrulil Heubusch in ošvrknil počasnega belca. »Vidi se, da si vetrnjaški filozof, in da o pravnih opravilih ničesar ne veš. Poznam rimsko pravo, a tudi slavnega Carpozova, tako da že danes vem, kakšna sodba jo bo zadela in jo mora zadeti. Sicer pa delim mišljenje gospoda barona Dronteja in Sollengana.

»Je pa tudi pravo vesti, in tega očitno ne poznaš. Seveda pa nima nikakršne zveze z učenostjo, s paragrafi in izmišljajem. Pri preprostih ljudeh ga laže odkrijemo nego pri tistih, ki so podobni zelenozlatim košatim pavom in imajo zoprn nečloveški glas,« je odvrnil Garnitter.

»Ali bi me rad poparil?« je vprašal Heubusch in nategnil vajeti.

»Ne prepirajte se, gospoda,« sem ju opomnil. »Hvaležno se raje spomnim previdnosti, ki nas je očuvala bedne smrti.«

»Tega mnenja sem tudi jaz!« se je oglašil mladi plemič.

Zopet je zavladalo mirno ozračje, filozof in jurist pa sta si segla v roke. Četudi smo si še tako prizadevali, da bi se pogovarjali o bolj veselih rečeh, smo se vedno znova domislili strahotne noči in nevarnosti, ki smo ji sami komaj ubežali, a katere žrtve so postali nesrečneži v kleti in naš tovariš Haymon, zadnji baron Treidelseberg.

Okrog poldneva smo srečali na travniku, ki se je zgubil v gozdu, starega ovčarja s čredo in ga vprašali, katera pot drži h gradu Krottenriede.

»Gospodje morajo peljati daleč naokrog!« je menil stari in božal svojega volčjaka. »V nasprotnem primeru morate izstopiti in jo ubrati po gozdni stezi na desni. Tako lahko pridete naravnost do gradu, čigar ovčar sem.«

Zlezel sem z voza, vzel svoj plašč in skromno prtjajo ter segel v roke pogumnim fantom, ki so me pripeljali semkaj. Želel sem jim obilo dobrega na njihovi življenjski poti. Garnitterju sem posebno dolgo gledal v oči. Čeprav mi je Heubusch ob vstopu v gostilno »Pri krogličnem mlinu« najbolj ugajal, se mi je sedaj ta s svojo srčno dobroto prikupil. Žal mi je bilo, da se nisem z njim podrobneje razgovarjal.

Ker mi ni bilo treba seči po orožju in me niso poškodovali, sem jih ponovno prosil, naj me ne omenjajo pred sodišči.

Zaposlen sem namreč z mnogo pomembnejšimi zadevami.

Obljubili so mi, da se bodo ravnali po moji želji. Nato so se odpeljali po sodne izvedence in biriče, ki naj preiščejo razbolniško gnezdo in poskrbijo za krščanski pokop obžalovanja vrednih trupel v kleti. Osvobode naj Haymona izpod težkega kamna in ga pokopljejo.

Krenil sem svojo pot, Heubusch pa mi je stoji zaklical:

»Baron Dronte, opazil sem, da ste se opredelili za filozofa. Zadi vas bom opravila tako uredil, da Barbka ne bo obsojena na smrt!«

Pomahal sem jim in počasi nadaljeval pot.

Med drevesi sem se moral opočiti in izjokati za Bavarcem Haymonom ter najino mladostjo.

Pot, ki sem jo ubral po ovčarjevem nasvetu, je bila strma, zanemarljiva, stopničasta steza. Na nekaterih mestih so jo prekinili hudourniki in plazovi. Plezati sem moral preko krhkih in strmih ilovnatih grud. Čim višje sem se vzpenjal, tem boljša je postajala pot, ker jo je utrdilo vsakovrstno grmovje, očuvajoč jo razdejanja. Šele pozno popoldne sem dosegel vrh hriba, na katerem je stala graščina.

Pot je nekoliko zavila, nakar sem se kaj kmalu znašel pred gradom Krottenriede, od katerega sem hrepene pričakoval, da mi bo slednjič omogočil razgovor z Evlijem.

Grad je bil nedvomno bolj žalosten, bolj zapuščen in mračen od zgradbe gostišča »Pri krogličnem mlinu«. Ogromne sivo kamnito poslopje z nekoč rdeče-bele-rdeče pobarvanimi oknicami, ki so sedaj že obledele in razmajane visele na podbojih, se je dvigalo med mogočnimi slokimi topoli in ribnikoma s kamenito oblogo, na kateri so ostavila neurja svojo sled. V ribnikih je tičala rujavkasta, gnijoča voda, prerasla s strupeno zeleno lečo. Vrh poškodovane strehe je plapolala na drogu, upognjenem od viharjev, zelenkasta vetrnjača, ki je predstavljala vzravnanege leva. Del okenskih stekel je osivel od prahu, drugi del pa je sameval v trhljih okvirjih. Poleg glavnega vhoda je stalo smetišče, v katerem sem opazil razbite steklenice, razpadajoča oblačila, cunje, kosti in pepel. Nad koničasto usločenimi vrati se je šopiril grb: kamenita glava črnca, ki mu je v enem očesu tičala puščica. (Nadaljevanje prihodnjic)



# Brigadirski zdravo — ni osamljen

V poletnih mesecih zaživijo delovišča mladinskih delovnih brigad. Letos so prvič tudi v Ljutomeru, točneje na Razkrižju, kjer mladi iz Titovega Užica, Ljubljana — Šiške in Maribora pomagajo domačinom do boljše oskrbe z vodo. Kopljejo namreč jarko, polagajo vodovodne cevi in vse skupaj potem tudi zakopljejo. In pri tem niso sami, saj tudi domačini neredko poprimajo sami za orodje in skupaj z mladimi opravijo del tistega, ki jim pomaga v boljšo in lepšo prihodnost. Obiskali smo naselje, se podali na traso in povprašali brigadirje in domačine o tem skupnem delu, o življenju v naselju in še kaj. In tule si lahko preberete njihove odgovore, njihove občutke in mogoče še kakšno skrito željo.



**Dušan Kosi (Komandant RMDA):** Republiška mladinska delovna akcija Ljutomer 83 je po velikih težavah le stekla. Mislim, da smo jo organizirali in pripravili v redu, saj je že prvo mnenje, ki so ga dali brigadirji, dokaj ugodno. Delo na trasi je naporno, brigadirji sami pa so se že navadili. V naselju smo

pripravili tudi pester spored interesnih dejavnosti, v glavnem pa smo izbor prepustili brigadirjem. Iz širokega seznama so si lahko sami izbrali tisto, kar jih najbolj veseli. Tudi za povezavo z domačini je poskrbljeno, če drugače ne, pri delu, saj krajinari radi zgrabijo za kramp in lopato in pomagajo brigadirjem.



**Mirjam Horvat (MDB Ruška četa Maribor):** Presenečena sem nad pripravo in organizacijo akcije na Razkrižju. Kljub nekaterim začetnim spodrslijem je akcija zelo dobro organizirana. To lahko primerjam, saj ta akcija ni moja prva. Presenečena sem nad gostoljubnostjo domačinov, ki so nas resnično

sprejeli z odprtimi rokami in nam tudi pomagajo, saj vedo, da smo jim prišli tudi mi pomagat. Verjamem, da se bodo vsi brigadirji potrudili in zaupanje, ki ga pridobivamo, tudi opravimo pred vaščani in samimi sabo. Veseli me tudi, da so v brigadi pripravili tudi pester program interesnih dejavnosti, tako da nam resnično ni dolgčas.



**Andrej Brezočnik (MDB Bogo Flander Ljubljana — Šiška):** Akcija Ljutomer 83 ni moja prva, saj sem že sodeloval na mnogih, tudi zveznih, zato mogoče pogrešam še več življenja v naselju. Tu smo le tri brigade in kulturno ter ostalo življenje mogoče ni tako pestro kot na nekaterih drugih. Zato pa smo

se že prvi dan, ali prve dni lahko spoznali in postali dobri prijatelji. Že sedaj so brigadirji med seboj pomešani, tako da ne veš, kje kdo dela. A važno je, da delamo. Tudi z domačini smo že našli stik in ravno zato se bomo še bolj potrudili, da zaupanja, ki nam ga izkazujejo, ne bomo zapravili.



**Zorica Ačimović (MDB Bratstvo enotnosti Titovo Užice):** Najprej bi rada povedala, da smo presenečeni nad sprejemom, ki smo ga doživeli v Ljutomeru. Kot da je vse bilo prirejeno samo zaradi nas. Res je, da smo pobrateni z ljutomersko brigado Janko Ribič in verjetno bomo z njimi imeli

kakšno skupno akcijo. Čeprav se mladinske akcije pri vas v Sloveniji nekoliko razlikujejo od tistih pri nas, pa je vendarle nekaj skupnih točk, predvsem povezanost mladih pri delu in po njem. Domačini so nas sprejeli zelo priščno in verjetno mi bo ta akcija ostala v prijetnem spominu. Vsekakor bi se prišla sem.



**Avgust Muršič (Razkrižje):** Brigadirji so sicer res že pet ali šest dni na Razkrižju, vendar pa so z delom pri moji domačiji pričeli šele danes. Veseli me, da je duh solidarnosti med mladimi tako razvit, in veseli me, ko vidim, kako zagnano poprimajo za kramp in lopato. Čeprav sam nimam težav pri oskrbi z vodo,

sem na ravninskem predelu ob Muri, pa bo vodovod koristen za domačine na hribovitem predelu naše krajevalne skupnosti. A kljub temu, če bo potrebno, bom sam zgrabil za orodje in pomagal mladim pri delu. Seveda pa bomo spekli še kakšno botico, odveč pa ne bo še kakšna osvežilna pijača, saj je pripeka zelo močna.

Dušan Loparnik

## kronika

### Neprevidnost drži vrečo tatovom

Minuli teden je minil v znamenju številnih vlomov in tatvin, kar kaže, da je kaznivih dejanj vse več, obenem pa se zastavlja tudi vprašanje, zakaj tako neznatna samozastitna dejavnost vseh nas?

Pri gramoznici v Murskih Čmrcih je neznanec vdrl v barako DO »Temelj« iz Cankove in odnesel orodje vredno 10.000 dinarjev.

Z gradbišča kirurgije v Rakičanu so pravtako ukradli orodje (brusilni, vrtni stroj), katerega vrednost je približno 30 tisoč dinarjev. Skladišče, kjer je bilo orodje spravljeno, je last DO »Kostroj« iz Slovenskih Konjic.

Olgo Prelog iz Mekotnjaka v Ljutomerski občini so oškodovali kar za 190 tisoč dinarjev. Neznani storilec je s tečajev snel priprto okno in tako prišel v stanovanje, kjer si je prilastil »najdeni« nakit.

V noči od 30. 6. do 1. 7. je bil na Hodošu parkiran avtobus. Iz njega so ukradli 100 litrov nafte in akumulator. Vozilo je last DO Certus, TOZD AP M. Sobota, kdo pa je družbeno lastnino spremenil v zasebno, za zdaj še ni znano.

Jožica Vrbancič z Rožičkega vrha 64 je ponoči 2. 7. parkirala osebni avto pred gostiščem na Kapeli in pustila

vrata nezaklenjena. Tako »mimoidočemu« ni bilo težko vzeti 6.600 dinarjev, ki so »vablili k ogledu« na zadnjem sedezu...

Kmečka opravila so v polnem zamahu, zato je nesreč s traktorjem vse več:

V petek popoldne sta Drago Horvat in njegova mati Frida, oba iz Lončarovec, nakladala seno. Voznik Drago je zapejal traktor čez jarek, mati pa je padla z voza tako nesrečno, da je med prevozom v bolnišnico umrla.

S smrtjo se je končala tudi prometna nezgoda v Lendavskih gorah. Voznik traktorja, Jožef Horvat iz Čentibe 62, je peljal po strmem klancu navzgor. Ko je želel prestaviti ročico, je vozilo začelo drseči navzdol. Sopotnica Helena Horvat je pravočasno skočila s traktorja, za tem pa se je traktor prevrnil in pod sabo pokopal voznika. Ta je na mestu nesreče umrl.

Drugega julija se je hudo poškodoval voznik traktorja Ivan Zver iz Brezovice 63, ko se je peljal iz Lendavskih gor. Ker je imel vozilo v prostem teku, ga ni mogel obvladati. Trčil je ob klet, nato pa se je traktor prevrnil. Hudo poškodovanega Zvera so prepeljali v bolnišnico.

Ob koncu velja zapisati, da moramo biti, ko odhajamo z doma, ko smo na cesti in takrat, ko opravljamo različna kmečka dela veliko bolj previdni.

Bojan Peček

Komisija za delovna razmerja pri TOZD osnovna šola Odranci razpisuje dela in naloge

### hišnika-ku- rjača

za nedoločen čas

Pogoj: poklicna šola za kurjača centralnih kurjav ali vsaj opravljen tečaj za kurjača; kandidat morabit usposobljen za manjša mizarska in inštalaterska dela ter ravnanje s stroji v tehnični delavnici. Za kandidata velja 2-mesečno poskusno delo.

Začetek dela 1. septembra 1983.

Rok prijave: 15 dni

Vzgojno-izobraževalni zavod v Veržuju razpisuje dela in naloge

### vrtnarke.

Zaželena bližina kraja. Začetek del in nalog po 15. juliju. Prijave sprejemamo do popoldnitve.

Razpisna komisija pri Upravi za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota v Murski Soboti

## RAZPISUJE

prosta dela in naloge

1. veterinarskega inšpektorja za enoto v Ljutomeru
2. veterinarskega inšpektorja za enoto v Murski Soboti
3. inšpektorja dela za enoto v Murski Soboti (dela in naloge se opravljajo za območje občin Murska Sobota in Gornja Radgona)
4. inšpektorja dela (dela in naloge se opravljajo za območje občin Lendava in Ljutomer).

Poleg splošnih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod št. 1. in 2., da imajo visoko izobrazbo veterinarske smeri, opravljen strokovni izpit in 5 let delovnih izkušenj;
- pod št. 3. in 4., da imajo višjo izobrazbo varnostno-tehnične smeri, opravljen strokovni izpit in 3 leta delovnih izkušenj.

Za opravljanje del in nalog navedenih pod št. 2, 3 in 4 se kot poseben pogoj zahteva znanje madžarskega jezika.

Delovno razmerje za vsa razpisana dela in naloge se sklone za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave je potrebno poslati v 15 dneh po objavi razpisa razpisni komisiji delovne skupnosti Uprave za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota v Murski Soboti.

Prijavi, kolkovani z u. o. — je potrebno priložiti dokazila o izpolnjevanju pogojev navedenih v razpisu in življenjepis.

Kandidati bodo o izidu izbire pismeno obveščeni v roku 30 dni po izteku roka za prijavo.

## ARCOMURKA

KMETIJSKO GOSPODARSTVO  
RAKIČAN, n. sol. o.  
Rakičan

### TOZD PG BELTINCI

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja, temeljna organizacija PG Beltinci,

## objavlja

- za določen čas na ek. enoti M. Sobota dela in naloge:
1. dveh traktoristov in
  2. enega rejca pitane živine
- Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:
- pod točko 1. — KV — strojnik ali priučen traktorist pod točko 2.
  - priučen živinorejec z opravljenim izpitom o higieni

Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni od dneva objave na naslov:

Kadrovska služba  
ABC Pomurka — KG Rakičan  
69000 M. Sobota

Razpisna komisija Invalidske delavnice »Solidarnost«

### RAZPISUJE

naslednja delovna mesta za dobo 4 let

1. vodja komercialne
2. vodja računovodstva
3. vodja programa domače obrti
4. vodja grafično kartonažerskega programa

Pogoji:

- ad. 1, 2) — višja ekonomska komercialna šola in 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delovnih mestih
- moralno politična neoporečnost
- ad. 3) — srednješolska izobrazba tekstilne smeri in 5 let delovnih izkušenj
- višja izobrazba tekstilne smeri in 1 leto delovnih izkušenj
- ali srednješolska izobrazba pedagoško tehnično-gospodinske smeri in 5 let delovnih izkušenj
- višješolska izobrazba pedagoško tehnično-gospodinske smeri in 1 leto delovnih izkušenj
- moralno politična neoporečnost
- izkušnje pri delu z invalidi

ad. 4)

- srednješolska izobrazba grafične smeri in 5 let delovnih izkušenj
- ali višješolska izobrazba grafične smeri in 1 leto delovnih izkušenj
- moralno politična neoporečnost
- izkušnje pri delu z invalidi

Pismene prošnje pošljite na naslov:

Invalidska delavnica »Solidarnost«  
Murska Sobota, Titova 5 v roku 8 dni od objave oglasa v časopisu.

Kandidati bodo obveščeni o rezultatih izbora v roku 15 dni od izteka roka za prijavo.

## ARCOMURKA

DELOVNA ORGANIZACIJA



AGROSERVIS, p. o.  
Murska Sobota

## RAZPISUJE

naslednja dela in naloge za nedoločen čas:

1. referenta prodaje proizvodnje
- Pogoj: srednja izobrazba — komercialne ali poslovodne smeri in 1 leto delovnih izkušenj
2. skladiščnika v proizvodnji
- Pogoj: poklicna trgovska šola in 1 leto del. izkušenj

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izobrazbi v 8 dneh od objave na DO ABC Pomurka — Agroservis M. Sobota.

Razpisna komisija za delovna razmerja osnovne šole Puconci

### OBJAVLJA

prosta dela in naloge:

1. vzgojiteljice NDČ pogoj vzgojiteljica
  1. varuhinja (4 ure dela) DC (1. 9. 1983 — 31. 8. 1984)
- pogoj vzgojiteljica ali varuhinja
1. učitelja razrednega pouka na podružnici Brezovci
- DC za čas nadomeščanja poročniški dopust delavke nastop dela 1. 9. 1983
1. čistilke (4 ure dela) NDČ nastop dela 1. 9. 1983
- poskusno delo 1 mesec

Rok prijave 8 dni po objavi.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v roku 10 dni po preteku prijavnega roka.

VESTNIK, 7. JULIJA 1983



# Vpliv listne površine na pridelek grozdja

Z urejanjem intenzivnih vinogradov in uvajanjem sodobnih vzgojnih oblik vinske trte se je v vinogradniški tehnologiji marsikaj spremenilo. Pridelati želimo veliko več in tudi boljše. Pri tem pa mnogokrat pozabljamo, da je listna površina tista, ki odločilno vpliva na količino in zlasti na kakovost pridelanega grozdja. Velikost listne površine in njena presnovna sposobnost sta močno odvisni od ustrezno izbrane vzgojne oblike trte in njene opore. Pogoji seveda je, da ima trta vse drugo na voljo.

Velikost listne površine in seveda tudi njena presnovna sposobnost se med rastjo čez leto spreminjata. Presnavljanje je v začetku rasti slabo, nato z razvojem listne površine narašča, konec avgusta in v začetku septembra pa se zmanjša. Listi po dolžini mladik niso enako asimilacijsko aktivni. Ugotovljeno je, da listi na 4.—12. nodiju dosežejo največjo aktivnost konec junija in v začetku julija, nato njihova presnovna sposobnost oslabi. Listje na višjih nodijih kasneje doseže svojo najustrežnejšo aktivnost, ker pozno razvije dokončno velikost. S staranjem listja se asimilacijska aktivnost zmanjša zaradi razkroja kloroplastov in močnejše zmanjšanja vode v celicah. Sposobnost fotosinteze je sprva največja v spodnjih listih, nato se pomakne v listje na srednjih nodijih in končno razvite liste na vrhovih mladik.

V listni površini prštevamo tudi listje zalistnikov. Mnenja, ali so zalistniki paraziti vinske trte in bi jih bilo treba odstranjevati, ali naj jih pustimo, se že lep čas razhajajo. Prevladuje trditev, da so zalistniki potrebni in koristni. Listje zalistnikov je enako ali v dolgem času razvoja trte celo bolj aktivno kot listje na mladikah. Zalistniki, vsaj največji, zrastejo kasneje, zato njihovi listi kasneje dosežejo največjo sposobnost presnove. Tako dobi trta potrebno hrano iz listja zalistnikov takrat, ko ostalo listje že izgublja največjo aktivnost.

Listna površina vpliva na količino in kakovost pridelka. Zato je nujno poiskati ustrezno vzgojno obliko, ki prilagodi oporo in določiti tako načine razporeditve rodnelesa, ki omogočajo razvoj velike listne površine, ustrezno

razporeditev listja, dobro osvetlitev, ne da bi hkrati preveč zmanjševali gospodarskih učinkov pridelave grozdja.

V letu 1976 so bili objavljeni prvi obsežnejši rezultati o vplivih različnih načinov upogibanja rodnelesa vinske trte na listno površino in na količino ter kakovost pridelka pri nas. Praksa jih je hitro sprejela. Bolj ali manj poševno upogibanje dolgega rodnelesa je postalo del sodobne intenzivne tehnologije pridelave grozdja v Sloveniji.

S preučevanjem listne površine smo nadaljevali in lani opravili obsežne meritve in druga ustrezna dela pri dveh, v podravskem vinorodnem raju najbolj razširjenih sortah, tj. pri laškem rizlingu in šiponu. Primerjali smo dve uveljavljeni vzgojni obliki: dvoramni kordon („ramice“) in šparonsko vzgojo z menjajočim kordonom („iloška“ vzgoja), za katero je značilno, da vsako leto odstranimo dveletni kratki kordon in ga nanovo vzgojimo na nasprotni strani. Višina debla pri obeh sortah in vzgojnih oblikah je 90 cm, spodnja žica (šparonska) je 30 cm. Tako razporeditev žic mogoča dokaj enakomerno razporeditev rodnelesa z bolj ali manj strmo vezjo šparonov in ustrezno razporeditev mladja po žični opori. Življenjski prostor trte je 3 metre.

V nasadu šipona smo ugotovili, da je pri „iloški“ vzgojni obliki dokazljivo več listne površine kot pri dvoramnem kordonu in da je pridelek pri „iloški“ prav tako obilnejši, čeprav te značilnosti zaenkrat statistično še ne moremo dokazati. V nasadu laškega rizlinga zagotavlja „iloška“ vzgoja

opazno večjo listno površino, pridelek pa je le nekoliko obilnejši kot pri dvoramnem kordonu. Nismo ugotovili razlik med obema vzgojnima oblikama v količini sladkorja in skupnih kislin v soku, prav tako ne odvisnosti med sladkorjem in skupnimi kislinami ter listno površino. Vsekakor je to posledica kakovostno podpovprečne letine 1982.

Meritve še niso končane in jih bomo nadaljevali ter razširili tudi na druge sorte. Kljub temu pa lahko na podlagi naših dosedanjih, od 1974. leta trajajočih poskusov in tujih raziskav sklepamo, da je tako za povečanje pridelka kot tudi za zboljšanje kakovosti nujna večja in dobro razporejena listna površina.

Žal smo v preteklosti namenjali premalo pozornosti velikosti in razporeditvi listne površine pri znatno povečanih obremenitvah vinske trte z rodnimi ocesi. Neprimerne vzgojne oblike, še bolj pa slabi načini razporeditve rodnelesa na neustrezni opori so poglavitni vzrok, da le težko dosežemo primerno veliko in dobro razporejeno listno površino. Nepravilno in v nepravem času opravljena „zelena“ dela so aktivnost že tako majhne listne površine še poslabšala. Zato je nujno, da:

- namenimo več pozornosti opori za vinsko trto;
- s primerno razporeditvijo dolgega rodnelesa povečamo listno steno, in sicer tako, da bo listje ustrezno osvetljeno;
- z znižanjem debla na še znosno višino ob sedanjih višinih opore (stebrov in gornjih žic) dosežemo večjo listno steno;
- s pletvijo in mandanjem premišljeno, usmerjeno in gospodarno sledimo razvoju trte in njenim sposobnostim ter značilnostim v presnovi.

Po reviji Sodobno kmetijstvo

KMETJE V POKOJNINSKEM IN INVALIDSKEM ZAVAROVANJU

## Večje pravice pa tudi obveznosti

SedANJI sistem starostnega zavarovanja kmetov temelji na načelu: ena kmetija, ena pokojnina. Zakon o starostnem zavarovanju kmetov, ki velja od leta 1972, tudi določa enako višino starostne pokojnine za vse kmete, višina prispevkov, ki jih plačujejo zavarovanci, pa je različna. Takšen sistem pa ni ustrezen, saj po njem pravica do pokojnine izvira iz lastnine, ne pa iz dela, na kar je opozorilo tudi ustavno sodišče. Republiška skupščina je zato že lani sklenila, da je treba opraviti temeljito revizijo zakona o starostnem zavarovanju kmetov, rezultat te odločitve pa je vključitev kmetov v enoten sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja v Sloveniji. Zbori republiške skupščine bodo ta zakon sprejeli 20. julija, o samem osnutku je potekala široka javna razprava, vendar ne bo odveč, če opozorimo predvsem na nekatera določila, ki se nanašajo na kmete ter na njihove obveznosti in pravice iz naslova tega zavarovanja.

Najprej velja poudariti, da bodo vsi kmetje, ki že prejemale starostno pokojnino, le-to prejeli tudi v prihodnje in po dosedanjem sistemu. Vsi tisti, ki bodo na dan uveljavitve novega zakona dopolnili starost 60 let, pa se bodo lahko odločili ali ostanejo v sedanjem sistemu ali pa se vključijo v novi sistem zavarovanja. Slednji je ugodnejši predvsem za tiste kmete, ki so bili pred uveljavitvijo starostnega zavarovanja kmetov zaposleni in imajo nekaj let delovne dobe. Vsi ostali kmetje bodo morali biti obvezno pokojninsko zavarovani, sami pa se bodo lahko odločili o višini tega zavarovanja, torej o osnovi in višini plačila prispevka za to zavarovanje. Tisti kmetje, ki se bodo odločili vsaj za najnižjo osnovo, ta znaša zdaj v Sloveniji okrog 9 tisoč dinarjev, in bodo prijavljeni kot združeni kmetje, bodo imeli enake pravice kot delavci v združenem delu. Tisti, ki tega prispevka ne bodo zmogli, se bodo lahko odločili za polovico najnižje osnove in bodo plačali približno enak prispevek, kot ga plačujejo zdaj za starostno zavarovanje kmetov. Bistvena novost novega sistema je torej v tem, da bo tisti, ki bo več prispeval, tudi več dobil.

V javni razpravi je bilo veliko vprašanj in dilem o tem, koga vključiti v obvezno pokojninsko zavarovanje, saj bo moral vsak, ki bo zajeht v zavarovanje, plačevati tudi prispevke. Težave se pojavljajo predvsem pri manjših kmetijah z več družinskimi člani, ki prispevkov zavse ne bi zmogle plačevati. Tako je sedaj obveljal predlog, da se lahko kmečka žena

odloči, da ni kmetica ampak gospodinja in tako ne bo obvezno zavarovana. To pa hkrati tudi pomeni, da ne bo mogla uveljavljati pravice do svoje pokojnine, pač pa si bo to delila z možem, v primeru njegove smrti pa bo dobila po njem pokojnino. Za vse ostale družinske člane na tej kmetiji pa bo zavarovanje obvezno.

Že v osnutku zakona je bilo predvideno, da se bo čas, kar velja zakon o starostnem zavarovanju kmetov, priznaval v delovno dobo, vendar je bilo v javni razpravi veliko predlogov o tem, komu vse se bo ta delovna doba tudi priznavala. Ta se bo vsekakor priznavala vsem dosedanjim zavarovancem in njihovim zakoncem ter solastnikom kmetijskega zemljišča, v razpravah pa je bil osvojen še predlog, da se bo delovna doba v starostnem zavarovanju priznala tudi mladim, ki bodo prevzemniki kmetije, ne glede na to, če so bili zavarovanci ali ne. Torej, čeprav niso bili solastniki kmetije, se jim bo ta delovna doba priznala.

Zakon v svojih členih predvideva dve vrsti kmetov, ki bodo seveda imeli tudi različne obveznosti in pravice. Vsi tisti kmetje, ki sodelujejo z združenimi in so njeni člani, bodo zavarovani kot združeni kmetje, če se bodo zavarovali vsaj po najnižji osnovi. Omenili smo že, da znaša ta zdaj v republiki okrog 9 tisoč dinarjev, za zagotovitev te osnove pa bodo morali plačati letno 21.800 dinarjev prispevka. Ti zavarovanci bodo imeli enake pravice kot delavci v združenem delu, vsi ostali individualni kmetje, kakor

tudi združeni kmetje, ki se bodo zavarovali pod to osnovo, pa bodo imeli pravico samo do starostne, invalidske in družinske pokojnine. V javni razpravi v Pomurju se je izoblikoval predlog o možnostih kombiniranega zavarovanja in novi zakon bo to tudi upošteval. Tako se lahko na primer skladiščnik v kmetijski zadruzi lahko zavaruje 4 ure kot delavec v združenem delu, preostale 4 ure pa kot kmet, takšna možnost pa je dopustna tudi za druge poklice.

Zakon predvideva za kmete več zavarovalnih razredov (lektivno, ki določa višino osnove in prispevkov, smo v Vestniku že objavili), od tega, za katero osnovo se bodo odločili, pa bo odvisna tudi višina prispevkov. Pravico do pokojnine bodo lahko uveljavljali kmetje z dopolnitvijo 60. leta starosti, če bodo imeli vsaj 20 let delovne dobe oziroma z dopolnitvijo 65. leta starosti in s 15 leti delovne dobe. V roku petih let od uveljavitve novega zakona bo možno delovno dobo tudi dokupiti, za dokup let pa veljajo iste možnosti kot za izbiranje zavarovalnih razredov, torej osnove. Od tega, za katero osnovo se bo zavarovalec pri dokupu odločil, bo odvisna tudi višina njegove pokojnine.

Podrobneje bomo o novem zakonu še pisali, že zdaj pa naj kmete opozorimo še na eno možnost. Mnogo pomurskih kmetov ima nekaj delovne dobe iz časa pred uveljavitvijo zakona o starostnem zavarovanju kmetov — torej iz delovnega razmerja v domovini ali tujini. Tudi to delovno dobo bodo lahko uveljavili in jo prišteli k dobi v starostnem zavarovanju. Dokazovali jo bodo lahko z dokumenti, z delovnimi knjižicami in podobnim, v roku enega leta pa uveljavitvi zakona pa tudi s pričami.

Ludvik Kovač

za zdrav pridelek

**CUPRABLAU — Z plus**

zaščitno sredstvo—fungicid v prahu

**CUPRAFLOW**

zaščitno sredstvo—fungicid v tekoči koncentrirani suspenziji

Najbolj učinkoviti sredstva za škropljenje proti peronospori na hmelju in na vinski trti, proti kopravosti breskev (v času mirovanja), proti krompirjevi plesni in plesni na paradižniku.



**CINKARNA CELJE**

O pripravi na letošnje žetev smo na straneh Vestnika že veliko poročali, opozorili tudi na nekatere težave pri pomanjkanju predvsem rezervnih delov in vrvice, zato naj tokrat zapišemo le nekaj najnovejših podatkov.

Kot je znano, bodo v času odkupa pšenice zbirni centri delali ves dan, tudi ob nedeljah in praznikih, tistim, ki se bodo odločili za zamenjavo pšenice za koruzo, pa priporočamo, da tega ne delajo v času največjih konic. Zamenjava bo sicer možna, vendar se bo gneča v zbirnih centrih s tem še povečala, zato je zaželeno, da bi tisti, ki koruzo še niso prevzeli, to storili po žetvi. Lahko se bo tudi zgodilo, da zaradi gneče vse koruze ne bodo mogli prevzeti, zato v Mlinopeku obljubljajo, da jo bodo interesentom dostavili, ko bodo v skladiščih temeljnih združnih organizacij prevzemali pšenico.

Letos bodo odkupovali tudi ječmen, vendar le suho zrnje, saj možnosti za sušenje ni, v Kmetijski zadruzi Panonka pa so nam povedali, da bodo odkupovali tudi slamo.

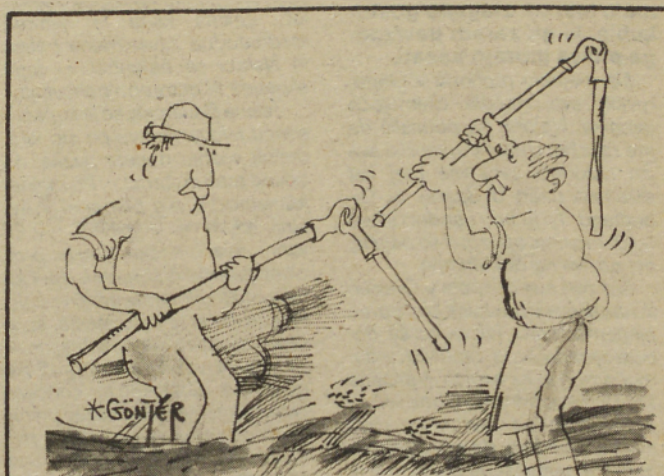
Za žetev pšenice je torej v Pomurju vse nared in pridelovalci si želijo predvsem lepo vreme, da bi pridelek čim prej spravili. K

## ŠE O ŽETVI

pravočasnemu spravilu pa lahko veliko prispevajo tudi kombajnsti, zato pozivajo tudi tiste lastnike kombajnov, ki niso v strojnih skupnostih, da se vključijo v opravljanje storitev za druge proizvajalce. Če bodo vodili evi-

denco opravljenih storitev, ne bodo imeli težav z inšpekcijskimi službami, v soboški občini pa so tudi sklenili, da bodo do 17.000 dinarjev dohodka oproščeni plačila davčnih prispevkov.

L. Kovač



... in če bo še dalje tako primanjkovalo rezervnih delov, gum, špage, ... ne bova midva edina, ki bomo morali znati delati s temi »kombajni«.







### VSEBINA 6. ŠTEVILKE DELEGATSKEGA VESTNIKA

- predsedniki zborov Skupščine občine M. Sobota sklicujejo seje zborov dne 18. julija 1983
- ocena gospodarskih gibanj, skupne in splošne porabe ter uresničevanje resolucije občine M. Sobota v I. polletju 1983
- informacija o uresničevanju stališč in sklepov o dejavnosti trgovine in problematiki preskrbe v občini M. Sobota

### PREDSEDNIKI ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE M. SOBOTA SKLICUJEJO

17. sejo Zbora združenega dela  
17. sejo Zbora krajevnih skupnosti  
17. sejo Družbenopolitičnega zbora.

Seje bodo  
v ponedeljek, dne 18. julija 1983, ob 8. uri  
v veliki sejni dvorani Skupščine občine M. Sobota.

Predsednik Zbora združenega dela in predsednik Zbora krajevnih skupnosti predlagata naslednji dnevni red:

1. izvolitev in poročila verifikacijskih komisij,
2. potrditev zapisa skupnega zasedanja zborov občinske skupščine, z dne 24. junija 1983,
3. poročilo o uresničevanju politike družbenoekonomskega razvoja SR Slovenije v letu 1983,
4. ocena gospodarskih gibanj, skupne in splošne porabe ter uresničevanje resolucije občine M. Sobota v I. polletju 1983,
5. informacija o uresničevanju stališč in sklepov o dejavnosti trgovine in problematiki preskrbe v občini M. Sobota,
6. osnutek odloka o potrditvi zaključnega računa davkov in prispevkov občanov občine M. Sobota za leto 1982 in za-

ključnega računa prispevkov za starostno zavarovanje kmetov občine M. Sobota za leto 1982.

7. osnutek odloka o imenovanju ulic za območje naselja Krog (navedeno točko obravnava samo Zbor krajevnih skupnosti).

8. osnutek odloka o imenovanju ulice v naselju Bakovci (tudi to točko obravnava samo Zbor krajevnih skupnosti),

9. volitve in imenovanja,

10. delegatska vprašanja in odgovori na vprašanja,

11. predlogi, sklepi, mnenja in obvestila.

**DELEGATI DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA** bodo obravnavali 2., 3., 4., 5., 9., 10. in 11. točko zgoraj predlaganega dnevnega reda.

Gradivo za obravnavo 3. točke dnevnega reda je objavljeno v prilogi Poročevalca, z dne 17. 6. 1983. Stališča Izvršnega sveta skupščine občine M. Sobota bodo posredovana vodjem delegacij, vodjem konferenc delegacij in delegatom Družbenopolitičnega zbora.

Gradivo za obravnavo 4. in 5. točke dnevnega reda je objavljeno v tej številki Delegatskega vestnika.

Gradivo za obravnavo 2., 6., 7., 8. in 9. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij, vodjem konferenc delegacij in delegatom Družbenopolitičnega zbora.

Informacija k 10. točki bo dana na seji.



## — OCENA GOSPODARSKIH GIBANJ, SKUPNE IN SPLOŠNE PORABE TER URESNIČEVANJE RESOLUCIJE OBČINE M. SOBOTA V I. POLLETJU 1983

### UVOD

Predložena ocena gospodarskih gibanj je izdelana na osnovi ankete o oceni gospodarskih gibanj v prvem polletju 1983 izvedene v OZD ter dejanskih podatkov skupne in splošne porabe v prvih petih mesecih letošnjega leta. Pri analizi so bila upoštevana tudi dosežena gospodarska gibanja v I. trimesečju letos, podatki Zavoda SR Slovenije za statistiko in Narodne banke Slovenije.

Organizacije združenega dela so po našem mnenju bolj realno kot v preteklosti ocenile pričakovane rezultate, kljub temu, pa je pričakovati, da bo ob ugotavljanju dejanskih rezultatov po periodičnih obračunih za prvo polletje 1983 verjetno prišlo do določenih odstopanj.

### 1. OCENA GOSPODARSKIH GIBANJ V OBČINI ZA PRVO POLLETJE 1983

Na podlagi predvidevanj OZD gospodarstva ocenjujemo, da bodo v občini v I. polletju 1983 dosežena naslednja gospodarska gibanja:

|                                  | — v 000 din<br>— v tekočih cenah |            |        |
|----------------------------------|----------------------------------|------------|--------|
|                                  | I—VI 1982                        | I—VI 1983  | Indeks |
| Celotni prihodek                 | 13.759.816                       | 18.052.789 | 131    |
| Porabljena sredstva              | 11.016.382                       | 14.404.029 | 130    |
| Amortizacija po min. stopnji     | 306.490                          | 459.735    | 150    |
| Dohodek                          | 2.743.434                        | 3.676.201  | 134    |
| Družbeni proizvod                | 3.049.924                        | 4.135.936  | 136    |
| Čisti dohodek                    | 1.881.963                        | 2.446.552  | 130    |
| Sredstva za bruto OD             | 1.313.910                        | 1.589.831  | 121    |
| Poslovni sklad                   | 443.052                          | 575.968    | 130    |
| Izplačana sredst. za investicije | 437.589                          | 452.714    | 103    |
| Izgube                           | 52.305                           | 53.011     | 102    |

Ocenjujemo, da bo v I. polletju letos porasel celotni prihodek za 31 % in porabljena sredstva za 30 %, kar je za 1 indeksno točko počasneje od rasti celotnega prihodka. Amortizacija po minimalni stopnji bo še vedno beležila hitro rast in se bo predvidoma povečala za 50 % glede na enako obdobje lani. Na osnovi takih gibanj bo dohodek višji za 34 % in čisti dohodek za 30 %.

Hitrejša rasti dohodka od povprečja v gospodarstvu bodo predvidoma dosežene v kmetijstvu, gostinstvu in turizmu, obrti ter komunalni dejavnosti, počasnejša bo rast dohodka predvidoma v gradbeništvu, prometu in vodnem gospodarstvu, v gozdarstvu pa se pričakuje nižji dohodek.

Organizacije združenega dela gospodarstva so v prvih treh mesecih letos razporedile za osebne dohodke manj sredstev, kot bi lahko glede na resolucijsko dogovorjeno 35 % zaostajanje rasti za rastjo dohodka. Tudi v prvem polletju bo po oceni gospodarstvo usklajeno z določili dogovora in resolucijskimi usmeritvami, saj se bodo sredstva za osebne dohodke po oceni povečala za 21 % in dohodek za 34 %.

Zaradi naraščajočih obveznosti za skupno in splošno porabo, zlasti pa za obresti za kredite, ostaja organizacijam vedno manj sredstev za razširitev materialne osnove dela. V šestih mesecih letos se bodo sredstva poslovnega sklada povečala za 30 %, za naložbe pa bo izplačano samo za 3 % več sredstev, kar bo povzročilo ob visoki rasti cen velik realni padec investicij in močno zmanjšanje investicijske aktivnosti v gospodarstvu občine.

Po podatkih Narodne banke Slovenije so organizacije združenega dela občine v prvih petih mesecih letošnjega leta izvozile blago in storitve v vrednosti 919.795.000 din ali za 20 % več kot v enakem obdobju lani.

Posamezne organizacije združenega dela so dosegle naslednje povečanje izvoza: KZ Panonka 41 %, MURA 21,5 %, ZGEP Pomurski tisk 41,5 % in Mesna industrija 30 %. Manjši obseg izvoza sta imeli ABC Pomurka DO Zunanja trgovina in gozdno in lesno gospodarstvo, enaki obseg izvoza kot v petih mesecih 1982 pa beleži Panonija. V izvoz se vedno bolj vključujejo tudi Tovarna mlečnega prahu, Platana TOZD Ledava in SOBOTA TOZD Obrtništvo.

Uvoz blaga je v prvih petih mesecih znašal 359.481.000 din in se je zmanjšal za 7,3 %. Od celotnega obsega uvoza odpade 77 % na uvoz repromateriala, 17,7 % na opremo in 5,3 % na blago široke potrošnje.

Ocenjuje se, da bo prvo polletje 1983 zaključilo z izgubo 6 organizacij in sicer: DO Mesna industrija predvidoma na nivoju izgube prvega polletja 1982; v TOZD Opekarna Puconce se bo izguba predvidoma povečala;

Elektro Murska Sobota in TOZD Oprema in orodja Rogoševci bosta izgubo prvih treh mesecev zmanjšali za okoli 50 %; SOBOTA TOZD Gradbeništvo pa bo izkazala minimalno izgubo. V ostalih organizacijah, ki so ob četrtletju izkazovale izgubo, so se pogoji poslovanja izboljšali tako, da izgub ne pričakujejo.

V občini Murska Sobota je v prvih petih mesecih letos opazna stagnacija industrijske proizvodnje. Dosežena proizvodnja v vrednosti 5.558.574.000 din je enaka obsegu proizvodnje v petih mesecih leta 1982. Na takšno gibanje je v veliki meri vplival 2 %-ni padec proizvodnje v živilsko-predelovalni industriji, na katero odpade okrog 50 % vrednosti proizvodnje v občini. Nižji je obseg proizvodnje tudi v grafični in kemično-



predelovalni industriji. Rast industrijske proizvodnje je prisotna v kovinsko-predelovalni industriji, nekovinski, lesni, industriji gradbenega materiala ter tekstilni industriji.

Do padca proizvodnje v Mesni industriji je prišlo zaradi pomanjkanja živine, v Agromerurju pa izpad proizvodnje vsled neustreznega zdravstvenega stanja perutnine.

Na področju kmetijstva je bila letos oskrbljenost z gnojili, zaščitnimi sredstvi, semeni in pogonskim gorivom pravočasna tako, da je spomladanska setev potekala nemoteno. V občini je bilo posejano 816 ha s sladkorno peso, 1846 ha s krompirjem, 9.232 ha s koruzo, preostale površine pa so bile posejane s poljščinami za silažo in ostalimi kulturami. Zaradi suše ob vzniku je bilo potrebno preorati 57 ha površin posejanih pod sladkorno peso. Na teh površinah je bila posejana koruza. Tudi koruza je imela zaradi sušnega vremena nekoliko upočasnjeno rast.

V prvih štirih mesecih je bilo po podatkih statistike v občini zaposleno 18.141 delavcev ali za 2,1 % več kot v enakem obdobju leta 1982, od tega v gospodarstvu 14.915 zaposlenih ali za 1,8 % več in v negospodarstvu 3.226 oz. za 4 % več delavcev. V enakem obdobju se je v SR Sloveniji število zaposlenih povečalo za 0,6 %, v gospodarstvu 0,4 % in v negospodarstvu za 1,9 %.

Glede na stanje zaposlenih v decembru 1982 se je njihovo število zmanjšalo za 0,4 %.

Organizacije združenega dela gospodarstva bodo v šestih mesecih po oceni izplačale za investicije 452.714.000 din, oziroma za 3 % več sredstev kot v enakem obdobju lani.

Realizirane oz. v teku so naslednje naložbe:

LIV Postojna TOZD Oprema in orodja Rogašovci izvaja širitev proizvodnih prostorov.

RASICA TOZD Beltinka pripravlja dokumentacijo za razširitev proizvodne hale za pletilnico.

V MURI je v zaključni fazi izgradnja kotlovnice. V teku je razširitev proizvodnih prostorov, modernizacija tehnologije in posodobitev trgovske mreže ter priprava za izgradnjo plinovoda.

ZGEP Pomurski tisk Kartonaža je dokončala gradnjo proizvodno-skladišnih prostorov in nabavila 4 ofset stroje. Tiskarna je z razširitvijo proizvodnih prostorov pridobila 1500 m<sup>2</sup> površin.

Mesna industrija posodablja konzervno linijo in pristopa k ekološki sanaciji kafilerije.

Tovarna močnih krmil je opravila pripravljala dela za izgradnjo nove mešalnice.

V Agromerurju so v končni fazi pripravljala dela za rekonstrukcijo klavnice.

KG Rakičan pripravlja projekte za melioracije in namakanje, izvaja rekonstrukcijo in gradnjo hlevov za paitanje goveje živine ter gradnjo skladišč in garaž. V teku je tudi obnova vinarov in sadovnjakov.

KZ Panonka sodeluje pri izvedbi melioracij in posodabljanju mehanizacije svojih kooperantov.

Gozdno in lesno gospodarstvo TOK Gozdarstvo posodablja gozdne nasade.

SOBOTA TOZD Vrtnarstvo je izvedla prvo fazo izgradnje mehanske delavnice.

ABC Pomurka DO Zunanja trgovina sovlaga v rekonstrukcijo obrata za razsekovanje divjačine v Mesni industriji TOZD Predelava mesa Lendava.

Veletgovina POTROŠNIK dokončuje samopostrežno trgovino in bife v Gederovcih.

AGROSERVIS gradi halo za tehnične preglede ter izvaja modernizacijo pralnice za tovorna vozila.

Združeni investitorji v Pomurju so pristopili k izgradnji plinovoda.

Z resolucijo načrtovane izgradnje objektov gospodarske infrastrukture potekajo po programih samoupravnih interesnih skupnosti. V prvem polletju so dokončana dela na cesti Šalovci—Čepinci v dolžini 2 km. Mladinske delovne brigade bodo v okviru MDA Goričko 83 konec junija pričele z urejanjem cestne povezave Šalovci—Dolenci v dolžini 4000 m ter pomagale pri polaganju telefonskega kabla na odseku Šalovci—Dolenci v dolžini 3200 m in koaksialnega telefonskega kablo na odseku M. Sobota—Radenci v dolžini 10190 m.

Na področju komunalne izgradnje se končujejo pripra-

viljna dela za pričetek gradnje severnega kanalskega kolektorja in raziskovalnega vodnjaka v Krogu. V teku je izvedba hidravličnih izračunov za obstoječo kanalizacijo v mestu M. Sobota ter izgradnja kanalizacije in ureditev Čopove ulice v Murski Soboti.

V DO za PTT promet je dokončana razširitev poslovne zgradbe, nadaljuje pa se širitev kapacitet GATC v Murski Soboti.

V prvi polovici leta je bilo v občini zgrajenih 65 stanovanj na lendavski Sever.

V teku je gradnja 24 stanovanj v M. Soboti in priprava dela za izgradnjo 8 stanovanj v G. Petrovcih.

Na področju družbenih dejavnosti se nadaljuje z izgradnjo kirurškega bloka v Rakičanu, pri osnovni šoli Puconci gradnja telovadnice in končujejo se pripravljala dela za izgradnjo podružnične osnovne šole v Dolencih.

## 2. Skupna poraba

### A) SIS družbenih dejavnosti

Celotni prihodki vseh samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v občini so v prvih petih mesecih 1983 znašali 502.486.000 din ter so glede na enako obdobje lani večji za 13 %. V skupnosti otroškega varstva so se povečali za 9 %, izobraževalni skupnosti 16 %, kulturni skupnosti 20 %, telesnokulturni skupnosti 19 %, skupnosti socialnega skrbstva 7 %, zdravstveni skupnosti 14 %, skupnosti za zaposlovanje 25 %, in raziskovalni skupnosti za 18 %.

V okviru celotnih prihodkov so znašala sredstva za dejavnost 473.727.000 din in so se povečala 13 %, za vzajemnost 6.566.000 din in so porasla 28 % ter za investicije 22.193.000 din, kar je za 21 % več kot v enakem obdobju lani. Med sredstvi za dejavnost so porasla sredstva za osnovno dejavnost 27 %.

Iz prikazane tabele je razvidno podrobno gibanje prihodkov po posameznih skupnostih:

| — v 000 din                 |                 |                 |                   |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
|                             | Real.<br>I—V/82 | Real.<br>I—V/83 | Indeks<br>1983/82 |
| 1                           | 2               | 3               | 4                 |
| <b>PRIHODKI</b>             |                 |                 |                   |
| 1. Skupnost otr. var.       | 77.228          | 84.120          | 109               |
| — dejavnost od tega:        | 73.996          | 80.212          | 108               |
| — za osnovno dejavn.        | 22.315          | 25.835          | 116               |
| — za denar. pomoči          | 21.106          | 26.793          | 127               |
| — za solidar. za:           | 4.760           | 5.360           | 113               |
| — osnovno dejavn.           | 165             | —               | —                 |
| — za denar. pomoči          | 4.595           | 5.360           | 117               |
| — iz ostalih virov          | 25.815          | 22.224          | 86                |
| — investicije               | 3.232           | 3.908           | 121               |
| 2. Izobraževal. skupnost    | 109.837         | 127.124         | 116               |
| — dejavnost od tega         | 102.608         | 118.779         | 116               |
| — za osnovno dej.           | 75.289          | 86.952          | 116               |
| — iz solidarnosti           | 18.445          | 23.756          | 129               |
| — iz ostalih virov          | 8.874           | 8.071           | 91                |
| — vzajemn. + skupn. prog.   | 1.069           | 902             | 84                |
| — investicije               | 6.160           | 7.443           | 121               |
| 3. Kulturna skupnost        | 6.515           | 7.824           | 120               |
| — dejavnost od tega:        | 6.515           | 7.824           | 120               |
| — za osnovno dejavn.        | 5.697           | 7.824           | 137               |
| — iz ostalih virov          | 818             | —               | —                 |
| — vzajemnost                | —               | —               | —                 |
| 4. Telesnokulturn. skupnost | 6.397           | 6.432           | 119               |
| — dejavnost od tega:        | 5.397           | 5.576           | 103               |
| — za osnovno dejavn.        | 4.777           | 5.576           | 117               |
| — iz ostalih virov          | 620             | —               | —                 |
| — vzajemnost                | —               | 856             | —                 |
| 5. Skupnost social. skrb.   | 23.203          | 24.757          | 107               |
| — dejavnost od tega:        | 22.951          | 24.477          | 107               |
| — za osnovno dejavn.        | 16.986          | 21.342          | 126               |
| — iz solidarnosti           | 2.749           | 2.384           | 87                |
| — iz ostalih virov          | 3.216           | 751             | 23                |
| — vzajemnost                | 252             | 280             | 111               |
| 6. Zdravstvena skupnost     | 213.796         | 243.156         | 114               |
| — dejavnost od tega:        | 201.485         | 228.137         | 113               |
| — za osnovno dejavn.        | 151.540         | 203.682         | 134               |
| — iz solidarnosti           | 21.334          | 19.275          | 90                |



| 1                          | 2              | 3              | 4          |
|----------------------------|----------------|----------------|------------|
| — iz ostalih virov         | 28.611         | 5.200          | 18         |
| — vzajemn. — skup. por.    | 3.399          | 4.177          | 123        |
| — investicije              | 8.912          | 10.842         | 122        |
| 7. Skupnost za zaposlov.   | 5.604          | 6.983          | 125        |
| — dejavnost od tega:       | 5.307          | 6.632          | 125        |
| — za osnovno dej.          | 3.483          | 5.584          | 160        |
| — iz solidarnosti          | 672            | 1.054          | 157        |
| — iz ostalih virov         | 1.152          | 14             | —          |
| — vzajemnost               | 297            | 351            | 118        |
| 8. Raziskovalna skupnost   | 1.767          | 2.090          | 118        |
| — dejavnost                | 1.655          | 2.090          | 126        |
| — za osnov. dejavnost      | 1.655          | 2.090          | 126        |
| — vzajemnost               | 112            | —              | —          |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI</b>     | <b>443.347</b> | <b>502.486</b> | <b>113</b> |
| — dejavnost od tega:       | 419.914        | 473.727        | 113        |
| — za osnov. dejavnost      | 281.742        | 358.845        | 127        |
| — za denarne pomoči        | 21.106         | 26.793         | 127        |
| — iz solidarnosti za:      | 47.960         | 51.829         | 108        |
| — osnovno dejavnost        | 43.365         | 46.470         | 107        |
| — denarne pomoči           | 4.595          | 5.360          | 117        |
| — iz ostalih virov         | 69.106         | 36.260         | 52         |
| — vzajemnost + skup. prog. | 5.129          | 6.566          | 128        |
| — investicije              | 18.304         | 22.193         | 121        |

Celotni odhodki SIS v občini so znašali 494.186.000 din, in so večji za 15 % od odhodkov v enakem obdobju lani. Med celotnimi odhodki so se za dejavnost povečali za 15 %, vzajemnost 26 % ter investicije za 13 %.

V globalu so odhodki glede na planirane v letošnjem letu realizirani 40 %. V skupnosti otroškega varstva je letni plan realiziran 34 %, izobraževalni skupnosti 40 %, kulturni skupnosti 30 %, telesnokulturni skupnosti 35 %, skupnosti socialnega skrbstva 36 %, zdravstveni skupnosti 43 %, skupnosti za zaposlovanje 34 % ter v raziskovalni skupnosti 31 %. Zdravstvena skupnost izkazuje 22.044.000 din večje odhodke od prihodkov.

Gibanje odhodkov po posameznih SIS je naslednje:

|                                                       | Real.<br>I—V/82 | Real.<br>I—V/83 | Indeks     |
|-------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 1                                                     | 2               | 3               | 4          |
| <b>ODHODKI</b>                                        |                 |                 |            |
| 1. Skupn. otr. varstva                                | 64.316          | 68.487          | 106        |
| — dejavnost od tega za:                               | 64.316          | 64.579          | 100        |
| — osnovno dejavnost                                   | 25.708          | 25.552          | 99         |
| — denarne pomoči (otr. dodatek + kmečki otr. dodatek) | 38.608          | 39.027          | 101        |
| — investicije                                         | —               | 3.908           | —          |
| 2. Izobraževal. skupnost                              | 109.832         | 120.053         | 109        |
| — dejavnost                                           | 98.090          | 111.708         | 114        |
| — vzajemnost                                          | 1.069           | 902             | 84         |
| — investicije                                         | 10.673          | 7.443           | 70         |
| 3. Kulturna skupnost                                  | 6.337           | 6.837           | 107        |
| — dejavnost                                           | 6.377           | 6.837           | 107        |
| — vzajemnost                                          | —               | —               | —          |
| — investicije                                         | —               | —               | —          |
| 4. Telesnokult. skupnost                              | 4.718           | 5.343           | 113        |
| — dejavnost                                           | 4.718           | 4.487           | 95         |
| — vzajemnost                                          | —               | 856             | —          |
| 5. Skupnost social. skrb.                             | 16.976          | 20.902          | 123        |
| — dejavnost                                           | 16.168          | 20.621          | 123        |
| — vzajemnost                                          | 253             | 281             | 111        |
| 6. Zdravstvena skupnost                               | 220.762         | 265.200         | 120        |
| — dejavnost                                           | 210.410         | 252.763         | 120        |
| — vzajemnost                                          | 1.440           | 1.595           | 111        |
| — investicije                                         | 8.912           | 10.842          | 122        |
| 7. Skupnost za zaposlov.                              | 4.843           | 6.256           | 129        |
| — dejavnost                                           | 4.546           | 5.905           | 130        |
| — vzajemnost                                          | 297             | 351             | 118        |
| 8. Raziskovalna skupnost                              | 1.515           | 1.108           | 73         |
| — dejavnost                                           | 1.404           | 1.108           | 79         |
| — vzajemnost                                          | 111             | —               | —          |
| <b>SKUPAJ ODHODKI:</b>                                | <b>429.339</b>  | <b>494.186</b>  | <b>115</b> |

|               |         |         |     |
|---------------|---------|---------|-----|
| — dejavnost   | 406.584 | 468.186 | 115 |
| — vzajemnost  | 3.170   | 3.985   | 126 |
| — investicije | 19.585  | 22.193  | 113 |

### 3. PORABA NA PODROČJU SIS MATERIALNE PROIZVODNJE

#### PRIHODKI

Celotni prihodki vseh skupnosti s področja gospodarstva v občini znašajo v petih mesecih letošnjega leta 226.332.000 din in so za 7 % višji kot v enakem obdobju lanskega leta. Najbolj so porasli prihodki v skupnosti za pospeševanje kmetijstva na račun 0.50 % prispevka iz OD, ki je bil uveden v aprilu leta 1982. V območni skupnosti za PTT promet so večji za 77 % zaradi večjega števila novih telefonskih naročnikov, v skupnosti za varstvo pred požarom so porasli za 25 %, cestnokomunalni skupnosti za 14 % in stanovanjski SIS za 11 %. Nižji so prihodki zemljiške in vodne skupnosti.

Obseg in gibanje prihodkov po posameznih skupnostih prikazuje naslednja tabela:

|                                        | I—V 1982 | I—V 1983 | v 000 din<br>Indeks |
|----------------------------------------|----------|----------|---------------------|
| 1. SIS za cestno in komunal. dejavnost | 31.588   | 35.998   | 114                 |
| 2. Samoupr. stanovanj. skupnosti       | 92.296   | 102.378  | 111                 |
| 3. Območna SIS za PTT promet           | 3.142    | 5.576    | 177                 |
| 4. Kmet. zemlj. skupn.                 | 5.430    | 3.641    | 67                  |
| 5. Skupnost za pospeš. kmetijstva      | 240      | 8.625    | —                   |
| 6. Skupnost za varstvo pred požarom    | 5.110    | 6.418    | 125                 |
| 7. Območna vodna skupnost MURA         | 72.988   | 63.696   | 87                  |
|                                        | 210.794  | 226.332  | 107                 |

#### ODHODKI

Odhodki interesnih skupnosti so znašali skupno 294.005.000 din, kar je za 77 % nad odhodki v prvih petih mesecih lanskega leta. Skupnost za pospeševanje kmetijstva izkazuje močan porast odhodkov za pospeševanje živinoreje, travništva in pašništva ter prašičereje. V skupnosti za PTT promet so se povečali odhodki zaradi razširitve kapacitet GATC v M. Soboti. Razlika odhodkov nad prihodki v skupnosti za PTT promet je pokrita iz ostanka sredstev preteklega leta in združenih sredstev v ostalih občinah Pomurja. Območna vodna skupnost je namenila precejšen del sredstev za izvedbo melioracij, kar je vplivalo na višjo rast odhodkov. V skupnosti za varstvo pred požarom so odhodki višji za 49 %, cestno komunalni skupnosti 25 %, stanovanjski 22 %, pri zemljiški skupnosti pa so nižji za 3 %.

Gibanje odhodkov po SIS je naslednje:

|                                         | I—V 1982       | I—V 1983       | v 000 din<br>Indeks |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|---------------------|
| 1. SIS za cestno in komunalno dejavnost | 25.490         | 32.011         | 125                 |
| 2. Samoupr. stanov. skupn.              | 83.751         | 102.194        | 122                 |
| 3. Območna SIS za PTT pr.               | 1.081          | 12.393         | 1.146               |
| 4. Kmet. zemljiška skupn.               | 3.072          | 2.980          | 97                  |
| 5. Skupn. za pospešev. kmet.            | 202            | 4.706          | 2.330               |
| 6. Skupn. za varstvo pred požarom       | 4.064          | 6.042          | 149                 |
| 7. Območna vodna skupnost               | 48.358         | 133.679        | 279                 |
| <b>Skupaj:</b>                          | <b>166.008</b> | <b>294.005</b> | <b>177</b>          |

#### 4. SPLOŠNA PORABA

Prihodki splošne porabe v občini so v prvih petih mesecih letos znašali 74.260.000 din in so v obsegu enaki prihodkom v petih mesecih lani. Povečanje taks za 53 % je nastalo zaradi zvišanja cen za promet parkljarjev in kopitarjev ter upravnih taks. Na 31 % no zmanjšanje prometnih davkov in dohodkov od premoženja je vplivala ukinitve posebnega občinskega davka na promet proizvodov, ki je bil prenešen na republiko.



Priliv sredstev po posameznih virih je bil naslednji:

|                                            | I—V 1982      | I—V 1983      | Indeks     |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|------------|
| 1. Davki na dohodek in davki iz OD         | 21.663        | 29.497        | 136        |
| 2. Prometni davki in dohodek od premoženja | 39.039        | 26.860        | 69         |
| 3. Takse                                   | 6.045         | 9.281         | 153        |
| 4. Prihodki po posebnih predpisih          | 3.318         | 3.211         | 97         |
| 5. Prihodki upr. organov in drugi prihodki | 3.975         | 5.411         | 136        |
| <b>SKUPAJ PRIHODKI:</b>                    | <b>74.040</b> | <b>74.260</b> | <b>100</b> |

Za splošne družbene potrebe je bilo porabljenih 72.198.000 din ali 19 % več kot v lanskem enakem obdobju. Na hitrejšo rast so vplivali odhodki za dejavnosti organov DPS, katerim se je v II. polovici lanskega leta z rebalansom proračuna dovolila višja poraba in različna dinamika izplačil posameznih odhodkov. Zaradi česar primerjava podatkov v enakih obdobjih ne kaže realne slike. Ob primerjanju celotne porabe sredstev za splošne družbene potrebe z ustreznim delom povprečja leta 1982 so se odhodki petih mesecev letos povečali za 6,7 %.

Poraba sredstev za posamezne namene je bila naslednja:

|                                               | I—V 1982      | I—V 1983      | Indeks     |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|------------|
| 1. Dejavnost organov DPS                      | 47.411        | 58.833        | 124        |
| 2. Ljudska obramba                            | 5.560         | 5.927         | 107        |
| 3. Dejavnost DPO                              | 3.106         | 3.355         | 108        |
| 4. Negospodarske invest.                      | 786           | 227           | 29         |
| 5. Socialno skrbstvo                          | 467           | 649           | 139        |
| 6. Zdravstveno varstvo                        | 55            | 58            | 105        |
| 7. Komunalna dejavnost                        | 498           | 1.007         | 202        |
| 8. Dejavnost KS                               | 2.014         | 2.142         | 106        |
| 9. Gospodarski posegi                         | 106           | —             | —          |
| 10. Izločena sredstva v stalni rezervni sklad | 611           | —             | —          |
| <b>SKUPAJ ODHODKI</b>                         | <b>60.614</b> | <b>72.198</b> | <b>119</b> |

## 5. OCENA URESNIČEVANJA RESOLUCIJE OBČINE V LETU 1983

Z resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana občine Murska Sobota za leto 1983 smo načrtovali porast družbenega proizvoda za 2,5 %, industrijske proizvodnje 2,4 %, kmetijske proizvodnje 4 %, izvoza 10 %, zaposlovanja 2 %, produktivnosti 0,5-1 %, sredstev splošne porabe nominalno za 10,7 % ter skupne porabe za 50 % počasneje in osebnih dohodkov za 35 % počasneje od rasti dohodka.

V prvih petih mesecih letošnjega leta so se cene na drobno povečale v SR Sloveniji v primerjavi z enakim lanskim obdobjem v povprečju za 31,9 %, življenjski stroški pa za 32,2 %.

Na osnovi ocenjenih polletnih nominalnih gibanj in prisotne rasti cen ocenjujemo, da so v letošnjem prvem polletju dosežena v občini sledeča realna gibanja: družbeni proizvod 2,5 %, industrijska proizvodnja je na nivoju lanskega polletja, izvoz 9,1 %, zaposlenost v gospodarstvu 0,5 % in produktivnost, izračunana na podlagi realne rasti družbenega proizvoda za 1,5 %. Realni osebni dohodki na zaposlenega so v gospodarstvu upadli za 8,9 %, v negospodarstvu pa še precej bolj.

Gibanja v prvih šestih mesecih so na nivoju z resolucijo načrtovanih gibanj pri rasti družbenega proizvoda in produktivnosti. Nižja od načrtovanih so gibanja industrijske proizvodnje, izvoza, zaposlenosti in osebnih dohodkov.

Sredstva za osebne dohodke v gospodarstvu naraščajo za 38 % počasneje od rasti dohodka in se v občini kot celoti gibljejo

v okvirih določenih dogovorov o uresničevanju družbene umeritve razporejanja dohodka v letu 1983.

Sredstva skupne porabe SIS družbenih dejavnosti trenutno zaostajajo za 2 indeksni točki za dovoljeno rastjo.

Glede na povprečje 1982 so sredstva splošne porabe porasla za 6,7 %.

## UGOTOVITVE IN STALIŠČA O OCENI GOSPODARSKIH GIBANJ, SKUPNE IN SPLOŠNE PORABE TER URESNIČEVANJU RESOLUCIJE OBČINE MURSKA SOBOTA V I. POLLETJU 1983

Izvršni svet Skupščine občine Murska Sobota je na seji dne 22/6—1983 obravnaval oceno gospodarskih gibanj, skupne in splošne porabe v občini Murska Sobota za I. polletje 1983 in

### ugotovil:

Po oceni bo v I. polletju letošnjega leta porasel celotni prihodek za 31 %, porabljena sredstva 30 %, amortizacija po minimalni stopnji 50 %, dohodek 34 %, družbeni proizvod 36 %, čisti dohodek 30 %, sredstva za bruto osebne dohodke 21 %, poslovni sklad 30 % in izvoz za 20 % v primerjavi s prvim polletjem lanskega leta. Predvidoma bodo v I. polletju z izgubo poslovala naslednje organizacije: Mesna industrija, Konstruktor Opekarna Puconci, Elektro M. Sobota, LIV Postojna TOZD Oprema in orodja Rogašovci in SOBOTA TOZD Gradbeništvo.

V prvih petih mesecih letošnjega leta se industrijska proizvodnja bistveno ne povečuje. Na taka gibanja vpliva predvsem stagnacija proizvodnje v živilsko-predelovalni industriji, na katero odpade polovica vrednosti industrijske proizvodnje v občini.

V poslovanju so zlasti na nekaterih področjih prisotne težave pri oskrbi z repromateriali in surovinami.

Ob upoštevanju prisotne rasti cen ocenjujemo, da so v I. polletju 1983 v občini dosežena naslednja realna gibanja: družbeni proizvod 2,5 %, izvoz 9,1 %, zaposlenost v gospodarstvu 0,5 % in produktivnost 1,5 %. Industrijska proizvodnja je na nivoju lanskega polletja. Realni osebni dohodki na zaposlenega v gospodarstvu so upadli za 8,9 %.

Resolucijsko načrtovana gibanja se dosegajo pri rasti družbenega proizvoda in produktivnosti, ne dosegajo pa se planirane rasti industrijske proizvodnje, izvoza, zaposlenosti in realnih osebnih dohodkov.

Skupna poraba po podatkih prvih petih mesecev ne dosega z resolucijo načrtovanih rasti medtem ko sredstva splošne porabe v tem trenutku naraščajo nekoliko hitreje, zaradi rebalansa teh sredstev v II. polovici lanskega leta in različne dinamike izplačil posameznih odhodkov.

Na podlagi ugotovitev iz ocene in razprave je Izvršni svet sprejel naslednja

### stališča:

Zaradi delnega uresničevanja z resolucijo načrtovanih gibanj v prvem polletju letošnjega leta je treba v vseh sredinah vložiti večje napore in poskrbeti, da se dosežejo načrtovana gibanja in uresničijo zastavljeni cilji. V ta namen je tudi treba sprejeti ustrezne ukrepe.

OZD s področja industrije morajo z boljšo oskrbo ter pravočasnim zagotavljanjem surovin in repromateriala poskrbeti za ohranitev oz. ustrezno povečanje industrijske proizvodnje.

V organizacijah združenega dela je treba storiti vse za povečanje in doseganje s planom načrtovane izvoza blaga in storitev.

Vse OZD, ki bodo polletje zaključile z izgubo, morajo temeljito analizirati vzroke izgub ter podvzeti ustrezne ukrepe in mere za njihovo odpravljanje. Do pozitivnih finančnih rezultatov je potrebno priti tudi z večjim uveljavljanjem kvalitetnih dejavnikov gospodarjenja.

Za doseganje načrtovane rasti zaposlovanja in večje vključevanje iskalcev zaposlitve v delo je treba v vseh OZD in skupnostih proučiti možnosti dodatnega zaposlovanja ter zmanjšati pogodbeno in nadurno delo na najnujnejši obseg. Pogoje za hitrejšo zaposlovanje je potrebno ustvariti tudi z večjim združevanjem sredstev, pripravo novih kvalitetnih programov in uvajanjem večizmenskega dela.

Skupno porabo je potrebno v avgustu uskladiti z dejansko doseženo rastjo dohodka in določili resolucije.

V splošni porabi se naj pri razporeditvi sredstev po posameznih obdobjih upošteva dinamika izplačil v lanskem letu ter na ta način zagotovi usklajenost splošne porabe z resolucijsko načrtovano rastjo tudi med letom.

Ker se še vedno nadaljujejo nekatera negativna gibanja ugotovljena ob analizi gospodarjenja v I. trimesečju leta 1983, morajo vse OZD in skupnosti še naprej izvajati že sprejeta stališča, usmeritve in sklepe o gospodarskih gibanjih v I. trimesečju, investicijskih vlaganjih in o problematiki zaposlovanja v občini Murska Sobota.



## — INFORMACIJA

# O URESNIČEVANJU STALIŠČ IN SKLEPOV O DEJAVNOSTI TRGOVINE IN PROBLEMATIKI PRESKRBE V OBČINI M. SOBOTA

Zbori občinske skupščine so 1979. leta obravnavali Analizo o dejavnosti trgovine in problematiki preskrbe v občini Murska Sobota. Ugotovljeno je bilo, da je število prodajaln v občini Murska Sobota, glede na potrebe prebivalstva zlasti na podeželju še vedno premajhno. V razvoj trgovine vplaga pretežno Veletrgovina Potrošnik, medtem ko druge organizacije odpirajo prodajalne izključno v mestu Murska Sobota. Nadalje je bilo ugotovljeno, da je v občini premalo specializiranih prodajaln, pogosto so prisotne motnje pri preskrbi z osnovnimi življenjskimi potrebščinami, vključevanje potrošniških svetov v prizadevanja za izboljšanje preskrbe ni zadovoljivo, premajhna je dohodkovna povezanost trgovine s proizvodnimi organizacijami, slaba pa je tudi oskrba gospodarstva z repromateriali.

Da bi odpravili ugotovljene pomanjkljivosti in pospešili razvoj trgovine je Skupščina občine Murska Sobota na seji Družbeno-političnega zbora dne 5. marca 1980 in na seji Zbora združenega dela ter Zbora krajevnih skupnosti dne 7. marca 1980 sprejela ugotovitve, stališča in sklepe o dejavnosti trgovine in problematiki preskrbe v občini Murska Sobota.

Od sprejema omenjenih stališč in sklepov občinske skupščine so se pogoji poslovanja bistveno spremenili. Dinamika gospodarske rasti je upočasnjena in zmanjšane so možnosti investiranja.

Pomanjkanje reprodukcijskih materialov in surovin ter omejitve pri uvozu so vplivale na poslabšanje oskrbljenosti proizvodnih OZD in prebivalstva. Povpraševanje po blagu široke potrošnje ni bilo usklajeno s proizvodnimi možnostmi, zato je prihajalo do motenj pri preskrbi in občasnega pomanjkanja določenih vrst blaga.

Ob tako zaostrenih pogojih gospodarjenja je bilo uresničevanje sprejetih stališč in sklepov o dejavnosti trgovine in problematiki oskrbe zahtevna naloga.

Zastavljene naloge in njihova realizacija je naslednja:

1. V občini Murska Sobota je treba izdelati dolgoročni program razvoja trgovine, ki mora biti usklajen s potrebami občanov in realnimi možnostmi. Vsebovati mora vrstni red izgradnje prodajnih prostorov po dogovorjeni prioriteti. Pri izdelavi programa morajo sodelovati krajevne skupnosti. Program mora upoštevati potrebe občanov po sodobno urejeni prodajalni v vsakem krajevnem centru in v večjem naselju. V realizacijo programa trgovine se morajo vključiti tudi banke z ustreznimi krediti.

Nosilec: DO Potrošnik, dislocirane poslovne enote, banke in IS

Rok: september 1980

Zaostreni pogoji gospodarjenja in poslabšanje ekonomskega položaja trgovskih organizacij združenega dela ne dajejo realnih možnosti za pripravo dolgoročnega programa razvoja trgovine. Veletrgovina Potrošnik svoj srednjeročni program razvoja uspešno izvaja in bo vse sprejete naloge do konca petletja v celoti realizirala. S srednjeročnim planom za obdobje 1981—1985 je Veletrgovina Potrošnik načrtovala izgradnjo prodajaln v Rogašovcih, Gederovcih, M. Soboti in na Hodošu, izgradnjo skladišča kuriva ter adaptacijo skladišča za živila in letno dveh prodajaln. V zadnjih treh letih so bile adaptirane prodajalne v G. Petrovcih, Gančanih in na Hodošu ter v Murski Soboti prodajalne: Tekstil, Galanterija, Market in Kurivo. Zgrajena je bila samopostrežna trgovina Park v Murski Soboti in skladišče železnine, v teku pa je gradnja samopostrežne trgovine v Gederovcih.

Dogovarjanje s krajevnimi skupnostmi o prioriteten vrstnem redu izgradnje prodajaln je težavno zaradi neusklajenosti velikih potreb krajevnih skupnosti z majhnimi materialnimi možnostmi trgovskih OZD.

V letu 1980 je Ljubljanska banka sodelovala pri realizaciji investicij v trgovsko mrežo. Tako je odobrila kredit za preko-

račitve pri gradnji blagovnice v Beltincih v višini 1.200.000.- din in pri gradnji samopostrežne trgovine Park v Murski Soboti v višini 2.925.000.- din. V naslednjih letih banka zaradi zaostrenih kriterijev investiranja ni dajala investicijskih kreditov.

2. V dejavnosti trgovine in reševanje problemov preskrbe v občini se morajo v večji meri vključevati tudi potrošniški sveti. Nosilci preskrbe se morajo s potrošniki dogovarjati o kakovosti preskrbe, zadovoljevanju potreb občanov in razporejanju dohodka.

Nosilec: SZDL, KS in trgovske organizacije.

Rok: stalna naloga.

Pri vključevanju potrošniških svetov v dejavnost trgovine in reševanju problemov preskrbe so bili doseženi določeni pozitivni premiki na področju organiziranosti in delovanja. V občini je 29 potrošniških svetov. Ustanovljena je bila tudi občinska konferenca svetov potrošnikov, ki delegatsko povezuje vse svete potrošnikov iz krajevnih skupnosti in koordinira delo pri razreševanju občasnih problemov. Delo konference in njenih organov ni v celoti zaživelo, saj je opazna aktivnost potrošniških svetov v glavnem le ob pojavu določenih konkretnih problemov kot so oskrba s kurilnim oljem in plinom, izgradnja trgovin, zaprtje trgovskih lokalov, odpiralni čas trgovin ipd. Potrošniški sveti so v mestu Murska Sobota in večjih krajevnih centrih aktivnejši. Neaktivnost potrošniških svetov pogojuje med drugim tudi slaba usposobljenost njenih članov, pa tudi premajhna skrb samoupravnih organov in družbenopolitičnih organizacij v krajevnih skupnostih. Zaradi tega je vpliv potrošniških svetov na posamezne odločitve premajhen.

3. Pospešiti je treba dohodkovno povezanost in soodvisnost med trgovskimi in proizvodnimi organizacijami na dolgoročnih osnovah.

Nosilec: trgovske in proizvodne organizacije.

Rok: stalna naloga.

Za zagotovitev nemotene preskrbe z repromaterialom in najnujnejšimi življenjskimi potrebščinami namenja Veletrgovina Potrošnik vsako leto precejšen del sredstev. Tako je združila sredstva za izgradnjo hotela Diana v Murski Soboti, vinske kleti v KG G. Radgona, Tovarne sladkorja v Ormožu ter sofinancirala investicije v Panoniji in SIP Šempeter za kmetijsko mehanizacijo, Agromerkurju za proizvodnjo piščančjega mesa, Salonitu Anhovo cement in salonitne plošče, Tovarni olja Slovenska Bistrica, Tovarni sladkorja Beli Manastir, Merimi iz Kruševca za pralni prašek in detergente, slovenskih železarnah in rudnikih Banoviči, Kreka, Lukovac in Kolubara. Kljub združevanju sredstev trgovske OZD ne dobivajo dogovorjenih količin blaga, ker proizvajalci zaradi manjšega obsega proizvodnje, pogojujejo dobave z zahtevami po predplačilu, devizni sodeležbi, višjih cenah in nadaljnjemu združevanju sredstev za investicije.

Veletrgovina Potrošnik je morala sofinancirati proizvodnjo naročenega blaga v Tovarni gospodinske opreme Gorenje, Cementarni Umag, Belinki Ljubljana, Tovarni sladkorja Ormož, Slovenijalesu Ljubljana, Heliosu Domžale, ITES-u Odžaci, Plamenu Slavenska Požega, Kordunu Karlovac, Podravki Koprivnica, Termiki Ljubljana, Drogi Portorož, Saponiji Osijek, Tvornici ulja Zagreb, Tekstilu Ljubljana, Centromerkurju Ljubljana, Iskri Kranj ter Zavodu za rezerve SR Slovenije (oskrba s čokolado).

Združevanje sredstev za financiranje proizvodnje veže dokajšnji del obratnih sredstev trgovskih OZD. Zaradi slabšega ekonomskega položaja trgovina ne razpolaga z zadostnim obsegom obratnih sredstev in ne more oblikovati potrebnih zalog blaga.

Trgovske in proizvodne OZD se medsebojno povezujejo, vendar pa se sprejete obveznosti ne izvajajo v celoti.

KZ Panonka bo združevala sredstva za izgradnjo hladil-



nice, ki je nujna pri proizvodnji sadja in zelenjave ter prodaji proizvodov na debelo.

Tovarna mlečnega prahu zagotavlja boljšo oskrbljenost tržišča z mlečnimi izdelki, s tem, da dopolnjuje ponudbo v lastni prodajalni z izdelki drugih tovarn.

4. Za izboljšanje preskrbe z osnovnimi živili in življenjskimi potrebščinami je potrebno izdelati letne bilance potreb in z večjim sodelovanjem ter usklajevanjem planov med proizvodnjo in trgovino zagotoviti viro preskrbe. V ta namen je potrebno ustanoviti samoupravno interesno skupnost za preskrbo.

Nosilec: OZD s področja agroživilstva in trgovine ter IS in Komite za družbeno planiranje in družbenoekonomski razvoj.

Rok: junij 1980

Veletrgovina Potrošnik je do sedaj dokaj dobro planirala potrebne količine osnovnih življenjskih artiklov, saj razen nekaterih vrst blaga (pralni praški) ni bilo večjih problemov pri oskrbi prebivalstva. Za celovitejše izvajanje preskrbe je potrebno čim prej ustanoviti SIS za preskrbo preko katere se bodo zagotavljala sredstva za financiranje naročene proizvodnje in učinkoviteje reševali prisotni problemi. V letošnjem letu se je pristopilo k pripravi za ustanovitev SIS-a za preskrbo. V juliju bo dan vsem podpisnikom v razpravo posnutek Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi SIS za preskrbo občine Murska Sobota.

5. V dogovoru z gospodarskimi organizacijami združenega dela se trgovina mora usposobiti za uspešno zadovoljevanje potreb gospodarstva po reprodukcijskem materialu.

Nosilec: trgovina in OZD gospodarstva.

Rok: stalna naloga.

Delovna organizacija Potrošnik je sposobna oskrbovati gospodarske OZD z reprodukcijskimi materiali, ne more pa zadovoljevati potrebe po specialnih vrstah materialov. Z repromaterialom se OZD oskrbujejo tudi preko prodajaln drugih organizacij s sedežem izven občine. Največja med njimi je Jeklotehna, ki je glede na trenutne razmere na tržišču dokaj zadovoljivo založena z repromateriali. Razne vrste reprodukcijskega materiala in rezervne dele pa oskrbujejo tudi druge specializirane prodajalne Elektrotehna, Feromoto, Agrotehnika, Semenarna, Lesnina in Lip.

KZ Panonka vrši oskrbo z repromateriali svojih koope- rantov in drugih kmetijskih proizvajalcev. Večjih težav pri oskrbi kmetijstva z materiali ni, saj se KZ Panonka uspešno vključuje v izvozna prizadevanja tako, da razpolaga s potrebnimi deviznimi sredstvi za združevanje s proizvajalci v državi oz. za uvoz blaga.

6. Za odpravo pomanjkljivosti in motenj v preskrbi se morajo nosilci preskrbe:

— bolje organizirati, se zavzemati za boljšo založenost in izbiro blaga ter zagotoviti nemoteno preskrbo in s tem vplivati glede na geografsko lego občine, na povečanje prometa in zmanjšanje odliva sredstev v druga območja;

— zavzemati za pospešeno gradnjo specializiranih prodajaln, hranilnic in centralnih skladiščnih prostorov za potrebe preskrbe občanov;

— zavzemati za odpravo vseh subjektivnih vzrokov, ki vplivajo na pomanjkljivo založenost in slabo izbiro blaga.

Nosilec: OZD s področja trgovine, KZ.

Rok: stalna naloga.

Pri izboljšanju preskrbe so bili doseženi določeni pozitivni premiki, saj je bilo vloženo precej sredstev v širitev trgovske mreže ter ureditev prodajaln in skladiščnih prostorov. Založenost in izbira blaga se kljub dobri organiziranosti trgovine in prizadevanjem poslabšuje. Motena je zlasti oskrba z mesom, kavo, južnim sadjem, čokoladnimi izdelki, nekaterimi vrstami mlečnih izdelkov, začimb iz uvoza ter občasno čistilnih in pralnih sredstev. Tudi pri tehničnem blagu je prisotno pomanjkanje določenih artiklov. Zaradi motenj pri preskrbi je še vedno prisoten odliv sredstev v druga območja, vendar je ta glede na obdobje pred sprejetjem ukrepov omejevanja potovanj v tujino, znatno manjši.

V preteklih letih sta bili v M. Soboti urejeni dve specializirani trgovini in sicer prodajalna spominkov in daril ter prodajalna nogavic in drobnega galanterijskega blaga; zgrajeno pa je bilo tudi skladišče železnine.

Subjektivni vzroki, ki vplivajo na pomanjkanje določenih vrst blaga in slabo izbiro še vedno niso v celoti odpravljeni.

7. Pomanjkljivo opremljene prodajalne, ki so potrebne za preskrbo prebivalstva je potrebno obnoviti in v skladu z zahtevami inšpekcijskih služb ter finančnimi možnostmi pristopiti k sanaciji. Za odpravo pomanjkljivosti v posameznih prodajalnah je potrebno izdelati poseben program.

Nosilec: DO Potrošnik in KS v sodelovanju z inšpekcijskimi službami.

Rok: izdelava programa takoj.

Inšpekcijske službe so v zadnjih treh letih opravile preglede v 314 prodajalnah. Na podlagi ugotovljenega stanja so izdale 112 odločb za odpravo sanitarno-tehničnih pomanjkljivosti, začasno so prepovedale poslovanje 13 prodajaln, sodniku za prekrške pa prijavile 47 poslovodij. Večji del pomanjkljivosti se je nanašal na neustrezen način skladiščenja in prodajo kruha ter trajnih in poltrajnih mesnih izdelkov.

V treh prodajalnah ni bilo možno ustrezno sanirati stanje in odpraviti vseh pomanjkljivosti, zato so bile te prodajalne ukinjene. Preskrba prebivalstva je v veliki meri organizirana v objektih, ki so jih družbenemu sektorju dali v najem zasebniki. Veletrgovina Potrošnik se stalno srečuje s pomanjkanjem finančnih sredstev, zato s težavo odpravlja vse pomanjkljivosti v prodajalnah na katere jih opozarjajo inšpekcijske službe.

8. Za hitrejšo reševanje problematike preskrbe na podeželju je potrebno proučiti možnost ustanavljanja prodajaln na drobno s samostojnim osebnim delom v lasti občanov (zasebna trgovine ali organiziranje potujoče trgovine).

Nosilec: Trgovska organizacija, KS, oddelek za gospodarstvo.

Rok: september 1980.

Za hitrejšo reševanje problematike preskrbe na podeželju je na seji dne 17. 3. 1981 Skupščina občine sprejela Odlok o opravljanju blagovnega prometa z osebnim delom in s sredstvi v lasti občanov na območju občine Murska Sobota. S tem je bila občanom dana možnost za ustanavljanje zasebnih trgovin. Dosedaj so štirje občani pokazali zanimanje za ustanovitev zasebne trgovine. Določila veljavnega odloka o opravljanju blagovnega prometa dajejo male možnosti za opravljanje te dejavnosti z osebnim delom in s sredstvi v lasti občanov. V občini je bila ustanovljena zasebna trgovina le v Mlajtincih. Trgovina uspešno posluje od septembra 1981.

9. V okviru razvojnega programa Agroživilskega kompleksa na področju pridelovanja sadja in zelenjave, je potrebno upoštevati tudi potrebe potrošnje v občini. Za zagotovitev nemotene in popolnejše oskrbe je potrebno, da se organizacije ABC Pomurke povežejo s proizvajalci sadja in zelenjave na drugih območjih zaradi naročene in dohodkovno soodvisne proizvodnje zelenjave in sadja. Prav tako se morajo bolje povezati z uvozniki za ustrežnejšo oskrbo tržišča z južnim sadjem.

Nosilec: organizacije s področja agroživilstva in trgovine.

Rok: stalna naloga.

SOZD ABC Pomurka se pri oskrbi območja občine s sadjem in zelenjavo povezuje z večjimi trgovskimi organizacijami kot so Merkator, Slovenijasadje idr. V občini pa nimamo trgovske organizacije, ki bi bila sposobna skrbeti za prodajo sadja in zelenjave na veliko. KZ Panonka prodaja pridelke svojih kooperantov grosističnim organizacijam v drugih občinah, ki plasirajo blago preko drobnoprodajne mreže nazaj v našo občino. Za zagotovitev direktne prodaje sadja in zelenjave bi bilo potrebno v občini ustanoviti enoto za grosistično prodajo in oskrbo prodajaln ter KZ Panonki omogočiti prodajo svojih proizvodov v lastni prodajalni. Pri tem bi morali imeti večjo vlogo SOZD ABC Pomurka.

Preskrbljenost tržišča z južnim sadjem je v zadnjih letih, zaradi pomanjkanja deviznih sredstev nezadovoljiva. Na uvoz južnega sadja OZD iz občine ne morejo vplivati, ker je obseg uvoza in sistem razdelitve že vnaprej dogovorjen.

10. Z ustrežno organizacijo dela, nagrajevanjem po rezultatih dela in z načrtnim usmerjenim izobraževanjem zagotoviti potrebno strukturo zaposlenih ter zmanjšati fluktuacijo kadrov.

Nosilec: OZD trgovine in Center za blagovni promet.

Rok: stalna naloga.

Višina osebnih dohodkov delavcev zaposlenih v trgovini glede na kvalifikacijsko strukturo ni zadovoljiva. V letu 1982 je



znašal povprečni mesečni osebni dohodek na zaposlenega 13.457.- din. v gospodarstvu občine pa 12.706.- din. Fluktuacija kadrov je neznatna, ker so se zmanjšale možnosti zaposlovanja na drugih področjih. Trenutno je v občini 29 nezaposlenih prodajalcev, v tem šolskem letu je končalo šolanje 62 dijakov. Na srednji družboslovni šoli so upoštevali suficit teh kadrov in so močno znižali vpis učencev. Po predvidevanjih bo leta 1984 šolanje končalo 30 prodajalcev.

11. Za nemoteno preskrbo je potrebno uskladiti odpiralni čas glede na realne potrebe občanov.

Nocilec: Oddelek za gospodarstvo potrošniški svet in trgovina.

Rok: marec.

Konec marca 1981 je bil sprejet Samoupravni sporazum o razporeditvi, začetku in koncu delovnega časa s katerim je urejen odpiralni čas za trgovine, gostilne, obrtne delavnice in druge dejavnosti. S tem sporazumom je odpiralni čas v globalu usklajen s potrebami delovnih ljudi in občanov.

12. V skladu s programom razvoja trgovine je potrebno v urbanističnih dokumentih predvideti lokacije za razvoj trgovine.

Nosilec: Zavod za ekonomiko in urbanizem ter trgovske organizacije.

Rok: stalna naloga.

V urbanističnih dokumentih se vedno predvidevajo tudi lokacije za trgovske lokale. Zaradi visokih cen gradnje in omejevanja investicijske porabe pa je v zadnjih letih zanimanje za tovrstne prostore majhno. Tako so tudi primeri, ko ostanejo

v zgrajenih stanovanjskih objektih v Murski Soboti pritrčja prazna oz. se s težavo prodajo. Prihaja tudi do neusklajenosti izgradnje stanovanjskih sosesk in trgovin z osnovnimi življenjskimi potrebščinami.

Krajevna skupnost mesta Murska Sobota bo v kratkem postavila na tržnici kioske, ki bodo omogočili prodajo sadja in zelenjave tudi v zimskem času. Vedno bolj izrazita pa je potreba po ureditvi skladiščnih prostorov in hladilnic na tržnici za prodajalce iz drugih krajev.

Pregled realizacije stališč in sklepov o dejavnosti trgovine in problematiki preskrbe v občini Murska Sobota kaže, da so nosilci večino sprejetih nalog tudi realizirali, nekateri sklepi pa so dolgoročnejske narave in se še izvajajo.

V preteklih štirih letih od sprejema sklepov pa do danes, je Veletrgovina Potrošnik vložila precej sredstev v obnovo prodajaln in izgradnjo sodobnih samopostrežnih trgovin. S tem je bila izboljšana trgovska mreža in preskrba prebivalstva. Še vedno pa je močno prisotno zaostajanje pri posodabljanju in modernizaciji prodajaln na podeželju.

V letih 1980 — 1982 so v OZD s področja trgovine dosegale v povprečju nižje letne rasti celotnega prihodka in dohodka kot gospodarstvo občine. Tudi reproduktivna sposobnost trgovine je slabša. Delež trgovine v ustvarjenem dohodku gospodarstva občine se je znižal od 11,4 % v letu 1979 na 10,9 % v letu 1982. Zmanjšalo se je tudi število zaposlenih in sicer v povprečju za 0,3 % letno. Trenutno je v trgovini zaposlenih 1578 ali za 40 delavcev manj kot leta 1979.



167. Sklep o uvedbi krajevnega samopriskevka za območje krajevnih skupnosti Ljutomer za naselja Babinci, Noršinci, spodnji Kamenščak in mesto Ljutomer

168. Popravek sklepa o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samo-

priskevka v krajevni skupnosti Logarovci-Berkovci za naselja Berkovci, Bolehnečki, Gajševci, Grabe, Logarovci in Kokorlički-Berkovci Preloge

169. Odlok o zakloniščih in drugih zaščitnih objektih v občini M. Sobota

## 167

Na podlagi 2. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o samopriskevku (Uradni list SRS, št. 17/83) in ustreznih določil Zakona o referendumu (Uradni list SRS, št. 29./72) in 33. člena statuta krajevnih skupnosti Ljutomer je skupščina krajevnih skupnosti Ljutomer na seji dne 27. 6. 1983 sprejela

### SKLEP

o uvedbi krajevnega samopriskevka za območje krajevnih skupnosti Ljutomer za naselja Babinci, Noršinci, Spodnji Kamenščak in mesto Ljutomer.

#### 1. člen

Na podlagi odločitve delovnih ljudi in občanov krajevnih skupnosti Ljutomer na referendumu dne 19. 6. 1983 se uvede krajevni samopriskevak za območje krajevnih skupnosti Ljutomer za naslednje namene:

— V mestu Ljutomer za modernizacijo mestnih ulic in ulic v Kidričevem naselju, ureditev pokopališča in parkirnega prostora, sofinanciranje oskrbe vode, nabavo gasilske opreme, izgradnjo garderob na letnem kopališču, izgradnjo primarnega telefonskega omrežja, sofinanciranje stroškov izvedbe referendumskega programa, ureditev stare tržnice in obračališče.

— V naselju Babinci za navoz gramoza na makadamske ceste in ureditev bankin ter popravilo asfalta, čiščenje cestnih in drugih odvodnih jarkov, obnova vaške kapele ter sofinanciranje nabave opreme za gasilsko društvo.

— V naselju Noršinci za modernizacijo cest v novem naselju, izgradnjo vodohrama za požarno vodo, adaptacijo vaškega doma in vaške kapele, ureditev odtočnih jarkov in gramoziranje vaških cest ter sofinanciranje izgradnje transformatorske postaje in daljnovoda.

— V naselju Spodnji Kamenščak za modernizacijo vaških cest, izgradnjo javne razsvetljave, izgradnjo primarnega telefonskega omrežja ter sofinanciranje nabave opreme za gasilsko društvo.

#### 2. člen

Krajevni samopriskevak se uvede za dobo petih let od 1. 7. 1983 do 30. 6. 1988.

#### 3. člen

Samopriskevak plačujejo občani, ki imajo stalno prebivališče na območju krajevnih skupnosti Ljutomer.

Krajevni samopriskevak znaša:

I. za mesto Ljutomer:

— 1,5 % od neto osebnih dohodkov iz delovnega razmerja,

— 9 % iz katastrskega dohodka,

— 1,5 % iz osebnih dohodkov obrtnikov,

— 1,5 % od pokojnin,

— 1,5 % od povprečnega osebnega dohodka v občini za preteklo leto za zaposlene v tujini.

Poseben prispevek bodo plačali lastniki individualnih hiš in stanovanj, obrtnih prostorov v tistih ulicah in okoljih, ki se jih bo komunalno urejalo. Spodnja meja tega zneska bo 15.000,00 din.

Svet krajevnih skupnosti je pristojen, da vsako leto v skladu z uradno ugotovljenimi gibanji cen na novo ovrednoti denarno vrednost prispevka.

Samopriskevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena zakona o samopriskevku.

II. za naselja Babinci:

A) v denarju:

— 1,5 % od neto osebnega dohodka iz delovnega razmerja,

— 9 % iz katastrskega dohodka,

— 1,5 % iz osebnih dohodkov obrtnikov,

— 1,5 % od pokojnin,

— 1,5 % od povprečnega osebnega dohodka v občini za preteklo leto za zaposlene v tujini.

#### B) v delu:

— za lastnike traktorjev z do 4 ha zemljišč en prevoz gramoza na krajevne ceste letno,

— za lastnike traktorjev z nad 4 ha zemljišč dva prevoza gramoza na krajevne ceste letno,

— dva delovna dneva letno prispevajo gospodarji gospodarstev.

Prispevek v delu se v primeru neizpolnitve ovrednoti:

— en prevoz gramoza 300,00 din,

— en delovni dan 500,000 din.

Svet krajevnih skupnosti je pristojen, da vsako leto v skladu z uradno ugotovljenim gibanjem cen na novo ovrednoti denarno vrednost neizpolnjenega samopriskevka v delu.

Samopriskevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena zakona o samopriskevku.

III. za naselje Noršinci:

A) v denarju:

— 1,5 % od neto osebnega dohodka iz delovnega razmerja,

— 9 % iz katastrskega dohodka,

— 1,5 % iz osebnih dohodkov obrtnikov,

— 1,5 % od pokojnin,

— 1,5 % od povprečnega osebnega dohodka v občini za preteklo leto za zaposlene v tujini.

B) v delu:

— za lastnike traktorjev z do 4 ha zemljišč en prevoz gramoza na krajevne ceste letno,

— za lastnike traktorjev z nad 4 ha zemljišč dva prevoza gramoza za krajevne ceste letno,

— dva delovna dneva letno prispevajo gospodarji gospodarstev.

Prispevek v delu se v primeru neizpolnitve ovrednoti:

— en prevoz gramoza 300,00 din,

— en delovni dan 500,00 din.

C) Poseben prispevek bodo plačali lastniki hiš in obrtnih prostorov v novem naselju, ki se jim bodo asfaltirale makadamske ceste, ta prispevek znaša:

— po zaposlenem 10.000,00 din,

— nosilec obrti 20.000,00 din.

Višina prispevka je enaka za celo petletno obdobje.

Svet krajevnih skupnosti je pristojen, da vsako leto v skladu z uradno ugotovljenim gibanjem cen na novo ovrednoti denarno vrednost neizpolnjenega samopriskevka v delu.

Samopriskevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena zakona o samopriskevku.

IV. za naselje Spodnji Kamenščak:

A) v denarju:

— 1,5 % od neto osebnih dohodkov iz delovnega razmerja,

— 9 % iz katastrskega dohodka,

— 1,5 % iz osebnih dohodkov obrtnikov,

— 1,5 % od pokojnin,

— 1,5 % od povprečnega osebnega dohodka v občini za preteklo leto za zaposlene v tujini.

B) Gospodarji gospodarstev letno prispevajo za ureditev vaških cest in odtočnih jarkov 500,00 din.

Svet krajevnih skupnosti je pristojen, da vsako leto v skladu z uradno ugotovljenim gibanjem cen na novo ovrednoti denarno vrednost neizpolnjenega samopriskevka pod točko B.

Samopriskevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena zakona o samopriskevku.

#### 4. člen

Samopriskevak, ki se plačuje od osebnih dohodkov iz delovnega razmerja in pokojnin, obračunava in odteguje izplačevalec osebnega dohodka oziroma pokojnine; samopriskevak, ki ga plačujejo občani, ki s samostojnim osebnim delom opravljajo kmetijsko ali gospodarsko dejavnost, obračunava in odteguje uprava za družbene prihodke občine



Ljutomer; ostale oblike samoprispjevka odmeri krajevna skupnost Ljutomer in o višini ter roku pismeno obvesti vsakega zavezanca.

#### 5. člen

S samoprispjevkom zbrana sredstva se bodo v celoti namenila za izvajanje programa iz 1. člena tega sklepa, zbirala pa se bodo na zbirnem računu krajevnne skupnosti Ljutomer, številka žiro računa je 51930-842-029-8500.

#### 6. člen

Neporavnani samoprispevek se prisilno izterja po predpisih, ki veljajo za izterjavo davkov in prispevkov občanov.

#### 7. člen

Nadzor nad dotokom sredstev, njihovi porabi ter izvajanju del vrši svet krajevnne skupnosti Ljutomer, ki enkrat letno poroča skupščini KS in zboru delovnih ljudi in občanov.

#### 8. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah pomurskih občin.

Številka: 120/83

Datum: 27. 6. 1983

Predsednik skupščine KS

Ljutomer

Anton KAPUN l. r.

168

#### Popravek

sklepa o razpisu referendum za uvedbo krajevnega samoprispjevka v krajevni skupnosti Logarovci-Berkovci za naselja Berkovci, Bolehnečiči, Gajševci, Grabe, Logarovci in Kokorič-Berkovci Preloge

V navedenem sklepu se izvršijo naslednji popravki:

1. v 1. členu se datum „1. 7. 1983 do 30. 6. 1988“ nadomesti z datumom: „1. 8. 1983 do 31. 7. 1988“;

2. v 3. členu pod 1. se izvršijo naslednje spremembe:

— pod a, se številko „33 %“ nadomesti s številko „3“

— in „2 %“ s številko „2,5 %“

V tem členu se doda nova alineja, ki se glasi:

— „dva delovna dneva letno prispevajo gospodarji gospodarstev“.

V tem členu se pod točko V Logarovci v prvi alineji za a številka „15 %“ nadomesti s številko „1,5 %“.

3. v 4. členu se datum „1. 7. 1983 do 30. 6. 1988“ nadomesti z datumom „3. julija 1983“;

4. v členu 6, (Tekst glasovnice za naselja Berkovci, Bolehnečiči, Grabe, Logarovci, Kokorič-Berkovci Prelogi) se v vseh tekstih glasovnice datum „26. junij 1983“ nadomesti z datumom „3. julij 1983“ in tekst „1. 7. 1983 do 30. 6. 1988“ s tekstom „1. 8. 1983 do 31. 7. 1988“.

Krajevna skupnost

LOGAROVCI-BERKOVCI

169

Na podlagi 158. člena zakona o splošni ljudski obrambi (Ur. list SFRJ, št. 21/82) in 204. člena zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozasčitni (Ur. list SRS, št. 25/82) ter 165. člena statuta občine Murska Sobota je občinska skupščina na seji družbenopolitičnega zbora dne 24. 6. 1983 in zbora združenega dela dne 24. 6. 1983 in zbora krajevnih skupnosti dne 24. 6. 1983 sprejela

#### ODLOK

o zakloniščih in drugih zaščitnih objektih v občini Murska Sobota

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se ureja graditev zaklonišč in drugih zaščitnih objektov ter financiranje, upravljanje in vzdrževanje, uporaba, oddajanje v najem ter nadzor nad zaklonišči.

##### 2. člen

Za zaščito pred vojnimi akcijami in njihovimi posledicami se prebivalstvo, materialne in druge dobrine zaklanjajo v zakloniščih, zaklonilnikih in drugih zaščitnih objektih.

##### 3. člen

Zaklonišče je zaprt prostor, ki mora po svoji funkcionalni rešitvi, konstrukciji, obliki in opremljenosti izpolnjevati pogoje, ki so določeni s predpisanimi tehničnimi normativi za zaščito pred učinki sodobnih bojnih sredstev.

Glede na stopnjo odpornosti se zaklonišča delijo na zaklonišča močnejše, osnovne in dopolnilne zaščite.

Javno zaklonišče je namenjeno za zaščito prebivalstva, ki so v času nevarnosti na javnih mestih v bližini zaklonišča.

Zaklonišča v stanovanjskih, poslovnih in drugih stavbah so namenjena zlasti za zaklanjanje stanovalcev, delavcev in drugih občanov, ki stanujejo, delajo ali se zadržujejo v teh stavbah.

Skupna zaklonišča so namenjena zlasti za zaklanjanje stanovalcev, delavcev in drugih občanov v določenih stanovanjskih poslovnih in drugih stavbah.

Zaklonišča v stanovanjskih, poslovnih in drugih stavbah so sestavni del teh stavb oziroma skupni prostori v teh stavbah.

Zaklonišča se gradijo predvsem v miru.

##### 4. člen

Zaklonilniki in drugi zaščitni objekti so kleti in drugi prostori v obstoječih objektih, komunalni in naravni objekti ter rovni zaklonilniki, ki se preuredijo oziroma gradijo po posebnem odloku občinske skupščine ob neposredni vojni nevarnosti in v vojni.

##### 5. člen

Upravne zadeve v zvezi z graditvijo, uporabo, vzdrževanjem, oddajanjem v najem zaklonišč ter graditev zaklonilnikov in drugih zaščitnih objektov za zaščito prebivalstva, materialnih in drugih dobrin opravlja Sekretariat za ljudsko obrambo občine Murska Sobota, če posamezne zadeve z zakonom, tem odlokom ali drugim predpisom niso dane v pristojnost drugega organa.

#### II. GRADITEV ZAKLONIŠČ IN DRUGIH ZAŠČITNIH OBJEKTOV

##### 6. člen

Za graditev javnih zaklonišč skrbi skupščina občine.

Za graditev zaklonišč v stanovanjskih, poslovnih in drugih stavbah ter drugih zaščitnih objektov skrbijo družbeni investitorji in zasebni graditelji (v nadaljnjem besedilu »investitorji«), imetniki pravice uporabe in lastniki teh stavb

##### 7. člen

Zaklonišča se gradijo na območjih in v objektih, v skladu s tem odlokom ter načrtom graditve zaklonišč, ki je sestavni del aktov o urejanju prostora (planskih in izvedbenih aktov)

Načrt za graditev zaklonišč v občini se izdela na podlagi ocene ogroženosti območja občine v vojni ter načrta za zaklanjanje prebivalstva in materialnih dobrin.

Ocene ogroženosti območja občine v vojni določa Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozasčito na podlagi stališč in usmeritev Predsedstva SR Slovenije. Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozasčito občinske skupščine na tej podlagi določi območja in naselja obvezne graditve zaklonišč ter stopnjo odpornosti zaklonišč.

Organi in organizacije, ki se ukvarjajo s prostorskim planiranjem, urejanjem prostora ter projektiranjem in graditvijo objektov, morajo pri izdelavi vseh aktov o urejanju prostora in gradbenotehnične dokumentacije na območju občine upoštevati območja, naselja in objekte, v katerih se obvezno gradijo zaklonišča in druge pogoje za zaklanjanje prebivalstva, materialnih in drugih dobrin.

##### 8. člen

Območja, naselja in objekti, kjer je obvezna graditev zaklonišč ter stopnje odpornosti zaklonišč so prikazane na karti v merilu 1:25.000, ki je sestavni del tega odloka.

Priloga iz prvega odstavka tega člena je označena s stopnjo zaupnosti »Ljudska obramba« »Uradna tajnost« »Zaupno« in se javno ne objavi, hranijo pa jo organi, pristojni za ljudsko obrambo ter izdajo lokacijskih in gradbenih dovoljenj

##### 9. člen

Zaklonišča se obvezno gradijo v šolah, vzgojnovarstvenih in zdravstvenih organizacijah, domovih za ostarele in večjih organizacijah združenega dela tudi izven območij in naselij obvezne graditve zaklonišč, določenih v prilogi iz 8. člena tega odloka.

Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozasčito občinske skupščine lahko izjemoma v posameznem primeru iz prejšnjega odstavka, odloči, da se zaklonišče ne gradi, če so zagotovljeni naravni ali drugi pogoji za zaščito občanov ali delavcev v takšnih objektih ali če je ogroženost objekta majhna.

##### 10. člen

Investitorji morajo na območjih v naseljih in v objektih, ki so določeni v prilogi iz 8. in 9. člena tega odloka pri graditvi, prizidavi, nadzidavi in adaptaciji stanovanjskih in poslovnih stavb s svojimi sredstvi graditi zaklonišče v objektu ali v njegovi neposredni bližini v skladu s predpisanimi tehničnimi normativi.

Za stavbe iz prejšnjega odstavka se ne štejejo manjši objekti, v katerih se ne bodo zadrževali ljudje (garaže razen garažnih hiš, kioski, čebelnjaki ipd.).

Investitorji lahko gradijo skupna zaklonišča le, če je to v skladu s tehničnimi normativi ter z akti o urejanju prostora.

V stanovanjskih stavbah, ki jih gradijo zasebni graditelji se gradijo zaklonišča dopolnilne zaščite do zmogljivosti 15 zakloniščnih mest.



Upravni organi pristojni za izdajo lokacijskega in gradbenega dovoljenja, lahko izda tako dovoljenje za objekte na območju ali v naseljih obvezne graditve zaklonišč in za druge objekte v katerih se morajo graditi zaklonišča po tem odloku le s poprejšnjim soglasjem Sekretariata za ljudsko obrambo.

#### 12. člen

Zaklonišča na območju občine se praviloma gradijo tako, da jih je v miru mogoče uporabljati na druge namene, vendar to ne sme vplivati na njihovo uporabnost in pripravljenost za zaščito.

#### 13. člen

Investitor komunalnih in drugih objektov pod površino tal je na zahtevo upravnega organa za ljudsko obrambo po predhodnem mnenju Sveta za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občinske skupščine dolžan prilagoditi te objekte za javna zaklonišča. Dodatni stroški, nastali zaradi prilagoditve objekta za zaščito, bremenijo sredstva za graditev javnih zaklonišč.

#### 14. člen

Investitor, ki gradi ali adaptira stavbo na območju ali v naselju, kjer je obvezna graditev zaklonišč ali če gradi objekt, v katerem se mora graditi zaklonišče, je lahko oproščen graditve zaklonišča, če so v stavbi ali njeni neposredni bližini določeni s predpisanimi tehničnimi normativi že zadostne zakloniščne zmogljivosti ali če graditev zaklonišča ni možna zaradi geoloških, hidroloških ali konstrukcijskih pogojev.

Investitor, ki je oproščen graditve zaklonišča po prejšnjem odstavku mora plačati pred pridobitvijo gradbenega dovoljenja prispevek za zaklonišča razen, če je v stavbi že zgrajeno zaklonišče ali če je bil prispevek za zaklonišče že plačan pri njeni gradnji oziroma, če je investitor z lastnimi sredstvi že zagotovil potrebne zakloniščne zmogljivosti.

Odločbo o oprostitvi graditve zaklonišča in o plačilu prispevka po tem členu izda Sekretariat za ljudsko obrambo.

#### 15. člen

Potreben zakloniščni prostor se določi tako, da se zagotovi zakloniščne zmogljivosti:

- pri graditvi novih stanovanjskih objektov za najmanj polovico stanovalcev,
- pri graditvi družinskih stanovanjskih objektov za načrtovano število članov gospodinjstva, vendar ne manj kot za tri osebe,
- organizacije združenega dela in organi, ki delajo v eni izmeni za 2/3 zaposlenih v največji delovni izmeni in za vse slučajne obiskovalce,
- organizacije združenega dela in organi, ki delajo v eni izmeni za 2/3 zaposlenih,
- v hotelih, dijaških in drugih domovih in turističnih objektih, najmanj za polovico celotnega števila ležišč in za 2/3 zaposlenih v največji delovni izmeni,
- v zgradbah s trgovskimi lokali za 2/3 zaposlenih v največji delovni izmeni in za kupce računajoč pri tem dvakratno število vseh zaposlenih v največji delovni izmeni.

#### 16. člen

Temeljne in druge organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti ter samoupravne stanovanjske skupnosti morajo v svojih razvojnih programih zagotoviti, da se v obstoječih objektih na območjih in v naseljih obvezne graditve zaklonišč ter v objektih, kjer se morajo graditi zaklonišča za zaklanjanje prebivalstva, materialnih in drugih dobrin, zgradijo s svojimi sredstvi ustrezna zaklonišča oziroma, da se v ta namen v roku, ki ga določa zakon, prilagodijo in uporabijo ustrezni kletni prostori in drugi gradbeni ali naravni objekti, tako, da bo dosežena odpornost zaklonišča dopolnilne zaščite.

### III. UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE ZAKLONIŠČ

#### 17. člen

Javna zaklonišča upravlja in vzdržuje skupščina občine Murska Sobota oziroma organizacija, ki jo za upravljanje in vzdrževanje pooblasti skupščina občine Murska Sobota na predlog Sekretariata za ljudsko obrambo občine Murska Sobota.

Zaklonišča v stanovanjskih, poslovnih in drugih stavbah upravlja in vzdržujejo lastniki, imetniki pravice uporabe oziroma upravljalci teh stavb.

#### 18. člen

Zaklonišča je treba redno vzdrževati in morajo biti v brezhibnem stanju.

Stroški za vzdrževanje zaklonišč se delijo na način, ki velja za tekoče investicijsko vzdrževanje objektov, ter bremenijo lastnika, uporabnika oziroma organizacijo, ki upravlja stavbo.

#### 19. člen

Zakloniščni red in navodilo o vzdrževanju in uporabi zaklonišča predpiše Sekretariat za ljudsko obrambo.

### IV. UPORABA ZAKLONIŠČ V MIRU

#### 20. člen

Zaklonišča se lahko v miru uporabljajo za druge namene pod naslednjimi pogoji:

- da se v zakloniščih ne opravljajo adaptacije, ki bi poslabšale odpornost, higienske in tehnične razmere ter osnovni namen zaklonišča,
- da se redno vzdržujejo in jih je mogoče ob neposredni vojni nevarnosti ali v vojni izprazniti in usposobiti za zaščito najpozneje v 12 urah.

#### 21. člen

Ob neposredni vojni nevarnosti in v vojni prenehajo veljati vse najemne pogodbe za zaklonišča.

#### 22. člen

Sredstva pridobljena z najemnino zaklonišč se lahko uporabljajo samo za graditev in vzdrževanje zaklonišč.

### V. FINANCIRANJE ZAKLONIŠČ IN DRUGIH ZAŠČITNIH OBJEKTOV

#### 23. člen

Investitorji, lastniki, imetniki pravice uporabe in upravljalci financirajo graditev, vzdrževanje in opremljanje zaklonišč in drugih zaščitnih objektov s svojimi sredstvi.

#### 24. člen

Graditev, vzdrževanje in opremljanje javnih zaklonišč financira skupščina občine iz sredstev za javna zaklonišča. Sredstva za javna zaklonišča se zbirajo na posebnem računu iz prispevkov za zaklonišča, iz najemnin za javna zaklonišča in drugih virov.

Sredstva iz prvega odstavka tega člena se uporabljajo samo za graditev, opremljanje in vzdrževanje javnih zaklonišč v skladu z načrtom graditve zaklonišč. Izjemoma se ta sredstva lahko združujejo s sredstvi družbenih investitorjev za zagotavljanje večjega števila zakloniščnih mest.

Sredstva za javna zaklonišča razporeja in o njihovi uporabi odloča svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občinske skupščine.

Za zbiranje sredstev za graditev javnih zaklonišč je pristojna uprava za družbene prihodke.

#### 25. člen

Investitor, ki je oproščen graditve zaklonišča, mora plačati na podlagi 14. člena tega odloka prispevek za zaklonišča v višini 2 % skupne gradbene cene objekta oziroma adaptacije.

Za gradbeni del stavbe iz prejšnjega odstavka se šteje gradbeni objekt z vzgrajenimi napeljavami brez opreme in pohištva ter ureditve prostora okoli objekta.

Zasebni investitor lahko plača prispevek v dveh delih, prvo polovico ob pridobitvi lokacijskega dovoljenja, drugo polovico ob izdaji gradbenega dovoljenja.

Gradbena cena objekta se ugotovi na podlagi predračuna, ki je sestavni del gradbenotehnične dokumentacije, ki ga je izdelala pristojna projektantska organizacija in ki ni starejši od enega leta.

Na podlagi 1. odstavka tega člena odmerjeni prispevek za zaklonišča pri graditvi garažnih hiš, skladišč in drugih podobnih objektov, v katerih bo manjše število delavcev, ne more presehati višine stroškov, ki bi za investitorja nastali, če bi lahko sam gradil zaklonišče. Stroške, ki bi nastali za investitorja, če bi lahko sam gradil zaklonišče se ugotovi tako, da se po predpisanih tehničnih normativih določi potrebne zakloniščne zmogljivosti ter upošteva poprečna cena zakloniščnega mesta v javnih zakloniščih dosežena v zadnjem letu na območju občine.

Poprečno ceno zakloniščnega mesta po prejšnjem odstavku ugotavlja pooblaščenca OZD za projektiranje ali gradbena OZD.

#### 26. člen

Imetniki stanovanjske pravice in uporabniki poslovnih prostorov v družbeni lastnini na območjih v naseljih in v objektih, kjer je obvezna graditev zaklonišč, plačujejo prispevek za zaklonišča v višini 3 % letne stanarine oziroma najemnine. Za obračun in plačilo prispevka za zaklonišča od stanarin in najemnin skrbijo organizacije in skupnosti za upravljanje s stanovanjskimi in poslovnimi prostori in s stanovanjskimi ali poslovnimi deli stavb.

#### 27. člen

Lastniki stanovanjskih, poslovnih, počitniških in drugih stavb in prostorov ter dela stavb na območju, v naseljih in objektih, kjer je obvezna graditev zaklonišč, plačujejo prispevek za graditev zaklonišč v višini 0,06 % od vrednosti stavb, prostorov oziroma delov stavb.

Prispevek za zaklonišča po prejšnjem odstavku se plačuje enkrat letno do 31. 12. za tekoče leto. Glede odmere, pobiranja in izterjatve prispevka veljajo predpisi, ki veljajo za pobiranje in izterjavo davkov občanov.

#### 28. člen

Imetniki pravice uporabe stanovanjskih stavb, poslovnih, počitniških in drugih stavb in prostorov ter dela stavb s katerimi sami upravljajo,



## VI. NADZOR NAD ZAKLONIŠČI

### 29. člen

Inšpekcije nad projektiranjem, graditvijo, vzdrževanjem in uporabo zaklonišč izvajajo organi, določeni s splošnimi predpisi za opravljanje inšpekcije v občini ter Sekretariat za ljudsko obrambo.

## VII. KAZENSKES DOLOČBE

### 30. člen

Z denarno kaznijo od 10.000.— do 100.000.— din se kaznuje za prekršek temeljna organizacija združenega dela oziroma druga samoupravna organizacija ali skupnosti ali druga pravna oseba, če uporabi sredstva za graditev zaklonišč v nasprotju z 2. odstavkom 24. člena tega odloka.

Z denarno kaznijo od 2.000.— do 10.000.— din se kaznuje tudi odgovorna oseba v organizaciji združenega dela oziroma drugi samoupravni organizaciji in skupnosti ali drugi pravni osebi, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

Z denarno kaznijo od 2.000.— do 10.000.— din se kaznuje za prekršek iz prvega odstavka tega člena tudi odgovorna oseba v družbeno politični skupnosti ali drugem državnem organu.

### 31. člen

Z denarno kaznijo od 10.000.— do 100.000.— din se kaznuje za prekršek temeljna in druga organizacija oziroma druga samoupravna organizacija ali skupnost ali druga pravna oseba, če ne poskrbi za zaklanjanje ljudi, materialnih in drugih dobrin v zaklonišča in druge zaščitne objekte ali če pri graditvi nove stavbe v mestu ali ostalih delih občine, ki bi utegnili biti po oceni pristojnega organa cilj napada v vojni, ne poskrbi za zgraditev zaklonišča ali drugega zaščitnega objekta ali če zgradi zaklonišče ali drug zaščitni objekt, ki ne ustreza predpisanim

### 32. člen

Z denarno kaznijo od 5.000.— do 50.000.— din ali z zaporom do šestdeset dni se kaznuje za prekršek oseba, ki samostojno opravlja dejavnost z osebnim delom z delovnimi sredstvi, ki so lasti občanov, če pri graditvi svojih poslovnih prostorov ne zgradi zaklonišče oziroma drugega zaščitnega objekta ali če zgradi zaklonišče oziroma drug zaščitni objekt, ki ne ustreza predpisanim tehničnim pogojem, ali če ne vplača prispevka za graditev zaklonišč.

### 33. člen

Z denarno kaznijo od 2.000.— do 20.000.— din ali z zaporom do šestdeset dni se kaznuje za prekršek posameznik, če pri graditvi nove stavbe ali poslovnega prostora v mestu in na ostalih območjih občine, ki bi utegnili biti po oceni ogroženosti cilj napada v vojni, ne zgradi zaklonišča ali drugega zaščitnega objekta, ali če zgradi zaklonišče ali drug zaščitni objekt, ki ne ustreza predpisanim standardom, tehničnim normativom oziroma normam kakovosti, ali če ne vplača prispevka za graditev zaklonišč.

## VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 34. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, neha veljati odlok o graditvi in vzdrževanju zaklonišč (Uradne objave pomurskih občin št. 11/78).

### 35. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Štev.: 010-2/83-I

Datum: 12. 5. 1983

PREDSEDNIK  
SKUPŠČINE OBČINE MURSKA SOBOTA  
Martin HORVAT. l. r.



# Radijski in televizijski spored od 8. do 14. julija

PETEK

SOBOTA

NEDELJA

PONEDELJEK

TOREK

SREDA

ČETRTEK

## RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 — Vrtljak popev-karskih novosti, 17.00 — Aktualno v petek, 15. ju-lija, 18.00 — Najlepše že-lje s čestitkami in po-zdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

## TV LJUBLJANA

18.15 Poročila, 18.20 Do-mani ansamblu 30 letnica Avenikov, 18.50 Tarzan, ameriška risana serija, 19.15 Risanka, 19.24 RV in RA nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka, 20.49 Propagandna oddaja, 20.50 Zrcalo tedna, 21.10 Nočni kino: Družabnika, ameriški film, 22.40 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

18.00 TV dnevnik, 18.15 Soba za igranje, otroška od-daja, 18.45 Narodna glasba, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Koncert Violončeliste Ksenje Janković, 20.45 Po-ročila, 20.50 Dokumentarna oddaja, 21.40 Najboljši ju-goslovanski filmi v Pulju: Ples v dežju, slovenski film (do 23.10)

## Vaš prijatelj VESTNIK

## TV ZAGREB

Prvi program: 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v sliki, 10.30 Narodna glasba, 10.35 Družinski spored, 11.00 Opoldanska redakcija, 11.15 Zlati ribica na 12.55 Risanka, 12.30 Eci, peci, peci, 12.55 Španček Zaspalček, 13.00 Družinski praznik, 13.05 Avstrija v sliki, 13.30 Čas v sliki, 13.35 Akai XY, 13.40 Večer z Geor-gem Thomašom, 22.05 Sport, XY — naslednje

## TV AVSTRIJA

Prvi program: 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v sliki, 10.30 Narodna glasba, 10.35 Družinski spored, 11.00 Opoldanska redakcija, 11.15 Zlati ribica na 12.55 Risanka, 12.30 Eci, peci, peci, 12.55 Španček Zaspalček, 13.00 Družinski praznik, 13.05 Avstrija v sliki, 13.30 Čas v sliki, 13.35 Akai XY, 13.40 Večer z Geor-gem Thomašom, 22.05 Sport, XY — naslednje

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

## RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 — Glasbena pa-lela po vašem izboru, 17.00 — Aktualno v so-boto, 16. julija, 18.00 — Najlepše želje s čestit-kami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda, DEŽURSTVO: 14.00 do 17.00 (telefon: 21-232)

## TV LJUBLJANA

17.00 Poročila, 17.05 Tar-zan, ameriška risana serija, 17.30 Dolgo iskanje: Vpra-sanje ravnesvja, ponovitev angleške dokumentarne se-rije, 18.30 Galaktika, ameri-ška nadaljevanka, 19.15 Ri-sanka, 19.24 TV in RA nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Za pest dinamita, italijanski film, 22.15 Dober večer, za-bavnoglasbena oddaja TV Zagreb, 23.00 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

15.15 Hokey na travi za »Turnir narodov« Jugosla-vija—Italija — prenos, v od-moru premor, 16.35 Jugo-slavija, dober dan, 17.05 Otroška predstava, 18.05 Kraj ima dolg rep, ponovi-tev otroške predstave, 19.00 Narodna glasba, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Discorama, 20.30 Poezija, 21.05 Poročila, 21.10 Feljton, 21.55 Športna sobota, 22.15 Najstarejše Evropske univerze: Heidel-berg (do 22.55)

## TV ZAGREB

Prvi program: 15.30 Sedem TV dni, 16.00 Poročila, 16.05 Poletno po-poldne, 18.30 Pristrčno vaši, 19.15 Risanka, 19.30 Dne-vnik, 20.00 Slivov sok (film), 21.35 Dnevnik, 22.00 V so-boto zvečer, 23.05 Poročila

## TV AVSTRIJA

Prvi program: 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v sliki, 10.35 Družinski spored, 11.00 Opoldanska redakcija, 11.15 Zlati ribica na 12.55 Risanka, 12.30 Eci, peci, peci, 12.55 Španček Zaspalček, 13.00 Družinski praznik, 13.05 Avstrija v sliki, 13.30 Čas v sliki, 13.35 Akai XY, 13.40 Večer z Geor-gem Thomašom, 22.05 Sport, XY — naslednje

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

Drugi program: 14.00 Športno popoldne, 16.55 Kmet milijonar, 17.45 Sto ume-tnin, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 Dva kuharja, 19.00 Film-ske novosti, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Nočni azil (film), 22.50 Sled v temi (film)

## RADIO MURSKA SOBOTA

10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečanje na po-murskem valu, 12.00 — Spored v madžarskem jeziku, 13.00 — Doma in onkraj meja, 13.30 — V nedeljo popoldne, 14.30 — Posebna oddaja — Predstavljamo pobrate-ne občine iz socialistič-nih republik Hrvaške in Slovenije, 15.00 — naj-lepše želje s čestitkami in pozdravi, 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda, DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232)

## TV LJUBLJANA

9.15 Poročila, 9.20 Živ-zav, otroška matineja, 10.05 V. Kovačević—L. Ivanec: Kapelski kresovi, nadalje-vanka TV Zagreb, 11.20 625 — oddaja za stik z gledalci, 11.35 Čez tri gore: Gorenje-vaški ožet, 12.00 Ljudje in zemlja, 13.00 Poročila (do 13.05), 15.30 Visok pritisk, zabavnoglasbena oddaja TV Koper, 16.20 Poročila, 16.25 DR., jugoslovanski film (č/b), 17.50 Športna poročila, 18.05 Spomini na Sutje-sko, 2. del dokumentarne oddaje, 18.55 Ne prezrite, 19.10 Risanka, 19.21 TV in radio nocoj, 19.23 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propa-gandna oddaja, 20.00 M. Udovčič: Zemlja, drama TV Novi Sad, 21.20 Izviri — Istra: Naše mesto, doku-mentarna serija, TV Zagreb, 21.45 Športni pregled, 22.15 Poročila

Oddajniki II. TV mreže: 17.10 Narodna glasba, 17.40 Tula, nigerijski film, 19.00 Risanka, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Operni večer: C. Monteverdi: Orfej, opera, 23.20 Poročila (do 23.25)

## TV ZAGREB

Prvi program: 11.50 Poročila, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Malo zlato sonce (film), 14.20 Risanka, 14.30 Stvar-jenje sveta, 15.45 Resna glasba, 16.25 Galaktika, 17.10 Narodna glasba, 17.40 Tula (film), 19.00 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Gos-podična Rewntlow, 21.15 Potopis, 21.45 Športni pre-gled, 22.15 Dnevnik

## TV AVSTRIJA

Prvi program: 11.00 Tiskovna ura, 15.00 Srednja Amerika, 16.30 Burle-ska, 16.45 Trije mušketirji, 17.15 Mojster Eder, 17.40 Čeladek, 17.45 Klub seniorjev, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Av-strija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Vila za najem (TV film), 21.40 Večnost je v mejah, 22.10 Šport

DRUGI PROGRAM: 13.00 Športno popoldne, 17.00 Praznik pihalnih orkestrrov, 17.45 Okay, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Trije mušketirji, 21.50 Dinastija — Klan Denver, 22.40 Iz film-skega sveta

## TV MADŽARSKA

18.35 Spored za otroke, 14.05 Narodne v priredbi, 14.25 Pro-metna varnost, 14.35 Gospod iz vesolja, nadaljevanka, 15.05 G milijonar je zaljubljen, film, 17.10 Napoved sporeda, 17.40 Praznik LR Mongolije, 18.00 Delta, 19.00 Teden, aktualne reportaže, 20.00 Poročila, 20.10 Candide, angleški film, 21.50 Gost iz Koložvara, S. Kanyadi

## TV KOPER

18.00 Serijski film, 18.30 Bale-tini večer, 19.30 Mešan Urban — kratkometražni film, 19.45 Serijski film, 20.30 Ob skodelici kave, 20.45 Pas in pištola — celov. film igrarja: Robert Hossein, Miche-le Merceier — Režija: R. Hussein, 22.15 sedem dni, 22.30 Zeit im Bild — čas v sliki

## RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 — Po domače, 17.00 — Aktualno v po-nedeljek, 18. julija (šport, najbolj iskane plošče preteklega tedna), 18.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

## TV LJUBLJANA

18.10 Poročila, 18.15 Neko poletje, otroška nanizanka TV Skopje, 18.45 Glasba za mlade, 19.15 Risanka, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 M. Kmeč: Intervju, predstava SNG Maribor, 20.55 Odmevi 60-ih let, 2. del angleške zabavnoglas-bene oddaje, 21.45 TV dne-vnik II

Oddajniki II. TV mreže:

18.00 TV dnevnik, 18.15 Slovenske ljudske pravljice, lutkovna serija, TV Ljublja-na, 18.30 Bosansko-Herce-govski pesniki za otroke, 18.45 TV plošča: »Atomsko sklonišče« (samo za LJ+2), 19.00 Športni grafikon, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Po potih spoznanj, 20.45 Poročila, 20.50 Zabavnoglasbena od-daja (pon.), 21.40 Pot svo-bode, ameriška nadaljevan-ka (do 22.40)

## TV ZAGREB

Prvi program: 18.00 Poročila, 18.05 TV koledar, 18.15 Slovenske pripovedke, 18.30 Otroški pesniki, 18.45 Glasba za mlade, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Pregon (drama), 21.15 Izbrani trenutek, 21.20 Argumenti, 21.50 En avtor, en film, 22.10 Dnevnik

## TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM: 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v sliki, 10.30 Trinajst stolov (film), 11.55 O rožah, 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 15.00 Billy, 15.50 Kremenčkovi, 16.15 Iz sveta živali, 16.25 Gibanje je vse, 17.00 Eci, peci, peci, 17.30 Medvedki so prosti, 17.55 Španček Zaspal-ček, 18.00 Ljudje in živali, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Av-strija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šport v ponedeljek, 21.10 Doktor Teyran, 21.55 Večerni šport

DRUGI PROGRAM: 17.30 Kompas, 18.00 Znanost danes, 18.30 Bonanza, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Korenine, 21.10 Schilling, 21.50 10 pred 10, 22.20 Kačje jajce (film)

## TV MADŽARSKA

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22.25 Zeit im Bild — čas v sliki

## RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 — S popevkami po svetu, 17.00 — Aktu-alno v torek, 19. julija (gospodarska tema), 18.00 — Sotočje, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

## TV LJUBLJANA

18.05 Poročila, 18.10 Se-dem stopnic do glasbe: Dva Zmerjavca, 18.30 Od vsake-ga jutra raste dan: Žiri, 19.00 Knjiga, 19.15 Risanka, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 G. Markov: Strogovi, sovjetska nadaljevanka, 21.05 Aktualno, 22.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže: 18.00 TV dnevnik, 18.15 Pisani avtobus, otroška seri-ja, 18.45 Vis »Tonic«, zaba-vnoglasbena oddaja, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Folk pa-rada, 20.45 Maščevanje v Baskem taborišču, doku-mentarna oddaja, 21.35 Po-ročila, 21.40 Čas knjige (do 22.10)

## TV ZAGREB

Prvi program: 18.00 Poročila, 18.05 TV koledar, 18.15 Pisani avtu-bus, 18.45 Zabava vas Tonik, 19.15 Risanka, 19.30 Dne-vnik, 20.00 Otvoritev prista-nišča Bar, 20.50 Igralec te-nisa (film), 22.10 Dnevnik

## TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM: 9.00 Jutranja poročila, 9.05 TV v sliki, 10.30 Trije mušketirji, 12.05 O rožah, 12.10 Šport v po-nedeljek, 13.00 Opoldanska re-dakcija, 15.00 Billy, 15.50 Zguba tradicije, 16.40 Risanka, 17.00 Eci, peci, peci, 17.25 Tudi hec mora biti, 17.55 Španček Za-spalček, 18.00 Risanka, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Av-strija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Ljudje, mnenja, moči, 21.00 Čudežna ženska (film)

DRUGI PROGRAM: 17.30 Kompas, 18.00 Usmeri-tev, 18.30 Bonanza, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Svoječas, 21.05 Mo-naco Franc, 21.50 Pred 10, 22.20 Klub 2

## TV MADŽARSKA

16.10 Golobček, 1. del sovjet-skega filma, 17.15 Gala; osem pesmi iz osmih držav, 18.00 Že-tev 1983, 1. del reportaže, 18.20 Donavski ladjarji, spored študija Pecs, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Tvoja Klavdija, 1. del belgijske nadaljevanke, 21.05 Študij 83, kulturni tednik televizije, 22.05 Legenda o čudežnem jelenju, dokumentarna film, 22.35 TV dnevnik

## vsak četrtek VESTNIK

## TV KOPER

14.00 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 17.30 Odprija meja — Oddaja v slovenskem jeziku/Videotelefs, 18.00 Salut, Čampion — serijski film 19.00 Obzorja 19.30 TVD stičišče, 19.45 Dossier našega časa, 20.45 Kruti stolp — celovečerni film — Igrajo: John Ericson, Mary Blanchard, Režija: Lew Landers, 22.00 TVD danes, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Ju-goslavija, 22



## tedenski koledar

**PETEK, 8. julij** — Elizabeta SOBOTA, 9. julij — Veronika NEDELJA, 10. julij — Amalija PONEDELJEK, 11. julij — Olga TOREK, 12. julij — Mohor SREDA, 13. julij — Henrik CETRTEK, 14. julij — Just

## kino

### APAČE

9. julija ob 20. uri nemški film: »KLINIKA ZA SEKSA«. Ogled filma otrokom ni dovoljen.

### LEDAVA

9. julija ob 18. in 20.30 uri italijanski film: »DEKLE ZA DO-PUST«.

10. julija ob 10. uri ameriška risanka: »TOM IN JERRY« ter ob 18. in 20.30 uri hongkongski film: »POGODBA«.

14. julija ob 18. in 20.30 uri hongkongski film: »CLOVEK IMENOVAN TIGER«.

### »PARK« MURSKA SOBOTA

8. julija ob 17. uri ameriška barvna risanka: »TOM IN JERRY NAJBOLJŠA PRIJATELJA« ter ob 19. in 21. uri zahodnonemški barvni vstavijski film: »RESNIČNE ZGODBE« VI. DEL. Ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

10. julija ob 17. uri ameriška barvna risanka: »TOM IN JERRY NAJBOLJŠA PRIJATELJA« ter ob 19. in 21. uri zahodnonemški barvni vstavijski film: »RESNIČNE ZGODBE« VI. DEL. Ogled filma mladini do 16. leta ni dovoljen.

11. in 12. julija ob 19. in 21. uri ameriški barvni vstavijski film: »NOSTRADAMUS« — MOŽ, KI JE VIDEL BODOČNOST«.

13. in 14. julija ob 19. in 21. uri francoski barvni vstavijski film: »IZJEMNA ŽENA«.

## prodam

**ZAMRZOVALNO SKRINJO**, 300 l, prodam. Pince 32. Le-242 FIAT 124, vozen, neregistriran, in električni štedilnik ugodno prodam. Horvat, Gregorčičeva 12, Murska Sobota. M-2400

**STARO HIŠO V SELU** na 26-arski parceli, primerno za vikend, prodam. Informacije vsak dan od 19. do 20. ure po telefonu 22-709. M-2402

**DVIŽNA GARAŽNA VRATA**, rabljena eno leto, prodam. Gjerkeš, Trnje 48/c. M-2403

**BELO VINO Z VANEŠKIH GORIC** prodam. Pinter, Nemčavci 34. M-2404

**ŽITNI KOMBajn MASSEY FERGUSON** prodam. Nedelja 61. M-2405

**STISKALNICO ZA BALIRANJE SENA IN SLAME** prodam. Turnišče. Pod logom 33. M-2407

**TRAKTOR STEYR 760**, 60 KS, prodam. Karel Gorza, Andrejci 8. p. Martjanci. M-2408

**FORD TAUNUS 1600 GXL**, malo karamboliran, prodam. Večeslavci 96. M-2409

**ŠPORTNO KOLO** na 10 prestav prodam. Jože Čerpnjak, Ropoča 39. p. Rogaševci. M-2410

**TRAKTOR**, nemške znamke, 15 KS, prodam. Turnišče, Prvomaj-ska 13. M-2412

**MOTOR PERKINS**, 45 KS, za kombajn, prodam. Dago Kociper, Odranci 91. p. Črenšovci. M-2413



## VESTNIK

Štefan Dravec (direktor in glavni urednik), Juš Makovec (pomočnik direktorja in glavnega urednika), Jože Šahjan (odgovorni urednik), Brigita Bavčar, Jani Dominko, Jože Graj, Milan Jerše, Ludvik Kovač, Dušan Loparnik, Feri Maučec (šport), Vlado Paveo, Štefan Sobčan, Janko Stolnik (dopisništvo), Branko Žunec, Gönter Endre (tehnični urednik), Nevenka Emri (lektor). Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29/I — Telefoni: novinarji 21-232, 21-064 in 21-383; direktor in glavni urednik, odgovorni urednik, naročniški oddelek, računovodstvo, gospodarsko-propagandna služba in tajništvo 21-064 in 21-383; dopisništvo Gornja Radgona tel. 74-597, dopisništvo Lendava tel. 75-085 in dopisništvo Ljutomer tel. 81-317 — Nenaročeni rokopiisov in fotografij ne vračamo. — Celoletna naročnina 470,00 din, polletna 235,00 din, letna naročnina za inozemstvo 1.100,00 din, celoletna naročnina za delovne organizacije 630,00 din. Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900-603-30005 — Devizni račun pri Jugobanki Ljubljana 501005620-000112-25730-30-4-01176 — Cena posamezne številke 13,00 din. Tiska ČGP Večer Maribor — Po pristojnem mnenju je Vestnik oproščen plačila temeljnega davka od prometa proizvodov.

**BARVNI TELEVIZOR**, japonske izdelave, prodam. Andrej Černe, Gornja Radgona, Partizanska 13. M-2414

**AVTO RENAULT 14**, letnik 1980, prodam. Naslov v upravi lista. M-2415

**MALE PUJSKE** prodam. Gradišče 44, p. Tišina. M-2417

**STAREJŠO LESENO HIŠO** na 23-ARSKI PARCELI V MOŠČANCIH, primerno za ureditev počitniške hišice, prodam. Informacije po telefonu 77-128 ali Moščanci 41/A. M-2420

**PRENOSNI TELEVIZOR IS-KRA**, črno-beli, prodam. Petanjci 122/A. M-2421

**NOVO VISOKOPRITLIČNO HIŠO** (možna tudi obrt) na 700 m<sup>2</sup> površine, v izmeri 9 x 12,5 m, 250 m od Zdravilišča Moravci, na lepem kraju, prodam. Ponudbe pod ugodno na upravo lista. M-2425

**ZASTAVO 101**, letnik 1977, ugodno prodam. Bogojina 56. M-2427

**NEDOGRAJENO**, takoj vseljivo, centralno ogrevano hišo, prodam. Ogled po 11. juliju. Haine, Košaški dol 45/B, Maribor. M-2430

**MOTOR Z MENJALNIKOM ZA WARTBURG** in malo rabljen kmečki voz prodam. Rakičan, Panonska 74. M-2431

**ZASTAVO 750 S**, letnik 1981, prodam po delih. Franjo Antunović, Z. Velnarja 34, Murska Sobota. M-2432

**800 KOSOV ZIDNE OPEKE**, veliki format, prave betonske zidake 50 x 30 cm (100 kosov), trajnogorečo peč, peč na olje EMO, plinsko peč, električni štedilnik in divan ugodno prodam. Interesenti se naj oglašijo v ulici Juša Kramarja 5, ali po telefonu 22-862. M-2433

**MALE PUJSKE** prodam. Murski Črnci 24. M-2434

**KOMBajn EPLE HT 211** prodam. Naslov v upravi lista. M-2330

**SEME RDEČE DETELJE** prodam. Štefan Šinko, Gede-rovci 30/A. M-2440

**MEŠALEC ZA BETON**, električni, prodam. Telefon 22-428. M-2442

**ŽITNI KOMBajn MASSEY HARRIS**, tip 630 S, kosa 170 cm, primeren za hribovite terene, prodam. Frizerski salon, Štefana Kovčiča 8. Beltinci. M-2444

**TOVORNI AVTO MAN 520 IN MERCEDES**, letnik 1968, registriran, prodam. Štuhec, Bučičevci 33. In368

**BARVNI TELEVIZOR ELEKTRONIK GORENJE UGODNO** prodam. Marjan Granfol, Lendavska 17/B. M. Sobota. M-2445

**TRAKTOR DEUTZ**, 24 KS, s koso in jermenico, prodam. Lemerje 17. M-2446

**TOMOS 14 M**, pet prestav, rdeče barve, letnik 1982, prodam. Drago Pintarič, Murska Sobota, Kajuhova 46, telefon 23-114. M-2448

**KRAVO**, staro tri leta, s tetelom (telčko), kontrola A, prodam. Pečaroviči 70. M-2450

**MALE PUJSKE** prodam. Gradišče 4, p. Tišina. M-2451

**OBRAČALNIK ZA KOSILNICO BCS** prodam. Lovrenc Vogrinec, Radenci, p. Spodnji Ivanjci. M-2453

**OPEL REKORD**, letnik 1972, prodam. Naselje Borisa Kraighe-rija 12. MURSKA SOBOTA. M-2454

**ZAGO CIRKULARKO** brez motorja prodam. Razlagova 2a, Ljutomer. In-365

**ŽITNI KOMBajn ZMAJ 780**, pripravljen za žetev, prodam. Stanko Heric, Radoslavci 36, p. Bučkovci. In-367

**MALE PUJSKE** prodam. Ivan Hoheger, Tišina 41. M-2386

**PRIKOLICO BRAKO** prodam. Ogled v nedeljo od 8. do 12. ure. Karas, Kidričeva 4, M. Sobota. M-2387

**VISOKOTLAČNO STISKALNICO ZA SENO** in desni blatnik za BMW 1602 prodam. Naslov v upravi lista. M-2388

**AVTO ŠKODA 120 L** NAPRODAJ. Skakovci 41. M-2389

**RAZNE DELE ZA GS 1.3** prodam. Naslov v upravi lista. M-2390

**BARVNI TELEVIZOR ZANUSSI** prodam. Naslov v upravi lista. M-2391

**KOMBI 430K ZASTAVA**, letnik 1977, registriran do junija 1984, prodam. Odranci 360. M-2393

**PLUGE (12-colne)** in koso za traktor ferguson prodam. Gradišče 45, p. Tišina. M-2394

**FREZO ZA MOTOKULTIVATOR MUTA** prodam. Celec, D. Slaveči 20. M-2396

**LOPO** in gospodarsko poslopje, zidano, za rušenje, prodam. Cepinci 27, p. Petrovci. M-2397

**KRAVO**, staro sedem let, z bikcem, vozno, prodam. Dolnja Bistrica 98. M-2398

**AMI-8**, registriran do decembra, prodam. Beltinci, Vezna 6. M-2399

**TRAKTOR FAHR**, letnik 1952, 18 KS, prodam po zelo ugodni ceni za rezervne dele. Ivan Gregorinčič, Urban 247, Štrigova. In-369

**ZASTAVO 101** prodam. Brezovci 43, p. Puconci. M-2456

**PRAŠICA (110 kg)**, domače vzreje, prodam. Rakičan, Prešernova 21. M-2457

**KRAVO**, staro 15 let, vozno, brejo, prodam. Filovci 91. M-2458

**TOVORNI AVTO TAM 125**, vlačilec, prodam ali menjam. Telefon 77-035. M-2459

**MLADE NEMŠKE OVČARJE** prodam. Krajna 29/A, p. Tišina. M-2460

**LADO 1600**, staro 3 leta, dobro ohranjeno, registrirano do 7. 5. 1984, prodam. Mirko Radovanović, Naselje Veljaka Vlahoviča 7, M. Sobota. M-2461

**GOLF**, letnik 78, prodam. Vori, M. Polana 91/A. Le-252

**FIAT 125**, star dve leti, prodam. Drago Kuhar, Lendavska 17/C. M. Sobota. M-2382

**GOSTILNA NA PETANJCIH** vabi v soboto, 9. julija na

**VRTNO VESELICO**

IGRA ANSAMBEL LEGIJA.

## kupim

**OMARO**, rabljeno in obrabljeno kupim. Naslov v upravi lista. M-2452

## zaposlitve

**DEKLE za delo v pralnici** in kalandri, po možnosti z marjen šivanja, sprejem. Angela Kolesovski, Jamna 14, p. Videm. M-2392

**DVA KV ZIDARJA** zaposlim. Giderovci 19. M-2406

**GOSTIŠČE PRI REZKI NOVA GORICA**, išče dve dekleti za pomoč v kuhinji. Hrana in stanovanje v hiši. OD po dogovoru. Telefon 065-21-369. M-2423

**DEKLE**, staro nad 30 let, iskane za pomoč na kmetiji. Možna po svojitev. Naslov v upravi lista. M-2428

## sobe

**OPREMLJENO SOBO** s souporabo kopalnice in možnostjo kuhinje. V Murski Soboti išče mlada profesorica od 1. septembra na prej. Milka Veinhardt, Z. Velnarja 68. M-2437

**FANT** z visokošolsko izobrazbo išče sobo s posebnim vzhodom in souporabo kopalnice v Murski Soboti. Naslov v upravi lista. M-2447

## razno

**SAMSKI MOŠKI** — vdovec, nekadilec, nealkoholik — išče žensko, staro od 55 do 70 let, po možnosti s svojim stanovanjem. Ležanke ne pridejo v poštev. Po nudi na upravo lista. M-2416

**STREŠNO OPEKO (300 kosov)** prodam. ZASTONJ, Dankovci 28, p. Mačkovec. M-2426

**PREKLICI** Preključem veljavnost manjinskega spričevala TKŠ Rakičan, izdano leta 1980. Branko Čipri, Tešanovci 14. p. Marjanec. M-2436

**DELAN DEMIT FASADE**, električno inštalacijo in polaganje keramične ploščice. Stojan Matrovič, Staneta Rozmana 18, Murska Sobota. M-2449

## gorenjevarstroj

**GORENJE VARSTROJ**, TOZD VARIS proizvodnja in montaža itarnih kabin n. sol. o., Lendava javski svet razpisuje v skladu s samoupravnimi splošnimi akti prosta dela in naloge

## Tehnični vodja

### TOZD VARIS

Kandidati za opravljanje navedenih del in nalog morajo poleg z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo šolo tehnične smeri
- da imajo nad 3 leta delovnih izkušenj
- da imajo sposobnost za vodenje in organiziranje dela

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno dobo 4 let. Kandidati prosimo, da v roku 8 dni po objavi pošljejo pismene vloge s kratkim opisom dosedanjih zaposlitev, ter dokazila o strokovni izobrazbi na naslov: Gorenje varstroj, Kadrovska služba, 69220 Lendava, Industrijska ulica.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po poteku roka.

Delovna skupnost ABC Pomurka — KG Rakičan

## razpisuje

na podlagi sklepa DS prosta dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

1. vodje gospod. rač. sektorja (reelekcija) in objavlja prosta dela in naloge
2. gradbenega referenta.

Kandidata morata poleg pogojev, določenih z zakonom izpolnjevati še naslednje:

- pod točko 1. — da ima visoko ali višjo izobrazbo ekonom. smeri
- in najmanj 3 leta delovnih izkušenj
- pod točko 2. — da ima končano šolo za grad. inž. I. stopnjo
- in najmanj 2 leti delovnih izkušenj.

Pismene prijave s priloženimi dokazili o izpolnjevanju razpisnih in objavljenih pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Delovna skupnost ABC Pomurka — KG Rakičan, p. M. Sobota, v roku 8 dni od dneva objave.

Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska Sobota, Gornja Radgona, Lendava in Ljutomer — Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota, Titova 29/I — Ureja uredniški odbor:



Ne boš več hodil po gozdnih zelavih,  
ne boš več nabiral sadežev rumenih,  
ne boš več slišal pitčjega petja,  
ne boš več videl pomladnega cvetja.

### ZAHVALA

V nedeljo, 19. junija nas je v 59. letu starosti nepričakovano in brez slovesa zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

## Mihael Bokan

iz Radovec 39

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, posebno sosedom, ki so nam v težkih trenutkih bili v veliko pomoč, ter vsem, ki so sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje, pisмено ali ustno izrekli sožalje, darovali številne vence in cvetje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo dr. Hauserjevi ter medicinskemu in strojnemu osebju in temega oddelka za zdravniško pomoč, družinam Melin, Farič, Donša, Fujs in Facko. Najlepša hvala g. kaplanu Viliju za pogrebni obred, pevkam za odpete žalostne, predstavnici KS Radovci tov. Dragici za poslovilne besede ter delovnim organizacijama Obrtno podjetje »Kroj« M. Sobota in ginekološko-porodniškega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

Radovci, 21. 6. 1983

Zahjujoči: žena Evgenija, sin Jože z ženo Marijo, vnuka Robert in Jernej, sin Alja z družino, hčerka Cilka z možem, vnukinja Štefka in Brigita, hčerka Erika z možem, vnuk Dejan ter ostalo sorodstvo





*Kako pozabiti to gomilo,  
kjer srce tvoje spi,  
ki nam je vdano bilo,  
ki je hrepenelo in nas  
ljubilo do zadnjega dne!*

#### ZAHVALA

V 62. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama in stara mama

## Irena Moršič

roj. Bertalanč  
iz D. Slaveč

V domu našem je ostala praznina za tabo draga mama, a v naših srcih bolečina. Za vse kar si storila za nas, še enkrat hvala!

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje.

Iskrena zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevskega zboru za odpete žalostinke, predstavniku KS Grad za poslovične besede, patronažni sestri od Grada za obiske na domu, kolektivu Pomurskega tiska za darovane vence ter vsem, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni.

Žaluječi: mož Ernest, sin Franc z družino, sestra, brat in ostalo sorodstvo

#### ZAHVALA

Po dolgi bolezni nas je tiho zapustil naš dragi oče, dedek, pradedek in tast

## Štefan Lebar

upokojenec  
iz Lendave

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje.

Prisrčna zahvala g. kaplanu Režonju za pogrebni obred, pevkam in predstavniku OSO uprave občine Lendava za iskreno izrečene poslovične besede.

Žaluječi: sin Ludvik, snaha Rozina, vnuki Breda, Bojan, Eva, Tamara in Tanja, pravnuk Petček in ostalo sorodstvo



*Že leto dni te zemlja krije,  
v gomili tihi mirno spiš,  
srce ljubeče več ne bije  
in ti se več ne prebudiš*

#### V SPOMIN

4. julija mineva eno leto, polno žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in pradedek

## Alojz Štertak

iz Nuskove

Ugasnilo je tvoje življenje. Dom, ki si ga imel tako rad, v katerem smo bili srečni, je ostal prazen. Radi smo zahajali k tebi, a odšel si od nas tja, kjer ni trpljenja in ne bolečine.

Žaluječi: VSI TVOJI, KI SMO TE IMELI RADI



#### ZAHVALA

Vsem, ki ste pospremili na zadnji poti našega dragega očeta, brata, tasta, dedka, svaka in strica

## Janeza Vilda

mu darovali cvetje in sočustvovali z nami, iskrena hvala. Hvala predstavniku krajevne skupnosti Turpolje za poslovični govor, g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za lepe žalostinke. Iskrena hvala vsem sosedom, znancem in prijateljem ter vsem, ki so ga imeli radi.

M. Sobota, Zagreb, 30. junij 1983

VSI NJEGOVI



#### ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 66. letu starosti zapustila naša draga žena in mama

## Angela Zorc

roj. Zabukovec  
iz Žiberc

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, posebno družini Likovič, ki ste nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč, ji darovali vence in cvetje ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Vsem še enkrat — iskrena zahvala!

Žaluječi: VSI, KI SMO JO IMELI RADI

#### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage žene, mame in stare mame

## Marije Divjak

roj. Mikola

se zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani izrekli sožalje, sočustvovali z nami, darovali vence in cvetje ter jo pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala zdravstvenim delavcem internega oddelka bolnišnice v Rakičanu. Hvala za pogrebni obred in odpete žalostinke ter godbi na pihala.

M. Sobota, 27. 6. 1983

Žaluječi: mož, hčerka, zet, vnuka z družinama in pravnukinja Alenka



#### V SPOMIN

6. julija mineva deset let, polnih žalosti, odkar nas je v 23. letu starosti zapustil dragi sin, brat in striček

## Alojz Štesl

iz D. Slaveč 129

Tvoja smrt je pustila v naših srcih globoko rano. Ne moremo verjeti, da te ni več med nami. Hvala vsem, ki se ga še spominjate in se ustavite ob njegovem grobu.

Žaluječi: starši, sestra in brata z družinami



*Že leto dni te zemlja krije,  
v gomili tihi mirno spiš,  
srce ljubeče več ne bije  
in ti se več ne prebudiš*

#### V SPOMIN

4. julija mineva žalostno leto, odkar nas je brez slovesa zapustil naš dragi mož, oče in ljubi dedek

## Jože Plahut

iz Tropovec

Odkar te ni, je naše življenje pusto in prazno. Tvoja smrt je pustila v naših srcih veliko praznino in globoko rano. Ne moremo verjeti, da te ni in da te nikoli več ne bo med nami, a v naših srcih živiš in boš živel do konca naših dni.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov prerani grob.

Žaluječi: VSI TVOJI



*Če bi solza mrtvega zbudila,  
te ne bi draga žena in mama  
ta črna zemlja krila...*

#### ZAHVALA

Po kratki in neozdravljivi bolezni nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga

## Vilma Kološa

roj. Kološa

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje.

Posebna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem, predstavniku KS Martjanci, dr. Hauzerjevi in osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

Žaluječi: mož Jože, sinova Janez in Ivan, oče Ivan, sestre Karolina in Terezija z družinami ter ostalo sorodstvo



#### ZAHVALA

Tiho in vdano, kot je bilo celo njeno življenje, je po kratkem trpljenju za vedno zatisnila svoje blage oči naša dobra mama, babica in prababica

## Terezija Lepoša

iz Dolnec

Iskrena hvala vsem, ki ste sočustvovali z nami, darovali vence in cvetje ter jo v tako velikem številu pospremili do njenega zadnjega počivališča. Hvala govorniku krajevne skupnosti za ganljiv poslovični govor, č. g. župniku za pogrebni obred in tolažilne besede ter pevcem, ki so jo s petjem žalostink spremljali na njeni zadnji poti.

Prisrčna hvala sosedu Irmi za nesebično skrb in nego ter vsem, ki ste nam v najtežjih urah stali ob strani in nam pomagali.

Njeni: sinova Janez in Šandor z ženo Justino, vnukinja Terezija z možem Slavkom in sinčkom Petrkom



